

En esta Edición

Exija



Prófugo

Dante Escóbar solicita garantías para entregarse, el gobierno le ofrece hasta escoltas (página 7)

Juegos

La PTJ descubrió anoche otro casino, pero hay sombras sobre el trabajo de la Policía y la Fiscalía (página 7).

Calindo

Candidato del FDS Maco a la Presidencia y se retiró del Foro Debate de la APLP (página 6)

Bonosol

Para completar el pago de Bonosol falta que las dos AFPs consigan un monto de \$US30 millones (página 12).

Mar

Relaciones con Chile a paso de tortuga, el tema marítimo otra vez atraca en la OEA (página 6).

Reservas

Una buena noticia, las reservas internacionales superaron este mes los \$US1.000 millones (página 9).

Renuncia

El Fiscal General de la Nación recomendó a la fiscal de Distrito de La Paz renunciar a su cargo (página 7).

Protestas

Carlos Menem aseguró que no modificará su política económica, pese a las protestas (PRESENCIA del Mundo, página 9).

El Dólar

\$US = Bs5,22

El gobierno asegura que todo es discutible, menos las reformas

El Presidente dispuesto a negociar el tema salarial



La Central Obrera Boliviana ofrece suspender las movilizaciones callejeras para iniciar el diálogo con el gobierno, pero destaca que no levantará la huelga indefinida ni el ayuno. El gobierno analiza la respuesta sindical y espera que el Presidente decida. Goni dijo en Potosí que todo es discutible, incluso el tema salarial, pero las reformas no se tocan. En las calles de La Paz los maestros rurales y los policías vuelven a enfrentarse violentamente.

Página 3

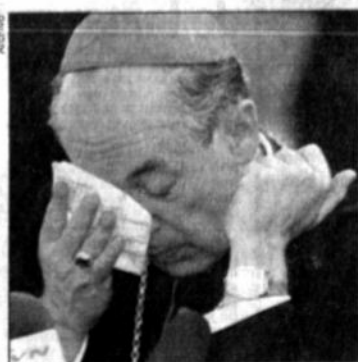
¿DIALOGO? Mientras ni el gobierno ni la COB encuentran el camino del diálogo, las violentas manifestaciones callejeras continúan en La Paz y otras ciudades del país, demandando un incremento salarial mayor al decretado.

El objetivo es Mons. Cipriani

El MRTA contra la Iglesia del Perú

El Arzobispo de la ciudad andina de Ayacucho, Juan Luis Cipriani, es el principal objetivo que tiene el Movimiento Revolucionario Túpac Amaru (MRTA), en su decisión de atacar a los representantes de la Iglesia Católica peruana, según reveló el diario limeño "La República".

PRESENCIA del Mundo



PENA. Mons. Juan Luis Cipriani, arzobispo de Ayacucho, en un momento de pesadumbre cuando conoció el cruento desenlace de la crisis de los rehenes.

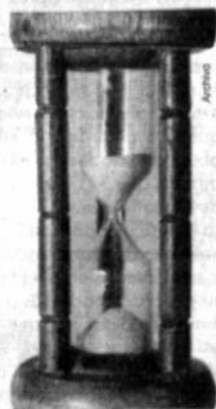
Según expertos del BID

Las reformas tardarán décadas en dar frutos

Cuando la respuesta deja de ser oficial, los analistas del BID tienen muy claro que no es ni en diez, ni en cuarenta años que las reformas económicas darán frutos de desarrollo en América Latina. Dicen, en un comentario informal, que Chile con tantos años de reforma y tantos logros conseguidos, sigue siendo un país pobre.

Página 12

TIEMPO. Los países pobres deberán esperar entre tres y cinco décadas para la llegada del desarrollo.



Entre lo religioso, pagano y comercial

El Gran Poder hará bailar hoy a La Paz



La fastuosa Entrada del Señor Jesús del Gran Poder atraerá a lo largo de su recorrido a unas 380 mil personas, entre bailarines, músicos, comerciantes, espectadores y devotos. Hace seis meses comenzó la labor de los artesanos que prepararon alrededor de 18 mil trajes, en largas noches de imaginación y esfuerzo.

PRESENCIA del País

FESTIVIDAD. Desde las 7.00 horas se inicia la festividad del Gran Poder en la que participarán 58 grupos folklóricos en medio de la devoción, la alegría y el rescate de lo tradicional.

Ayunadores están mal

El médico Pablo Almaraz, de la Facultad de Medicina de la UMSA, se mostró preocupado por la situación de salud de los huelguistas de hambre de los primeros piquetes porque presentan un serio deterioro en sus funciones vitales.

Almaraz dijo que los huelguistas sufren altas y bajas de presión muy violentas. Mencionó que Martha Lazo tiene problemas en los riñones.

Eduardo Calderón tiene altibajos en su presión y pulso. Ascencio Lazo, Fredy Núñez, Félix Flores, se hallan en la misma situación.

A Edgar Ramírez le prohibieron hablar con la prensa porque fuerza mucho su corazón.

La mayoría de los huelguistas presentan deshidratación, pese al consumo de bastante líquido.

Enterado de que algunos dirigentes quisieron levantar medidas de presión

El "Huracán" denuncia: En la COB hay traidores

Denunció que Lucio Gonzales, Roberto Pancorbo y Vladimir Terceros, entre otros, brillaron por su ausencia durante el conflicto con el gobierno. El líder cobista aseguró que seguirá en huelga de hambre (19 días).

El secretario ejecutivo de la Central Obrera Boliviana (COB), Edgar Ramírez, aseguró que en la organización laboral hay traidores que se ocupan de "propiciar en varios sectores una actitud pasiva", todo con el objetivo de no generalizar las medidas de presión.

Denunció además que son precisamente estos dirigentes quienes no hicieron nada y se rehusaron a cumplir con sus obligaciones. Estos son los que ahora se animan a criticar a los que están en ayuno y movilizados.

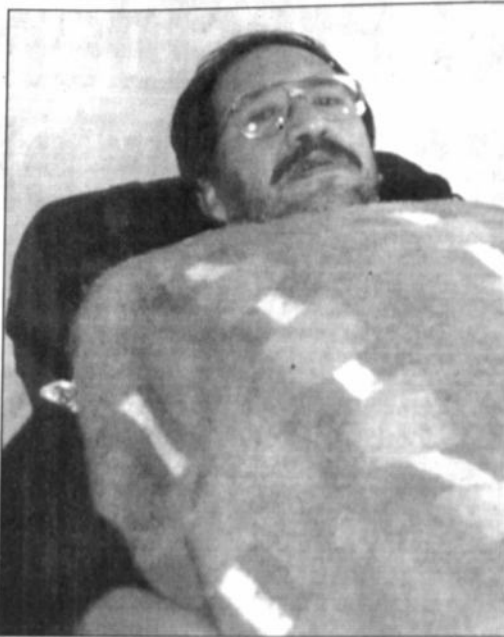
Mencionó que el dirigente Lucio Gonzales fue invitado en varias oportunidades a las reuniones del Comité Ejecutivo Nacional de la COB, pero no acudió al llamado; en tanto que Roberto Pancorbo y Vladimir Terceros brillaron por su ausencia. Uno de ellos apareció para lanzar críticas y buscó cambiar el curso de un ampliado, dijo.

Pero lo más grave es que ellos ordenaron a las bases y a los diferentes sectores que no acaten las huelgas, de modo que se debilita esta protesta, mencionó el líder cobista.

Se conoció que la noche del jueves, algunos dirigentes vinculados con el proyecto de la escuela sindical ABC, se reunieron para acordar la actitud que luego asumieron en el ampliado realizado ayer.

MÁS VIGOR

"Pienso que hubiese tenido mucho más vigor la lucha de la COB si actitudes tan mezquinas como éstas no se presentaban", dijo al mencionar que en el mundo todos los movimientos sociales trascendentes han tenido sus traidores. "Jesucristo tuvo un Judas, Sócrates tenía a personas que le obligaron a tomar cicuta... y ¿por qué no vamos a tener nosotros nuestros traidores?",



Ramírez está caliente con algunos de sus compañeros.

se preguntó el "Huracán".

Recalcó que estas actitudes no le afectan personalmente, porque las bases están reaccionando y la prueba es que no se dejaron manipular en el ampliado, pero sin levantar las medidas más importantes. "Serán ellos los que juzguen en su momento esas inconductas".

Añadió que los trabajadores de la UMSA y de Seguridad Social, luego de un prolongado conflicto anterior, ingresaron a la actual pelea; pero más heroicos fueron los maestros rurales porque "para luchar tienen que pagar, porque se alojan en casas ajenas y pagan su comida", a fin de mantener sus movilizaciones.

Los mineros también han actuado e hicieron temblar tres ciudades de este país con su movilización, actuaron así porque no soportan el hambre. "En otros conflictos en el mundo cayeron las cabezas de los reyes y las reynas, por eso no es extraño que ellos hayan quemado tres oficinas del MNR", aseguró.

CONTINUA EL AYUNO

A Ramírez, el médico le recomendó permanecer en reposo para no fatigar a su corazón y consumir mucho líquido. Pese a su delicado estado de salud por el ayuno de 19 días, el sindicalista comunicó que él junto con sus compañeros de huelga "no levantarán la extrema medida", hasta que se consiga una respuesta adecuada al pliego.

OBRAS del Gobierno Nacional



AMPLIACIÓN DE PLAZO PRIMERA CONVOCATORIA

LICITACIÓN PÚBLICA NACIONAL

Nº CHQ-090/97

LA PREFECTURA DEL DEPARTAMENTO DE CHUQUISACA CON FINANCIAMIENTO DEL FONDO DE INVERSIÓN SOCIAL (FIS)

Comuníquese a todas las empresas interesadas en participar en la Convocatoria Pública Nº CHQ-090/97 o que hubieran adquirido los documentos de licitación, se ha dispuesto prorrogar la fecha de presentación de propuestas hasta nuevo aviso.

El oferente que resultase adjudicatado, si cumple con las condiciones de elegibilidad del Fondo de Garantía, podrá solicitar al FIS una Carta de Garantía en lugar de presentar una Boleta Bancaria de Cumplimiento de Contrato o de Buena Inversión de Anticipo, en contratos hasta \$us. 120.000,00.-

Chuquisaca, mayo de 1997



Solicitada

PRONUNCIAMIENTO

En Sica Sica, Capital de la Provincia Aroma del Departamento de La Paz, a hrs. diecinueve treinta aprox. del día jueves veintidós de mayo de mil novecientos noventa y siete años.

Reunidos los habitantes y estantes de la población, en todos sus estamentos sociales, sin distinción de colores políticos; y, sabedores que el RETEN de tránsito donde se efectúa el cobro del PEAJE será trasladado a otro lugar fuera de la capital, siendo evidente que por semejante medida arbitraria Sica Sica quedará perjudicada enormemente porque ya no sería el sitio de parada obligada y todas las movilizaciones tendrían luz verde para pasar en forma directa, que a la vez es un peligro para los educandos que se encuentran paso de dicho retén.

La histórica capital de Sica Sica, en todo tiempo ha aportado con sus recursos naturales a la construcción del asfaltado del camino troncal PANAMERICANO y su mantenimiento, entregando en forma gratuita, arena, piedra, y otros de su género, es además, no se ha tomado en cuenta para perjudicar de esta manera a Sica Sica, que las condiciones de seguridad existen con suficiencia, así como los servicios básicos de agua en abundancia y servicio de luz eléctrica, se encuentran asentados las autoridades principales como ser: Sub Prefectura, Juzgado de Partida e Instrucción, Policía Nacional Caminera y otras autoridades menores, Sindicatos, Secretarios Generales, Presidente de las juntas de vecinos, etc., etc.

Una vez de haber analizado el daño que se trata de inferir a los intereses de la capital Sica Sica, se ha determinado:

- 1.- Pedir al Sr. Prefecto del Departamento de La Paz, Lic. Germán Quiroga Gómez, disponga mantenerse el RETEN de tránsito para el cobro del PEAJE, en la capital Sica Sica.
- 2.- Anunciar que de no ser escuchado este justo reclamo a partir del día martes 27/05/97 bloquearán el camino Panamericano hasta conseguir los objetivos reclamados; sin embargo de ello, el día de mañana viernes se bloquearán el camino por 2 horas a partir de las 10 a.m. hasta las 12:00 m. día.
- 3.- Se designó las comisiones de bloqueo y las de negociaciones para el éxito del presente pronunciamiento.
- 4.- Se determinó hacer conocer al Sr. Prefecto dicha determinación para su consideración y arreglo urgentes.

Firman todos los presentes.



Puede fortalecer a los virus

Piense dos veces antes de tomar antibióticos

(ERBOL).- En lugar de eliminar a los virus que atacan a su cuerpo, usted puede estar fortaleciéndolos al tomar antibióticos sin previa receta médica.

Puede estar seguro que los 500 miligramos de ampicilina que ahora solucionaron sus problemas, no tendrán el mismo efecto en el futuro.

"El uso indiscriminado de antibióticos por parte de personas que se automedicaron, origina que los virus y bacterias se vuelvan más resistentes", explicó el cirujano Carlos Aguilar Penarrieta.

La lucha, que desarrollan los médicos, contra las enfer-

medades se entorpece cuando los pacientes se automedicaron y, sin ninguna orientación médica, adquieren medicamentos que pueden tener una serie de efectos secundarios.

"El paciente demora mucho en asistir al médico y prefiere utilizar medicamentos recomendados por sus parientes y amigos, que le brindan alivio temporal, mientras la enfermedad avanza", comentó.

Sin embargo, el problema no se origina únicamente por la irresponsabilidad de los pacientes. Muchos médicos recetan remedios a "ojo de buen cubero", con altos porcentajes de riesgo.

Breves

ANALIZAN PROYECTO "QUECHUAS AL SATÉLITE"

Representantes de Radios Populares del Perú, Ecuador, Bolivia, que hacen reuniones en idioma quechua, analizaron en Cochabamba el proyecto "Quechuas al Satélite", que arrancará el segundo semestre del presente año.

Ronald Grebe López, secretario ejecutivo de Educación Radiónica de Bolivia (ERBOL), informó que el proyecto "Quechuas al Satélite" comprende la organización de una transmisión radiofónica que desde el Ecuador, viaja por satélite a 10 mil kilómetros por hora hacia Ecuador y Bolivia.

Se trata de un proyecto de comunicación satelital, apoyado por países del continente latinoamericano a partir de experiencias que hace 40 años van adelante radios populares y educativas de nuestro continente en idioma quechua", explicó.

Participan de esta iniciativa comunicacional por Bolivia ERBOL, junto a sus instituciones afiliadas, la Federación de Radios Populares de Bolivia, la Coordinadora Nacional de Radios Populares, la Unión de Fe y Alegría de Venezuela, Radios Populares de República Dominicana y Guatemala.

SEGURO MATERNO EN SANTA CRUZ

Hasta fines de año, 300 mil personas serán beneficiadas por el Seguro Materno Infantil en este departamento, según informó hoy el director general de salud, doctor Jaime Quiroga Rodríguez.

El responsable del programa gubernamental de salud dijo que hasta el momento son 200.000 las atenciones brindadas en los hospitales de Santa Cruz, en forma gratuita, a las madres embarazadas.

Afirmó que el ritmo de crecimiento es sostenido: 12.000 atenciones en 1996, los que se proyectan para este año, lo que significa un crecimiento de 40% en comparación con los años pasados en los que la capital de la Paz superaba el 10%.

"El informe central de la Paz nos indica que Santa Cruz tiene el mayor incremento en lo que se refiere a los partos, provocado por la migración de los otros departamentos hacia el departamento, lo que se debe tomar en cuenta como buen trabajo que realizan", dijo.

DIFFICULTADES

Las dificultades que este programa están teniendo específicamente en el abastecimiento de los medicamentos en los centros de salud, donde dijo que algunos no faltan medicamentos.

YPFB YACIMIENTOS PETROLIFEROS FISCALES BOLIVIANOS COMUNICADO

YACIMIENTOS PETROLIFEROS FISCALES BOLIVIANOS COMUNICA A LA POBLACION EN GENERAL, QUE POR TENER QUE REALIZAR TRABAJOS DE LINEAS DE GAS NATURAL, INTERRUMPIRA EL TRAFICO VEHICULAR EL DIA SABADO 24-05-97 A PARTIR DE HORAS 7:00 A 24:00 EN LAS CALLES GOSALVEZ Y CAMPOS DE LA ARCE.

SAMAPA

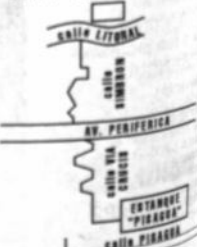
Samapa comunica que a partir de fecha 26/05/97, efectuará el tendido de tubería matriz de Agua Potable en:

- Calle 13 y Urbanización Santa Catalina, Zona El Calvario.
- Calles desde Pisagua, Vía Crucis hasta Simbrón, (PROYECTO BOMBEO, Zona El Calvario, PASADURA ALTO 27 DE MAYO)

Agradecemos su comprensión por las molestias ocasionadas.

RELACIONES PUBLICAS La Paz, Mayo de 1997

ZONA "EL CALVARIO"



pasaron a justicia ordinaria reprimen marcha y detienen a 7 docentes

PRESENCIA Y ERBOL. La Portada, docentes rurales y urbanos que se movilizaban desde El Alto para unirse al grupo de manifestantes fueron violentamente reprimidos ayer cuando intentaban bajar hacia el centro de La Paz. Inmediatamente después, enfrentaron con la Policía, aunque momentáneamente dispersados por efectos de los gases, los maestros se agruparon y retornaron a agruparse y retornaron a la avenida Entre Ríos, al lado de la zona de La Paz, para protestar. Nuevamente, varios contingentes policiales los dispersaron. Los docentes respondieron con piedras, pero finalmente fueron ingresados al centro de la ciudad.

Por la insistente gasificación, la población de los barrios pobres, escenario de la batalla, sufrió los efectos del gas. Muchas personas protestaron contra los policías que no permitieron el descenso de los autos. Un dirigente docente, Bruno Quispe, señaló que la movilización se truncó, pero todavía hay maestros permanentes en la ciudad de La Paz con intención de seguir de cerca las negociaciones entre el gobierno y la COB.

El lunes, a las 14:00 horas, los maestros se reunirán para discutir el avance del diálogo. Informamos al campo hasta las respuestas", dijo Apaza.

DETENIDOS
Antes de siete docentes fueron detenidos, cuatro rurales y tres urbanos, es el saldo de los hechos de este viernes, informó el Secretario de Derechos Humanos.

Por el pliego de la COB

18 ayunan en el Beni; el lunes serán más

THEO (PRESENCIA). En La Paz, 18 dirigentes bolivianos cumplen el día de ayuno en huelga de hambre. En la Federación de Misioneros del Beni se encuentran nueve dirigentes de la COB, del sector salud, magisterio y de otros sectores. En una primera piquete, hasta ayer se registraron cuatro bajas.

En el segundo piquete, que funciona en la sede de la Federación de Maestros Rurales, son nueve los ayunantes, todos ellos docentes del área rural. En este piquete se han registrado tres bajas por motivos de salud.

Los huelguistas han manifestado que continuarán en esta extrema medida hasta las últimas consecuencias, con el propósito de hacer que el gobierno se sensibilice y atienda sus exigencias.



La "hija" vivió otra jornada de protesta.

Casi dos horas Masiva marcha docente paraliza Cochabamba

COCHABAMBA (PRESENCIA). Una masiva concentración de maestros y trabajadores de la seguridad paralizó ayer la ciudad de Cochabamba por espacio de dos horas, después de haber protagonizado "bloques relámpago" y algunos incidentes entre transeúntes y policías.

Miguel Lora, ejecutivo del magisterio urbano y militante de la izquierda, informó que los maestros ingresaron por cuarenta puntos estratégicos a la Plaza 14 de Septiembre, donde demandaron del gobierno la respuesta al Pliego de Exigencias de la Central Obrera Boliviana (COB).

El dirigente sindical adelantó la realización de otras movilizaciones a partir de la próxima semana, si el gobierno pretende descontar sueldos de los maestros que cumplen huelga general.

"Nuestras medidas de pre-

Humanos de la Federación de Maestros Rurales de La Paz, Andrés Churqui.

Los docentes rurales detenidos son Leonora Silvestre Mamani, Rosalina Choquehuancá Tarqui, Eusebio Huanca Loayza y Santos Valeriano Ayala.

En la Federación del Magisterio Urbano pazeño, se informó la detención de René Pardo, Félix Saravia y Luis Humérez, quienes fueron duramente golpeados antes de ser trasladados en vehículos policiales.

Churqui, explicó que la represión policial se concentró en la avenida Kollasuyo de la zona del Cementerio, cuando grupos de maestros rurales bloquearon varios puntos de ese barrio.

JUSTICIA ORDINARIA
En la mañana de este viernes, el Ministerio Público remitió a la Corte Superior de Justicia de La Paz a 17 personas detenidas entre el martes y miércoles pasados, entre ellos, al secretario ejecutivo de la Federación Departamental del Magisterio Rural, Martín Quenta Humérez. La relación nominal la completan Fidel Canqui Quispe, Jaime Chura Viveros, Severo Quenta Apaza, Héctor Apaza Mamani, Policarpo Huancani Paco, Eloy Cruz Zárate, Jaime Butrón Favió, Eusebio Loza Cruz, Braulio Mayta Chura, Lorenzo Choque Luna, Fortunato Ticona Plata, Fermín Valencia Vargas, Juan Condori Tarqui y Hortencia Laura.

Además del universitario Juan Carlos Gutiérrez Morón, del estudiante de secundaria Edwin Laura Apaza y el albañil Marcelino Colque Chambi.

Por el pliego de la COB

18 ayunan en el Beni; el lunes serán más

THEO (PRESENCIA). En La Paz, 18 dirigentes bolivianos cumplen el día de ayuno en huelga de hambre. En la Federación de Misioneros del Beni se encuentran nueve dirigentes de la COB, del sector salud, magisterio y de otros sectores. En una primera piquete, hasta ayer se registraron cuatro bajas.

En el segundo piquete, que funciona en la sede de la Federación de Maestros Rurales, son nueve los ayunantes, todos ellos docentes del área rural. En este piquete se han registrado tres bajas por motivos de salud.

Los huelguistas han manifestado que continuarán en esta extrema medida hasta las últimas consecuencias, con el propósito de hacer que el gobierno se sensibilice y atienda sus exigencias.



La "hija" vivió otra jornada de protesta.

Casi dos horas Masiva marcha docente paraliza Cochabamba

COCHABAMBA (PRESENCIA). Una masiva concentración de maestros y trabajadores de la seguridad paralizó ayer la ciudad de Cochabamba por espacio de dos horas, después de haber protagonizado "bloques relámpago" y algunos incidentes entre transeúntes y policías.

Miguel Lora, ejecutivo del magisterio urbano y militante de la izquierda, informó que los maestros ingresaron por cuarenta puntos estratégicos a la Plaza 14 de Septiembre, donde demandaron del gobierno la respuesta al Pliego de Exigencias de la Central Obrera Boliviana (COB).

El dirigente sindical adelantó la realización de otras movilizaciones a partir de la próxima semana, si el gobierno pretende descontar sueldos de los maestros que cumplen huelga general.

"Nuestras medidas de pre-



Al parecer, los días de furia continuarán.

Todo es discutible, menos las reformas, aseguró el Presidente

Goni dispuesto a negociar salarios, pero sin presión

La COB no levanta huelga ni ayuno, sólo suspende movilizaciones para dialogar. Gobierno analiza la respuesta y espera que el Presidente decida. De todos modos, los trabajadores adelantan que si la respuesta es negativa habrá más conflictos. El país sigue convulsionado.

POTOSÍ (PRESENCIA). El Presidente de la República, Gonzalo Sánchez de Lozada, abrió ayer la posibilidad de negociar, sin medidas de presión de por medio, cualquier punto del pliego petitorio de la COB, inclusive el salarial, pero de ninguna manera las leyes de cambio impulsadas por su gobierno. En tanto, un ampliado cobista determinó dialogar con el gobierno, pero sin suspender el ayuno y la huelga general.

El Primer Mandatario señaló que en el gobierno existe la voluntad de negociar todos los puntos que sean laborales, es decir, incremento de salarios y estabilidad laboral, pero no así los pedidos de derogar las leyes de Participación Popular, Reforma Educativa, Capitalización y Descentralización.

Sin embargo, el jueves, el ministro de Trabajo, Alberto Vargas, enfatizó que no es negociable, desde ningún punto de vista, el tema salarial porque ya fue solucionado cuando fue aprobada la Ley Financiera. Aunque calificó de "actitud antidemocrática" el haber convocado a una protesta para el mismo día de las elecciones, el



En la Portada, la gente protestó contra los policías por haber gasificado tanto.

Presidente subrayó que la COB es una de las instituciones más importantes de la democracia. "No creo que la COB ponga en peligro el sistema democrático", pero no se permitirá ninguna protesta el día de las elecciones, aseveró.

TODOS EN SUS MANOS
El ministro de Comunicación, Mauricio Antezana, informó que varios dignatarios

de Estado se reunirán para observar la evolución del conflicto y la no suspensión de medidas de presión por parte de la COB.

Por la gravedad del asunto, fuentes oficiales informaron que será el Presidente quien tome la decisión de dialogar o no con los trabajadores.

Sin éxito, este medio de comunicación quiso comunicar-

se con el ministro de Trabajo, Alberto Vargas, para saber cuál era la reacción de su despacho después de recibir la carta cobista en la que se aceptaba el diálogo.

Sin embargo, el ministro de la Presidencia, Guillermo Justiniano, declaró que para el gobierno es "imposible" tratar todos los temas del pliego de la COB, pues muchas de sus exigencias se refieren a medidas que ya son leyes en plena ejecución.

El ampliado de la COB decidió declarar cuarto intermedio en las movilizaciones callejeras hasta el próximo lunes y ratificó la continuidad de la huelga de hambre y de la huelga general indefinida.

PETICIONES COBISTAS
En caso de iniciar conversaciones con el gobierno, la COB planteará priorizar los problemas en el Chapare, condonación de deudas a pequeños prestatarios, el caso de capitalización de ENAF-Vinto, los regímenes especiales y Fondos Complementarios de la Seguridad Social, la estabilidad laboral y la situación de los despedidos de Ferrocarril.

Se tiene previsto también considerar el fuero sindical, respeto a las organizaciones sindicales, institucionalización del sistema educativo, escalafón del magisterio, el tema salarial y el problema de doble tributación.

ADVERTENCIA
El Secretario de Relaciones de la COB, Héctor Itinofosa, advirtió que de ser negativa la respuesta del gobierno a las resoluciones del ampliado, como lo adelantó el ministro de Gobierno Víctor Hugo Canelas, esa organización no se responsabiliza de la agudización del conflicto.

"Esas actitudes entorpecen los contactos que se han establecido para solucionar el conflicto", señaló el dirigente y consideró que cualquier posible fracaso de la negociación "será de exclusiva responsabilidad del gobierno".

Maestros rurales de base comentan

¿Marchar el 1º de junio? Difícil

Será muy difícil movilizarse el día de las elecciones, primero porque no habrá transporte y porque las autoridades dictaron un auto de buen gobierno, comentaron algunos profesores de base, aunque se pronunciaron a favor de seguir protestando por el pliego.

La profesora Victoria Mena consideró que el llamado de la COB para el 1º de junio no podrá ser acatado aunque los maestros quisieran, porque no

existirán movilizaciones para trasladarse al centro de la ciudad.

Por su lado, Gema Quiroz, también docente, manifestó que la marcha nacional que se piensa llevar a cabo el día de las elecciones es necesaria porque el gobierno no escucha los reclamos de los trabajadores bolivianos "se ríe de nosotros, quiere tenernos en la miseria". Sin embargo, aclaró que por las circunstancias, será complicado llevar a cabo esa movilización.

El profesor Miguel Machaca comentó que una medida de esa naturaleza durante el tiempo que dure el acto electoral será difícil cumplir. "No habrá posibilidad de moverse, lastimosamente esa ley no nos favorece, por mucho que tengamos razón". La decisión de la COB "es equivocada" porque, por ejemplo, muchos de los docentes que viven en Rio Seco no podrán llegar al centro de la ciudad, ni mucho menos causar conflictos.

"Como maestro de base no creo que esta medida dé resultados, será un fracaso para el magisterio y para el movimiento sindical", hay necesidad de pensar en esta situación, añadió.

La profesora Quiroz comentó que en este momento los docentes no piensan en el acto electoral, considerando que su situación económica es dramática y que con un sueldo de 490 bolivianos no se puede vivir ni mantener a la familia.

No les convenció la invitación del gobierno

Fabriles no suspenderán huelga de hambre

Si el gobierno dilata la solución del conflicto, se santificará la extrema medida, aseguraron en Santa Cruz.

SANTA CRUZ (PRESENCIA Y EFE). Los 11 dirigentes fabriles de Santa Cruz que se encuentran en huelga de hambre desde hace cuatro días, han asegurado que no levantarán la medida mientras el gobierno no atienda el pliego de la COB.

Poly Villarroel, ejecutivo del organismo sindical, señaló que las movilizaciones están rindiendo sus frutos al haber aceptado el gobierno iniciar las negociaciones con la COB.

Advirtió que si el gobierno dilata la solución de los planteamientos, los fabriles masificarán la extrema medida. El lunes próximo ingresarán dos miembros del

comité ejecutivo y el martes otros dos.

Indicó que los fabriles comenzaron sus movilizaciones porque el misero incremento autorizado por el gobierno ha sido tomado como parámetro por la empresa privada cruzneca, que ha hecho aumentos salariales miserables que no alcanzan para nada.

El dirigente indicó que no le teme a las amenazas de encarcelamiento si continúa en la huelga el día de las elecciones.

"Nuestra medida es pacífica y democrática, no estamos atentando contra nadie", indicó.

RECHAZO EN LA PAZ
La Confederación de Trabajadores Fabriles rechazó la condición impuesta por el gobierno para restablecer el diálogo, dijo ayer el principal dirigente del sector, Felipe Callisaya.

En una declaración a radio "Panamericana", Callisaya indicó que la posición fue reflejada en varias asambleas, efectuadas esta mañana, en las que

se evaluó la invitación enviada el jueves por las autoridades del Poder Ejecutivo a la Central Obrera Boliviana.

El dirigente dijo que los fabriles en huelga de hambre no levantarán esa medida extrema para negociar con el gobierno.

Recordó que los 17 maestros rurales detenidos en la Policía Técnica Judicial (PTJ) continuarán con el ayuno voluntario, según la resolución que se adoptó en las asambleas que se realizaron este viernes.

"Las manifestaciones pueden entrar en un cuarto intermedio, pero no así el ayuno voluntario que realizan distintos sectores pertenecientes a la COB", explicó Callisaya.



Apunte Aparte

Por Mario Castro

¿Seguirán modestas ofertas para ganar votos?

Cuando nos encontramos exactamente a una semana del histórico encuentro del ciudadano con su deber cívico, mientras los diversos candidatos están empeñados en el éxito de sus respectivos cierres de campaña, al interior de la opinión pública subsiste un cierto sabor de insatisfacción.

Por la vía de la publicidad electoral y la copiosa información que difunden los diversos medios de comunicación social, el ciudadano ha recibido una dosis alta de politización, que no siempre ha tenido los mejores componentes.

En realidad, debe admitirse que el mensaje electoral de los partidos y sus candidatos — más en unos casos que en otros — se ha regocijado incidiendo en la invectiva reiterada, en la frase mordaz y en la imagen reprobativa del rival. Esa inversión de los valores electorales, ha dado como resultado que los mensajes sobre propuestas programáticas y definiciones ideológicas, pasen a un modesto y desvalorizado segundo plano.

No es que hubiera estado ausente el tratamiento de los grandes problemas y la oferta de soluciones desde la diversidad de las candidaturas. Pero sí es cierto que se privilegió el ataque al adversario, con la inocultable finalidad de despistarlo. Se supone que despistado un candidato otro u otros se verán favorecidos. Pero como esto de los ataques ha sido una avenida en muchas direcciones, casi todos han sido atacados. Y no puede saberse quién o quiénes, a la postre, son los beneficiarios de esta guerra que por momentos se libra sin cuartel.

Y así arribamos a este fin de semana — nos referimos a los días viernes, sábado y domingo — para asistir a otras jornadas caracterizadas por la realización de numerosos actos políticos, tanto en la ciudad de La Paz como en ciudades del interior del país de muy especial trascendencia. Es para dar un ejemplo, el caso de la preparación de los cierres de campaña electoral de los diversos partidos políticos, que aspiran a reunir abigarradas multitudes que pongan de manifiesto la adhesión popular de que gozan sus respectivos candidatos. Se trata de una auténtica contienda cívica, ya que, incluso, algunos partidos coincidirán en sus cierres de campaña con actos que se efectuarán en la misma ciudad y a la misma hora.

Pero hay, además otro acontecimiento indiscutiblemente meritorio: el foro debate de la Asociación de Periodistas de La Paz, que se efectúa justamente los tres días mencionados con sendas participaciones de candidatos presidenciales, moderadores y un panel integrado por periodistas.

La expectativa que ha despertado este acontecimiento, se justifica por muchas razones. Será, para citar una particularidad, otra vez la oportunidad en que los postulantes a la primera magistratura comparezcan juntos a una convocatoria periodística; y esto, ciertamente, permitirá a la ciudadanía hacer una evaluación objetiva y profunda del contenido de sus respectivas propuestas, en diversas materias. Esta característica acentúa su importancia si se toma en cuenta que el foro concluirá exactamente a una semana de la cita del ciudadano con las urnas.

Resta esperar que los resultados del foro-debate sean los que todos esperamos. Es decir, que aporten los elementos suficientes para que el pronunciamiento cívico del primer domingo de junio venidero sea el resultado de una reflexión profunda de cada ciudadano respecto de los contenidos de las diferentes ofertas electorales.

Por ello, la responsabilidad mayor para el éxito de este esfuerzo depende de la actuación — ponderada y clarificadora — de los candidatos a la Presidencia de la República. Pero también, y en grado sumo, de la profesionalidad y la ecuanimidad con que procedan los moderadores y los periodistas que intervendrán en las tres históricas sesiones.

Luego ingresaremos a la última semana previa a los comicios en la que los partidos podrán utilizar para las diversas formas de proselitismo. Según la ley electoral, esa actividad cesa dos días antes de los comicios, de manera que su uso estará restringido en esa fecha.

De todas maneras aún con la bulla de las campañas a tan escaso tiempo de los comicios — y cuando los mismos se encuentran en lo que algunos, con un término particularmente deportivo denominan la "recta final" — el panorama se presenta confuso y no apto para pronósticos.

En todo caso de acuerdo a la normatividad contenida en la ley electoral, las campañas proselitistas deben concluir el viernes próximo, tanto en lo que se refiere a publicidad por medios de comunicación social cuanto a la realización de actos públicos de cualquier índole. Esta previsión legal tiene un doble objetivo. Por una parte, evitar que en los días finales la campaña electoral se haga aún más enconada. Y, luego, para el ciudadano, liberado del bombardeo publicitario, reflexione sobre la naturaleza de su sufragio.

Pero también deben reflexionar los candidatos, de manera que los días finales de la campaña sean caracterizados por un alejamiento del espolon y por una positiva aproximación al mensaje doctrinal y programático. Esta es una exigencia claramente democrática.

Los daños a la población por las mezquindades políticas

Por Javier Torres Goitia Caballero*

En estos últimos meses he leído con profunda decepción como algunas personas del país, por intereses personales y políticos, están desacreditando medidas que ha tomado el gobierno nacional en directo beneficio de bolivianos y bolivianas de la tercera edad.

Primero viene la crítica al Bonosol en sentido de que es un desperdicio, ya que esos recursos deberían ser utilizados para otros grupos poblacionales en edad productiva. Esto lo han dicho Jorge Quiroga y Samuel Doria Medina, candidatos a la Vicepresidencia de la República por ADN y MIR a periodistas del Financial Times para la publicación de un libro titulado "La fórmula boliviana, del capitalismo de Estado a la capitalización".

Luego estos mismos partidos, una vez que han visto la gran aceptación nacional al Bonosol, cambian de posición indicando que lo que se paga es poco y que ellos lo mejorarán reduciendo la edad de beneficio a 55 años en el área rural. Ahora no es un desperdicio sino que hay que pagar el Bonosol a mayor cantidad de gente en el país.

Esta falta de responsabilidad en altos dirigentes de partidos políticos genera en la población boliviana confusión y desasosiego, más aún cuando se trata de personas de la tercera edad que jamás han sido consideradas por ningún gobierno en el pasado.

La expectativa de vida, dato estadístico que cualquier universitario o técnico sabe que no tiene nada que ver con los años que vive una persona que supera el primer año de vida, se calcula en base al impacto que tiene la mortalidad infantil (durante el primer año de vida) en el dato poblacional. Una vez superado este período de la vida (el primer año), los individuos viven hasta más de los 75 años de edad como lo demuestra nuestro propio país.

Es más, en el área rural pueden vivir aún más que en las áreas urbanas, por las propias características del ambiente rural sin stress. No es que en las áreas donde hay más mortalidad infantil las personas vivirán igual o menos de lo que la expectativa de vida indica para ese grupo poblacional. Eso indica solamente que la mortalidad infantil es alta en ese grupo y nada más. Por si acaso este gobierno, para reducir las tasas de mortalidad infantil, ha creado el Seguro Nacional de Maternidad y Niñez.

Por otro lado, algunos columnistas han publicado en los matutinos Hoy y Estrella del Oriente aseveraciones contra el Seguro Nacional de Vejez. Dicen que este Seguro es un arma demagógica del gobierno actual, que no está financiado adecuadamente y que su sostenibilidad está en riesgo. Quiero aclarar que esto es absolutamente falso y malintencionado. Estas afirmaciones responden nuevamente a actitudes mezquinas de orden político tendientes a desnaturalizar una de las medidas de mayor contenido social que Bolivia, como país, ha logrado desarrollar en la presente gestión de gobierno.

La Lotería Nacional ha permitido su concesión para operar juegos de lotería en todo el país, tal como manda la Ley de su creación de 1928. Esta concesión a las tres empresas ganadoras de la licitación, es para la administración de los juegos de lotería (no de azar) a nivel nacional, por un monto de 55 millones de dólares por un período de 5 años, lo que significa 11 millones de dólares por año.

Este monto que las tres empresas tienen que entregar a Lotería Nacional por año, será transferido a los diferentes gobiernos municipales del país para que ellos, de acuerdo al número de inscritos en el Seguro Nacional de Vejez de su territorio, concuerden a la Caja Nacional de Salud un

monto de 41 dólares americano por individuo, registrado con el fin de cubrir los gastos de las prestaciones que recibirán en forma mensual. El costo del Seguro de Vejez por año es de \$ 800.000 dólares ya que el número de personas de la tercera edad que no tienen seguro en el país es de 214.000 (418 mil x 214 personas). Es así de sencilla la cuenta.

Ahora bien, vale la pena explicar que en la actualidad los trabajadores activos en el país que están asegurados en la Caja Nacional de Salud cotizan en promedio, por su cotización, 32 dólares americanos por año a esta institución, por lo cual tienen derecho a recibir la atención de enfermedad que ellos quieran. Entre 32 dólares y 41 existe un excedente a favor de las personas de la tercera edad que es de 9 dólares americanos. Este excedente, más la utilización de la capacidad instalada y no utilizada, tanto de infraestructura como de recursos humanos, más los aportes de la gente que cotiza y no está en el Seguro de la Caja, hacen del Seguro de Vejez un seguro solidario — cosa que faltan algunos políticos e intelectuales — asegurado y sostenido en el tiempo. Esta es la ley y es una norma elemental de la seguridad social.

Es justo que ante una situación clara y como haya agoreros del fracaso tengan el derecho a decir: ¿lacias? Creo que no. En mi opinión creo que es el pueblo de Bolivia, no el actual gobierno, el que merece más respeto y que los columnistas y periodistas de la oposición deben dejar esto de lado y darse a contribuir positivamente al desarrollo de medidas como las mencionadas para mejorar las condiciones de vida de los bolivianos. Hay que trabajar con las mezquindades que han dado al país.

*Medico, Subsecretario de Salud.

La Entrada del Gran Poder

Por Leo Asturizaga Rodríguez*

Años ha que esta famosa Entrada recorre las calles de la ciudad. Llama la atención cómo el atronador bullicio de las bandas musicales se va mezclando con los diversos sonos y ritmos tratando de imponer la potencia de sus bronces y el tañer de sus percusiones sobre los resiguados bombos; y cómo los movimientos coreográficos no concuerdan con lo que habíamos visto, sentido y hasta a veces bailado en las poblaciones que visitamos desde niños, sobresaliendo la esencia de nuestras raíces aynaras, medio quechuas o tal vez con gotas de tinta africana.

Resulta incómodo ver bailar saya como si fuera caporal, y extraña más que la distorsión provenga de un conjunto de primerísimo nivel como son los Kjaraks, que sin el menor escrúpulo han presentado en videos una saya bañada por danzarines ignaros como si fuera caporal; ritmo que tiene otros matices y otro aire que debieran ser asimilados por quienes viven de estas expresiones vernaculares, grabándolas, vendiéndolas y abriendo un mercado con el cual debieran ser cuidadosos. Lo contrario es ir en desmedro de los valores culturales de nuestro país.

Si quienes difundieron con éxito nuestra música cometieron un error y no lo rectificaron, qué se puede esperar de bandas con escaso nivel de apreciación.

El caporal sirve para todo... cualquier ritmo es convertido en caporal. Cuecas chapacas, cumbias, carnavales, todo, todo es embutido en ese ritmo. El matador, Huayray, Caballo viejo, etc. Solo faltan La comparsita, La malagueña, o quizá El bolero de Ravel. Como si no hubieran piezas del propio caporal.

El caporal, bellísimo de por sí, denota vigor, gracia,

aire cadencioso, gran variedad de pasos, fuerza que no se aparta de la elegancia... en fin, tantas cosas lindas. El caporal no debe ser bailado con música que nada tiene que ver con él.

Alguien tiene que decir algo. Por ejemplo, la Oficina de Cultura de la Alcaldía Municipal. En coordinación con los organizadores de la Entrada, podría reglamentar las modalidades de participación especialmente de la música.

Sería una gran ocasión para premiar y poner de moda la mejor composición inédita de caporal, o de cualquier otro ritmo nacional. Los danzarines bailan, los músicos tocan, el pueblo sigue el espectáculo. ¿Qué deben hacer los funcionarios de cultura?

También la Entrada Universitaria está en las puertas, de modo que no deben repetirse estos errores. La UMSA cuenta con una Facultad de Arquitectura y Artes, llamada a investigar, orientar y determinar fielmente los arquetipos de nuestra cultura y tradición. Si no se impone el criterio estético, inspirado en el patrimonio nacional y en sus manifestaciones puras, habremos entrado en un híbrido propio de un conglomerado de saltarines a quienes les da lo mismo "El puente de Avignon" en tiempo de caporal, o la Marsellesa como saya.

Estamos obligados a diferenciar la distracción sin sentido, sin un fin noble y específico, de lo que es o debiera ser nuestra cultura, nuestro folklore, nuestra danza nativa: una mágica simbiosis del estético movimiento del cuerpo humano, con los subyugantes sonos cholos, criollos o los imponentes vientos de los trélicos zamporinas de Itaque.

*Abogado. La Paz.

Bendita memoria

Por Ricardo Cerezo Soza*

Cuando las cosas van por un camino amargo, cuando los discursos evocan equivocadamente años "de paz, orden y trabajo" sin nombrar lo que se tuvo que pagar para "disfrutar" de aquello; cuando un candidato vicepresidencial responde que él no sabe nada porque en ese entonces era sólo un joven estudiante, en una demostración de supina ignorancia; cuando se pretende no sólo archivar los valientes testimonios de la barbarie, sino hacer de cuenta que ni siquiera existen como tales.

Cuando ocurren estas barbaridades en pleno fin de siglo, del fondo de la vida, del comienzo de la muerte, una señora alza la mano y pide hablar: es la Memoria, la bendita Memoria. Incómoda a pesar de sus siglos, imparcial a pesar de las presiones, implacable con los que tratan de matarla, justiciera con tantas víctimas inocentes; sencilla, pues viene desnuda y a pesar de sus años.



con un vigor capaz de derribar dictaduras (aunque se disfrazen ridículamente de legales) que se le pongan en frente.

Nuevas trabas al aporte de EE.UU. al Banco Mundial

Por Abid Aslam

Las trabas al aporte de nuevos fondos de Estados Unidos a la agencia del Banco Mundial a cargo de préstamos blandos con destino a países pobres desató una tormenta en una fase que se pronosticaba calma.

Congresistas de Estados Unidos amenazaron con retener unos 234.5 millones de dólares destinados a la Asociación Internacional para el Desarrollo (AID), mientras otros procuran atraer los pagos correspondientes a la AID-11, la actual recapitalización del fondo, iniciada en octubre.

La propuesta tiene el objetivo de permitir que corporaciones de Estados Unidos aspiren a nuevos contratos por bienes y servicios en relación a proyectos financiados por la AID antes de la entrega de esos fondos. Pero otros 35 contribuyentes a la AID indican que sólo abrirán las puertas a empresas estadounidenses una vez que Washington entregue sus fondos, para lo que citaron normas que restringen la contratación de compañías de países que aportan fondos a la agencia o

reciben dinero de ella. La AID brinda préstamos blandos a los 79 países con los menores ingresos por persona del mundo.

En marzo, luego de meses de negociaciones con contribuyentes europeos, Estados Unidos pagó 700 millones de dólares, lo que cubrió sus aportes pendientes a la recapitalización prevista en septiembre, la AID-10, excepto 234.5 millones.

El pago fue dispuesto tras el aplazamiento por parte de los donantes europeos de proyectos por 1.000 millones de dólares para abrir la posibilidad de que Washington actualizara sus aportes antes del fin del ejercicio presupuestal anual del gobierno, el 30 de septiembre.

Así, permitirían a las empresas estadounidenses competir con los contratos, de lo que se verían impedidas si el Congreso no aprobaba, como solicitó el gobierno de Bill Clinton, el aporte de 1.035 millones de dólares en el ejercicio presupuestal de 1998, que comienza el 1 de octubre. La suma cubriría los aportes pendientes de Estados Unidos

¿Qué sería de nosotros sin memoria? ¿Qué sería de la historia; si no la alimentara la memoria? Si la historia existe, es porque la memoria lo permite y si ésta habla, es para construir a la historia. Podrán intentar disfrazar la verdad, poniéndole ropajes elegantes, máscaras sonrientes, pelucas brillantes. Pero ante este carnaval de mentiras, la memoria es como un ácido que disuelve y desaparece todo este horror dejando ver la transparencia de los hechos que así y sólo así ocurrieron. La bendita memoria es la garantía de que nunca podrá taparse el sol con un dedo (así sea con el pulgar levantado) y es lo que permite también escribir esto y muchas cosas más, aunque los mentirosos quisieran destruirnos, extrañarnos la razón y la voz, hacernos pensar y decir diferente. Y aunque muchos sucumban miserablemente al hambre de poder, a la ambición de que les llamen "honorables" así su honor esté man-

chado con la sangre de sus compañeros, aunque se fagan de grandeza sobre los rigos gracias a sus altibajas; aunque siempre desmemoriados; aunque mentidero público que palestra política, que cernos creer sus mentiras que ofenderían a la memoria; aunque se disfraza de oveja, la memoria vendrá en nuestra vida sea necesaria y nuestra esta memoria y nuestra es colectiva, porque nadie tirará jamás que la patria sea la patria; nadie podrá borrar lo que debe ser legítimo, delictivo, perdonar lo legítimo e intentar desterrar los oscuros confines de acontecimientos que han dado de luto a bolivianos.

*Sociólogo. Actualmente Director de Defensa de la Internacional-Filial Oros.

Tratan a las ONG como mafias que deben ser eliminadas", manifestó Leahy, quien sumó así a la oposición de los legisladores que preside el Banco Mundial no preside a las poblaciones afectadas por sus proyectos.

Sin embargo, el Banco Mundial, al presidente del Banco, Wolfensohn, y argumentó que los funcionarios de la agencia eran emuladores.

"Nos alegra que el Wolfensohn, pero él no hace sino a solas", replicó un portavoz del Banco. McConnell atacó a la agencia por no imponer metas claras por no imponer metas claras.

"El porcentaje de problemas no ha bajado desde 1992", dijo. Los datos del Banco Mundial indican que la corrupción en el tercio de los proyectos de inversión y 41 por ciento de los proyectos de infraestructura de la AID resultaron "insatisfactorios".

(Washington / Inter Presso)

La Paz, Bolivia, sábado 24 de mayo de 1997

■ al como estaba previsto, el pago del Bonosol se ha politizado completamente. Es tema de tratamiento obligado en todos los debates de políticos y también fuente de inspiración para los jefes de campaña en sus spots publicitarios que coinciden en proyectar devoción innata de su propio candidato presidencial por esa medida, pintando simultáneamente a los rivales como enemigos acérrimos de tal beneficio

Paralelamente, ADN no sólo proclama que continuará pagando el Bonosol sin disminuir su monto sino que ofrece acortar el requisito de edad para favorecer a los más pobres; según esta propuesta los ciudadanos del campo podrán cobrarlo desde los 55 años de edad, en las ciudades intermedias a partir de los 60, mientras en las ciudades capitales se mantendría los 65 años.

Otros partidos en campaña, opositores y oficialistas, también prometen mantenerlo, unos mejorando su monto y otros pagándolo "con más dignidad". Pero, curiosamente, ninguno aclara cómo piensa financiar los millones que cualquier generosa flexibilización del Bonosol demandará teniendo en cuenta que el dinero obtenido por la capitalización de las empresas públicas genera por concepto de intereses una suma "X" anual con destino a ese beneficio, monto que no puede ser estirado a voluntad por nadie.

Ahora mismo estamos viendo que para completar la primera entrega del Bonosol el dinero disponible para ese fin por réditos de la capitalización -aproximadamente \$us45 millones- ha resultado insuficiente para cubrir los 248 dólares por anciano, cuyo pago total absorberá esta vez cerca de 75 millones de dólares. Faltan \$us30 millones que el Gobierno tiene que conseguir y entregar a las AFPs para que terminen de pagar el Bonosol a todos los beneficiarios de esta gestión.

Las opciones para conseguir ese faltante no son muchas: a) préstamo de la banca internacional pignorando las acciones, que resultaría oneroso; b) venta parcial del paquete accionario de los bolivianos en las empresas capitalizadas; c) alguna otra forma "imaginativa" de financiamiento que podría evitar la venta de esas acciones, pero que mermaría los rendimientos futuros para el Bonosol porque parte de los mismos tendría que destinarse al pago de esa deuda.

Esta visión nada alentadora respecto al futuro del Bonosol, mueve a preguntarse por qué el Gobierno, disponiendo sólo de 45 millones de dólares, no fijó un monto por cabeza acorde con esa suma y optó por elevarlo a una suma que exigirá 30 millones adicionales que aún no se sabe de dónde saldrán. ¿Será porque se pensó que un Bonosol real -obviamente menor a 248 dólares- hubiera tenido poco impacto político electoral? ¿O será que se busca deliberadamente acelerar la venta de las acciones para que la capitalización se desvirtúe al quedar el pueblo boliviano ya no en paridad accionaria con los socios estratégicos sino en condición minoritaria?

Por otro lado, no sabemos si quienes ofrecen multiplicar a futuro el número de "bonoslistas" han tomado en cuenta esta situación y han hecho cálculos con criterios técnicos y económicos antes que políticos. Lo racional y sensato es que el monto del bonosol siempre guarde proporcionalidad con los réditos anuales generados dentro del mecanismo de la capitalización, evitando endeudamientos o la venta de acciones para ese fin, pues ello equivaldría a quemar la casa para pasar el invierno.

Por José Gramunt de Moragas, S.J.

hubiéramos que creer lo que los dirigentes de la COB manifiestan en palabras, adiós a las ideologías nacionales: el primer domingo de junio, en lugar de ir a las armas para ejercer nuestro derecho a sufragar, tendríamos que permanecer en casa para no ser víctimas de bloqueos, pedradas, insultos y demás formas de reducir a la nada nuestras libertades ciudadanas. Como a los vendedores de

según la aceptación que se le quiera atribuir. Pero no hay que confundir la palabra con el ruido.

Nadie con más saña que los políticos ha pervertido el sentido y el contenido del lenguaje. Hacen más ruido con las palabras que con las ideas. Prostituyen el lenguaje -transmisor de ideas- a cambio de palabreríos vocingleros que suenan a caverna hueca o a gruñido.

significan. Tan sólo articulan sonidos. 'Bombín bombardas sonaban'. El lenguaje como instrumento exclusivamente humano, es sustituido por el ruido cuya emisión trata de confundir o intimidar. Como la explosión sucesiva de efímeros petardos cuya humareda se evapora en unos instantes.

Por mucho griterío callejero y el eco que le otorgan los medios de comunicación -la 'tele' campeona- el pueblo soberano

Los antiguos alarlistas de la política han aprendido vanamente, pero tendrían que im-
parado el ejercicio electoral,
muerachada que no
ducirse. ¿O es que los
es? Síndicos sí la deca-
ficio favor a la deca-
Se palabrea mu-
emasiado. Y se confun-
gente.

Esto me permite aqui-
narse sobre el valor del
je. La palabra, el len-
son dones que el ser
ha recibido del Crea-
expresar objetos ma-
e ideas intramateriales.
Entender sensaciones fi-
siológicas, manifestar
de ánimo así como ocu-
re. ¿Qué sobrehumana re-
sistencia sostiene a esos
ayunantes? La respuesta está
en que las palabras que utili-
zan no expresan lo que ellas

Entre las muchas agresio-
nes que se cometen contra el
sentido auténtico de las pala-
bras, destacan por su
inconsistencia las expresiones
tremendistas de la COB: "huel-
gas generales indefinidas a ni-
vel nacional" que se reducen a
unos centenares de agitadores
que perturban el orden públi-
co en algunas ciudades -La
Paz se lleva la palma- a las
horas punta y luego se disuel-
ven; "ayunos voluntarios secos"
que, de cumplirse "hasta las
últimas consecuencias", dejar-
ían un tendal de cadáveres en
piel y huesos, y hubieran ter-
minado hace tiempo con las
cúpulas directivas sindicales.

Afortunadamente esto no
ocurre. ¿Qué sobrehumana re-
sistencia sostiene a esos
ayunantes? La respuesta está
en que las palabras que utili-
zan no expresan lo que ellas

quiere ir a votar. ¡Admirable
fidelidad a este ejercicio de la
democracia! Admirable, digo,
porque el otro griterío de los
candidatos ha desengañado
no pocos de los bienintencio-
nados y potenciales votantes.
Con decepciones y todo, la gen-
te todavía prefiere las urnas
que los golpes.

Hablemos pues de los can-
didatos. Sería necesario un diccio-
nario que aún no ha sido
escrito, para descubrir cuánto
de verdad o de vacío hay en
cada palabra pronunciada por
cada uno de los políticos. En
una sociedad y en un momen-
to como es el electoral, en los
que las palabras han perdido
su sentido propio, es muy difí-
cil traducir los ruidos y descu-
brir lo que pretenden signifi-
car. Hay que poseer una gran
capacidad de traducción para
no dejarse aturdir por el ruido

Por el P. Francisco López de Dicastillo, C.M.F.

Lecturas: Deuteronomio 4,32-34. 39-40; Romanos 8,14-17; Mateo 28,16-20.
El misterio de la Trinidad encierra toda doctrina de fe cristiana. Es fuente y origen de los demás misterios y acontecimientos salvadores. El gran acontecimiento es que Dios se ha querido revelar al hombre. Y ha sido una manifestación de su bondad. Y el acto de la revelación de Dios nos lleva al misterio de la Trinidad. Dios se revela como El es.

1. Laboriosa y gradual revelación: Dios se comunica en Jesucristo. Jesús es el acontecimiento en el que Dios se nos da a conocer. El Verbo del Padre, que es la Palabra de Verdad, fue descubriendo gradualmente a sus discípulos los secretos divinos. Y reveló, a través de ellos, a toda la humanidad, que Dios es Padre y es Hijo y es Espíritu Santo. En el breve texto del evangelio de este domingo están claramente enunciadas las tres divinas Personas.

Confesamos a Dios Padre como la primera Persona, no porque exista en el tiempo antes que las otras dos. Jesús habla repetidas veces de su Padre Dios. Y El se manifiesta reiteradamente como Hijo de Dios.

Confesamos que es Dios de Dios y Luz de Luz; engendrado, no creado, de la misma naturaleza que el Padre; y que esta persona se encarnó. Contemplando la humanidad de Jesús se contempla al Verbo de Dios, y por ello al Padre, puesto que es la autoexpresión de Dios-Padre.

— Jesús deja para el final de su vida la revelación más expresa y clara del Espíritu Santo. Es el Espíritu que sopló un aliento de vida en la creación y fecundó el seno de María Virgen. El Espíritu que apareció en forma de paloma en el bautismo de Jesús y se manifestó en el monte Tabor. El Espíritu que una y otra vez Jesús prometió a sus discípulos como su mejor regalo y que les enseñaría toda verdad.

Es la fórmula de fe que confesamos en el Credo. Y el misterio trinitario consiste en que el Padre, engendrando por amor al Hijo, es fuente de toda paternidad y vida, desde toda la eternidad. Y el Hijo, devolviendo el amor a su Padre, encarna su divina filiación. Y cumpliendo la voluntad de su Padre como Hombre-Dios que era, realiza todos los misterios, desde la Encarnación hasta la Ascensión al cielo. Y el Espíritu Santo, Espíritu de Verdad y de Vida, es el anillo de amor mutuo entre el Padre y el Hijo. Dios es uno, pero no está solo. Forma la gran familia, en comunión de vida y de amor, origen y raíz de toda familia, de todo amor y de toda vida. Las formas, humanas como son, no encierran toda la infinitud del misterio, pero nos declaran la verdad sobre él. Y hay que profundizar en ellas y vivirlas. No son pocos los que, manejando la Biblia, manosean esta Palabra de Dios, tan espléndida, clara y vivificadora.

2.- Dios se acerca al hombre: Es el centro de la fe cristiana, el que Dios quiera acercarse, comunicarse íntimamente al hombre. A través de la gracia entra en las profundidades de la intimidad humana. Y se comunica como es; es decir: como Dios Uno y Trino. La Trinidad immanente es la Trinidad de la economía de la salvación.



Por Maggy Talavera

SANTA CRUZ.- El Comité Pro Santa Cruz ha demostrado, una vez más, que quien ejerce el poder en esta región del oriente del país es esa institución, por encima de los poderes públicos y de la autoridad del Estado. Su consulta cívica popular, criticada por las autoridades de gobierno y por uno que otro cruceño, se desarrolló de acuerdo a lo previsto por los dirigentes del comité, con el apoyo de las universidades locales, incluida la Gabriel René Moreno, hasta hace un año radical cuestionado ra del poder comiteista.

El que consulta se hubiera concretado pese a las observaciones jurídicas que la invalidan en el plano legal, constituye de hecho una victoria de la que ya alardean los cívicos. Y éstos tienen motivos para estar contentos. Una vez más han demostrado que pueden hacer lo que les venga en gana, a nombre de una representación regional que ni siquiera han legitimado a través de los instrumentos democráticos que dicen de fender para que rijan a todos, menos al comité de elección de sus autoridades, no voto popular.

La borrachera eufórica ha contagiado a más de un cruceño que cree ver en el hecho un motivo de orgullo regional, una señal de rebeldía contra ese otro poder aún lejano, el del gobierno central enclavado en La Paz. Carentes de una información objetiva sobre los intereses que disputan los sectores de poder a nombre de la región, los ciudadanos que viven en Santa Cruz no logran vislumbrar sus propios intereses, la manipulación de la que son objeto *v. muros.org, reaccionar en contra de ellos*

Los que atinan a sospechar que tras las actuaciones de estos sectores de poder se esconden otros intereses ajenos a los de la mayoría de la población, tampoco se atreven a denunciarlos. Le temen más a la mirada enérgica de los comiteístas estatales que a la dura sentencia de "anticruceño" que esos leales puedan dar, que a la propia sanción legal del poder público. Algunos sí se han atrevido a enfrentarse, pero no pasa de un pequeño grupo que ha tenido el privilegio de acceder a más información y a otros niveles de poder que los libran del control político local.

En vez de alegrarnos al ver que débil es en la región el poder central y cuánto poder siguen acumulando los comunistas, deberíamos preocuparnos y revisar actuaciones. El que se hubiera celebrado la encuesta científica no nos garantiza días mejores, ni mejor vida. Tampoco nos alienta a pensar que ahora la gente está siendo tratada mejor que antes porque responde "no" a las preguntas dirigidas por los comunistas. Lo único que queda claro es que nuestra

Y es el comienzo de toda vida y de toda nuestra vida sobrenatural. Lo dice el evangelio de hoy. Es el último encargo de Jesús a sus discípulos: que vayan por todo el mundo bautizando en el nombre del Padre y del Hijo y del Espíritu Santo. Y esto significa que, por ese medio, Dios se nos comunica de manera perfecta: como El hace siempre las cosas, su propia vida divina, tal como es. La misma vida que "ad intra", en su interior, viven las Tres Divinas Personas. Pero, como la vida sobrenatural, no es otro que el ser mismo de Dios, que es como una vorágine de amor, de vida, de felicidad, de bondad, de santidad. El Padre está eternamente engendrando al Hijo, y nos está perennemente comunicando su paternidad. El Hijo, respondiendo en amor a su Padre, nos merece el poder llamarle Padre y vivir la filiación. El Espíritu Santo nos santifica y nos convierte en Cristo. Así, la vida sobrenatural es la vida de las Tres Divinas Personas. Esto no es utopía ni pura teoría. Es pura verdad tanta belleza.

La Trinidad no es un misterio que reclama solamente nuestro asentimiento; un acto intelectual de fe. Se trata de un encuentro personal, beatificante.

Y ante esta realidad que la fe cristiana nos enseña, no podemos dejar de hacer constar el gran "pecado" de tantos cristianos que reducen su vivencia a cosas tan superficiales. Nuestra vida cristiana se "reducirá" a vivir como hijos de Dios; como hermanos, amigos, confidentes, como redimidos y salvados por Jesús, el Hijo de Dios Padre; como templos vivos del Espíritu Santo. Ahí está resumido todo.

3. Yo estoy siempre con vosotros: Extraña afirmación, precisamente en el momento en que Jesús se ausentaba definitivamente de la presencia física de sus discípulos. La íntima persuasión de que era verdad esta promesa de Jesús, fue para sus discípulos la garantía de que Jesús iba a estar presente físicamente a todo el mundo, judío y pagano, que debían evangelizar. Se sentían poseídos de la fuerza del Espíritu de Jesús. Les ha dicho el Maestro estas solemnes palabras: "Se me ha dado toda la potestad en el cielo y en la tierra". En fuerza de esa autoridad omnimoda, envía a sus discípulos a todo el mundo a pastorear, a predicar, a dar el bautismo, a imponer las disciplinas, a ejercer el poder de mando, de facultades y de potestad. Pero siempre en función de servicio. No para donar. Todo discípulo de Jesús tiene que estar persuadido de la presencia personal, invisible pero verdadera de su Maestro Jesús. Sabe que ese Jesús volverá triunfante y glorioso. Y lo hará en su propia carne, a cada cual le corresponde. En su sitio, darte a cada cual lo que le corresponde.

Epílogo: No podemos menos que añadir siquiera como apéndice, una breve palabra sobre la Fiesta del Gran Poder. Dudo mucho que algunas de las manifestaciones de religiosidad popular que tiene lugar con motivo de esa fiesta, se puedan compaginar con las reflexiones que acabamos de hacer sobre la esencia y profundidad de lo que es la vida cristiana, a la luz del misterio de la Santísima Trinidad.

la población continúa siendo manipulada, no informada ni formada, cada vez menos consciente de sus derechos ciudadanos.

En la práctica, los comiteístas no han hecho otra cosa que remedar a quienes de manera permanente critican, a los políticos de oficio. Siguen disfrazando discursos, se arrojan una representación ciudadana que no les corresponde y le limitan la participación civil y cívica a monoslabos pronunciados a favor o en contra de leyes, temas y políticas que los propios ciudadanos ignoran. Luego dirán: "eso es lo que el pueblo quiere", y tendrán el suficiente capital intelectual para continuar usufructuando del poder.

Otra sería la historia si los comiteístas comenzaran a mostrar con el ejemplo que de verdad quieren hacer valer la opinión y los intereses de los crucifijos, a nombre de los cuales insisten en hablar. Abriendo la elección de sus autoridades al voto universal, por citar un caso. O, por lo menos, concentrando sus esfuerzos en el fortalecimiento de un sistema democrático todavía débil. ¿Por qué no movilizar a sus adherentes en campañas de sensibilización que les haga rebuyar a la formación de ciudadanos libres, de mentes amplias y bien informadas, capaces de elegir prescindiendo de los alborotos?

Pero, está claro que no es ese el interés de quienes conducen el comité. La insistencia en desarrollar a como de lugar la encuesta ciudadana popular, a sólo diez días de las elecciones generales, así lo corrobora. Habrá que esperar a ver no sólo los resultados de la consulta, sino los efectos que esos tengan en la definición de las próximas acciones que ejecuten los comiteístas porque lo que es en las leyes y políticas aprobadas en los últimos años, el efecto será nulo, como lo anticiparon las pocas voces que se animaron a descalificar la decisión ciudadana.

Las páginas de opinión de PRESENCIA están abiertas a

todos nuestros lectores que deseen analizar un tema, inducir a la reflexión sobre otros, o debatir cuestiones que afecten al país o conciernen al acontecer internacional. Además, para este propósito hemos habilitado el "e.mail": **presencia@wara.bo**lnet.bo

Deseamos, sin embargo, recordar a nuestros colaboradores las siguientes normas:

- Los artículos no deberán sobrepasar las **sesenta líneas**, a doble espacio.
- El lenguaje deberá ser el

adecuado a una tribuna donde se debaten ideas.

-Al entregar o enviar sus artículos, el autor deberá consignar su nombre, ocupación, número de su carnet de identidad, dirección o número te-

-Tanto el envío de materiales como su recepción no suponen compromiso de publicarlos. No se devuelven originales.

-Las ideas expuestas por nuestros lectores no comprometen la opinión de PRESEN-
CIA, que se expresa mediante sus editoriales.

fundado por
Cajas K. el
marzo de 1952

Secretario de Dirección: Jesús Urzagasti A.
Jefe de Informaciones: Amparo Canedo Guzmán
Jefe Corresponsales del País: Drina Ergueta
Jefe de Producción: Miguel Valdez C.

Jefes de Área:
Política: Andrés Gómez V.
Economía: Ana Fabbri C.
Social: Miguel Lora
Internacional: Teddy Molina

Cultural: Rubén Vargas
Deportes: Oscar Dorado Vega
Reportajes: Víctor H. Sandoval R.

Editora PRESENCIA S.R.L.
Gerente General: Lic. María Luisa Urday
Impresores: Editorial LUX
La Paz - Bolivia

Avenida Mariscal Santa Cruz, Nº 2150
Casilla de Correo 3276 -
Cajón Postal 10152
Central Telefónica: 372344
Télex 2659 BV - Telefax 391040
e mail: orsencia@wara.boinet.bo



El Foro de la Asociación de Periodistas de La Paz fue ayer un rosario de protestas y quejas de los partidos de izquierda.

No quiere las migajas, sino sentarse en la misa mesa de los neoliberales

La izquierda protesta y pide otra oportunidad

Vaticinando un inminente colapso del modelo y protestando porque en ninguno de los foros pudieron estar frente a frente con las fuerzas políticas de corte neoliberal, los partidos de izquierda - Vanguardia Socialista, Izquierda Unida y Eje Pachakuti - pidieron anoche al pueblo boliviano una nueva oportunidad para la izquierda y, al mismo tiempo, reivindicaron ser la mejor alternativa para hacer frente a los efectos perversos del neoliberalismo, durante la apertura del Foro-Debate Presidencial organizado por la Asociación de Periodistas de La Paz.

El debate tropezó con un imprevisto, el abandono del candidato del Partido Democrático Boliviano (PDB), Eudoro Galindo, quien tras despotricar contra los medios de comunicación, lamentó la "segregación" de que son víctimas los partidos llamados "pequeños" en la actual campaña electoral.

Ese vacío dejó a los candidatos de la izquierda -Alejo Véliz, Jerjes Justiniano y Ramiro Barrenechea- la opción de interpelar al actual modelo

Un nuevo abandono se produjo anoche. La izquierda vaticina el inminente colapso del modelo y el surgimiento de un socialismo fuerte; pero se queja de haber sido condenada a la marginalidad.

CUESTIONAMIENTOS

Los tres candidatos atribuyeron al neoliberalismo el agravamiento de la pobreza, la pérdida de soberanía, la liquidación del Estado, la crisis social y la "mercantilización" de la política que ha derivado en una exclusión de las opciones contestatarias al sistema.

Jerjes señaló que el modelo ha liquidado al Estado al punto de convertirlo en un simple cobrador de impuestos y prestador de servicios básicos, dejando en manos de las fuerzas transnacionales la decisión sobre el desarrollo nacional.

En un mercado pequeño como el boliviano es una aberración dejar a las fuerzas del mercado toda la iniciativa por-

que se acabará por depender del mercado brasileño y chileno, dijo el dirigente socialista antes de proponer un fortalecimiento del mercado con un fuerte control social del Estado.

Ramiro Barrenechea planteó una economía comunitaria, capaz de exportar productos como la información, la quinua o algunos derivados de la coca que sean capaces de insertarse en mejores condiciones en una economía globalizada que aquellos productos en los que la competitividad de los otros países es muy superior.

Véliz propuso una economía de transición hacia un socialismo multinacional, un modelo de equilibrio social que pueda enfrentar los graves desequilibrios que está provocando el modelo.

AUTOCRITICA

Buena parte del foro estuvo centrado en la crisis de la izquierda y su imposibilidad de formular una propuesta alternativa.

Barrenechea hizo al respecto un análisis autocrítico al reconocer que los resabios dogmáticos, las profundas frustraciones que dejó en el pueblo la experiencia de la UDP y la presencia de obispos "rojos" han conspirado para que la izquierda pueda unificarse y presentar una alternativa viable al modelo.

"Ese discurso del anticapitalismo ya no funciona: las reglas de juego han cambiado desde 1985; tenemos que asumir una capacidad autocrítica; no podemos disputarnos las migajas que caen de la mesa de los neoliberales, nosotros queremos sentarnos en la misma mesa", dijo.

En cambio para Jerjes el problema es que la izquierda ha sido condenada a la marginalidad por ser pobre y no tener plata para competir en las mismas condiciones que las opciones neoliberales.

Justiniano: Competimos con empresarios políticos



Jerjes y el problema del dinero.

✓ "La democracia huele a relocalización y es el turno de los empresarios".
✓ "Ya no cuenta el tener cultura, el ser preparado, sino cuenta el tener plata".
✓ "Es un prebendalismo de desigualdad económica".
✓ "Yo emplazo al más pintado de los candidatos a un debate".

UNIDAD DE LA IZQUIERDA

✓ "La unidad de la izquierda se da en la base social, en el pueblo. Yo les ruego (a los periodistas) no perder el tiempo en querer hacernos pelear".
✓ "Tenemos propuestas".

✓ "La unidad de la izquierda está en camino".

✓ "Sostenemos que la necesidad de cambiar el modelo es un imperativo histórico".

✓ "Queremos debilitar a los partidos tradicionales porque no han solucionado los problemas".

✓ "Según las encuestas, no las políticas, más del 56 por ciento de la gente rechaza el modelo".

NO RIFAREMOS VOTOS

✓ "Como partido no tenemos por qué rifar nuestros votos".

✓ "¿Por qué vamos a hipotecar el voto del ciudadano?".

✓ "Podemos constituir un frente antineoliberal (con los partidos de izquierda)".

✓ "No vamos a terminar como otros partidos de furgón de cola, para eso me dedico a criar a mis nietos".

Véliz: Principios y después poder



Véliz no ve a nadie para aliarse.

✓ "Yo creo que lo más importante es mantener principios".
✓ "Cuando seamos gobierno primero estará el país".

✓ "¿Con cuál podemos aliarnos? He pensado en el "compadre" cuando estaba vivo, pero cuando murió todo cambió".

✓ "Condepa acabará colgándose del neoliberalismo".

✓ "Para nosotros están primero los trabajadores y al último el partido neoliberal se arrepiente, ya veremos".

LA COB

✓ "Es un error de la clase trabajadora dejar espacios de lucha".

✓ "Nosotros creemos en la lucha callejera, pero también en este espacio (elecciones)".

✓ "Algunos compañeros de la COB no alcanzan a comprender la lucha".

✓ "Se trata de cosmovisión".

ALTERNATIVA

✓ "Estoy convencido de que la Asamblea por la Soberanía de los Pueblos es la alternativa".

✓ "Pero estamos pasando por divergencias internas que no tienen sentido".

✓ "La ASP es la única organización en toda la historia de los partidos que nace de un congreso. Nace de abajo de la política".

✓ "La ASP no es como otros partidos que se inicia entre tres personas y entre cuatro paredes frías".

✓ "Yo sueño que la ASP va a ser uno de los grandes movimientos y que va a conducir el país".

Barrenechea: Exportar información científica



Barrenechea, autocrítico.

✓ "Planteamos exportar alimentos, la crisis en el próximo siglo será dura".

✓ "También exportar información científica y tecnológica. Es lo que hace Cuba".

✓ "Fue una traición a la Patria el haber entregado los ferrocarriles y el LAB".

✓ "La CIA es la principal exportadora de cocaína con la comunidad de inteligencia, eso lo descubrimos en el caso del narcoviático".

✓ "Creemos que la quiebra del modelo de mercado de los últimos 12 años es por la ausencia de lectura de la realidad".

✓ "Se asumen las leyes del mercado, pero sin reconocer que éste es una máquina que irrita a los que no saben manejarla".

✓ "Planteamos una economía de intercambio selectivo".

✓ "Solo se puede ingresar al mercado externo cuando se tiene la capacidad de producir algo que allá no hay".

✓ "Si no somos capaces de una autocrítica en la izquierda o en cualquier lugar, seremos incapaces de construir una alternativa de poder".

✓ "Apoyar la izquierda".

✓ "Vamos a apoyar a los compañeros de izquierda allá donde no tenemos posibilidad de ganar las elecciones".

✓ "Aún quedan resabios de cierto dogmatismo a partir del cual existen".

✓ "A veces es mejor decir: compañeros vayan solos porque nosotros somos los impuros, pero aquí encontramos creatividad".

✓ "El otro problema está vinculado a las frustraciones históricas y no sólo a nivel internacional, sino nacional".

Galindo atacó a la prensa y después se retiró



Un desaire de Galindo a la Asociación de Periodistas de La Paz.

El candidato presidencial del Partido Democrático Boliviano, Eudoro Galindo, se retiró ayer del Foro Debate organizado por la Asociación de Periodistas de La Paz después de atacar a la prensa, en particular a dos periódicos de Bolivia.

✓ "Casualmente, el periódico Presencia, para citar un ejemplo, haciendo referencia a la reunión de los candidatos presidenciales con la Corte Electoral, decía: 'Sin embargo, inexplicablemente se borró un párrafo sobre el fin de la guerra sucia. La candidatura vicepresidencial de VS, Sonia Montaña Ferrufino, dijo que vino a Eudoro Galindo suprimir el párrafo'".

✓ "Esta es una información incompleta, distorsionadora y francamente injusta con quien habla".

✓ "En este mismo tipo de periodismo se dice, hablando del programa de gobierno del PDB, '¿basta que su candidato a Presidente tenga poca credibilidad por su camaleonismo político?'".

✓ "Existen libros de mi acción en relación al gobierno de García Meza. He candidato a la presidencia de la Cámara de Diputados, presenté programas de gobierno que no han sido tomados en cuenta por periódicos como La Razón que dice que los partidos no presentan ideas innovativas".

Nada más que hablar del Cónsul chileno

Cancillería cierra el caso de la "ignorancia"

El canciller Antonio Araníbar confirmó ayer que su despacho dio por cerrado el tema de las declaraciones "ofensivas" del cónsul chileno Oscar Fuentes y, con ello, desahució el pedido de la Cámara de Transporte Nacional e Internacional (CTNI) para declarar "persona no grata" al funcionario transandino.

Araníbar dijo que no recibió, personalmente, la solicitud sobre el particular; aunque es probable que ese sector empresarial haya utilizado los canales habituales para entregar su carta.

"El secretario general de la Cancillería (Eduardo Trigo) habló con el Cónsul, se recibieron las explicaciones correspondientes y el tema para nosotros está cerrado", manifestó.

Las críticas tomaron vuelo a principios de semana después de que Fuentes dijera que algunos funcionarios bolivianos actuaron como ignorantes. El tema que desató polémica fue el Tratado de

1904 y su alcance sobre el monopolio en el manejo de carga a ultramar que posea por Arica.

Según el Cónsul chileno, ningún documento bilateral contempla o reglamenta el transporte de mercancía y dijo que el único mecanismo legal que rige esa actividad es la Convención de Montevideo.

REACCION

El Canciller reaccionó con sutileza y evitó responder directamente a las palabras de Fuentes. En su opinión, por la vía de las declaraciones no se avanzará en el entendimiento y reiteró que renueva el monopolio implica evaluar el Tratado de 1904, que marcó un proceso posterior de aplicación.

El asunto no se quedó allí, porque el secretario Trigo conversó con el Cónsul para escuchar su versión de lo que no se refería a las autoridades bolivianas en general y que lamentaba la construcción que se le dio a sus palabras.



Araníbar pone punto final a unas injuriosas declaraciones.

Relaciones con Chile a paso de tortuga

Tema marítimo otra vez atraca en la OEA

El problema del enclaustramiento boliviano fue incluido en la agenda de la Organización de Estados Americanos (OEA) en 1967 y tras 18 años en la búsqueda de acercamiento en ese foro, la Cancillería sostiene que las relaciones con Chile caminarán positivamente; aunque no es posible cuantificar los avances.

El secretario nacional de Relaciones Internacionales, Edgar Pinto, sostuvo ayer que Bolivia logró que el centenario conflicto marítimo y las dificultades por la falta de acceso a las costas del Océano Pacífico se mantengan en la conciencia de los países del hemisferio.

No se puede esperar resultados concretos inmediatos porque la OEA no está en condiciones de tomar decisión alguna; pero es un escenario que permite contar con apoyo continental para continuar en conversaciones con Chile.

Pinto dijo que el retorno de la vida constitucional en ambos países facilitó las negociaciones, la definición de objetivos y principios comunes, más aún con toda la comunidad internacional involucrada en el proceso democrático.

GRACIAS AL MECANISMO

En opinión del funcionario, los avances más importantes se dieron en los rubros de comercio y transporte. Pinto señaló que hace poco hubo una reunión en Cochabamba sobre la que precisamente se escucharon duros comentarios del cónsul chileno Oscar Fuentes.

Sostuvo que antes no había

ningún tipo de relación entre Chile y Bolivia de la época de las decisiones, que avanzan en el vecino país. "Ahora es así, cualquier acción debe ser coordinada en base a los acuerdos vigentes", manifestó el secretario.

Para Edgar Pinto, el mecanismo que creó el Mecanismo de Consultas, que esta gestión de gobierno se fin de abrir vías de comunicación para abordar temas y buscar soluciones prácticas.

Pese a todo, el funcionario eludió hablar de un virtual caso o de avances cuando se le preguntó sobre el tema.

OTRA VEZ A LA CARA

Junto con otros 70 temas de conflicto marítimo será, finalmente, expuesto ante los países del continente americano durante el 27vo. Período de Sesiones Ordinarias de la OEA, que se realizará en Lima, del 14 al 18 de junio.

En lo político, el encuentro hemisférico discutirá avances de democracia, derechos humanos, lucha contra el terrorismo, narcotráfico, desastres naturales, otros.

En el rubro económico, sigue vigente el proceso de integración y libre comercio.

En su discurso, el canciller Antonio Araníbar hablará de democracia, de las relaciones estructurales, del problema marítimo y presentará un informe sobre la situación de las relaciones con Chile.

En la reunión de la OEA abordará también el tema del tráfico ilegal de armas.

Chile prefiere hacerse al del otro viernes cuando la OEA u otros organismos le recomiendan arreglar el "problema" con Bolivia.





...y el que tienen su recuerdo, su ideología, sus palabras. Ahora escapan sus huesos.

En pausas ni plazos Cubanos reanudaron búsqueda del "Che"

SANTA CRUZ (PRESEN-) El equipo cubano que busca los restos del legendario guerrillero Ernesto "Che" Guevara comenzó sin pausas ni plazos ayer por la mañana, muy temprano, el trabajo de campo.

El tiempo ha mejorado, pero lo menos ya no llueve; aunque el frío continúa, dijo jefe del equipo cubano, Jorge Gonzales, a radio Yareni de Valleguande.

El caso del "Che" ha vuelto a concitar interés al retomar el equipo cubano que, en la autorización del gobierno y el respaldo de la localidad de Valleguande, ha iniciado los trabajos de prospección en la antigua pista y en las cercanías del cementerio de esa capital de provincia, ubicada a 250 kilómetros de Santa Cruz.

El mismo Gonzales señaló que aún no hay nada concreto respecto al lugar donde puedan encontrarse los restos del "Che" y, por eso, es que estamos utilizando el georadar que nos permite detectar cualquier movimiento de tierra realizado en los últimos 30 años y que podría conducirnos a las probables fosas comunes.

El trabajo se realiza en un área no mayor a 10.000 metros, donde anteriormente se realizó similar actividad sin resultados positivos.

El equipo cubano trabajará sin pausas ni plazos, aseguró Gonzales.



...ha rechazado se niega a abandonar su cargo.

Por haber cesado en sus funciones Fiscal Gral. pide a Fiscal de La Paz que renuncie

(EFE) La Fiscalía General de la Nación recomendó a la Fiscalía de Distrito de La Paz, Corina Machicado, abandonar su cargo por haber cesado en sus funciones en el mes de marzo pasado y por considerar que su permanencia puede generar actos viciados de nulidad.

El pedido de renuncia fue formalizado por el fiscal general de la Nación, Oscar Crespo, hace más de una semana, según la misiva a la que tuvo acceso EFE, pero la Fiscalía notificada recién el lunes pasado, aunque se supo extrañamente que Machicado se niega a abandonar su cargo hasta que no designen a su reemplazante.

PREOCCUPACION DE ABOGADOS

Un grupo de abogados que tomó conocimiento de la carta expresó su preocupación por este hecho, pues teme que se presenten recursos de nulidad en los casos que hayan seguido y que pasaron por la competencia de la fiscal Machicado.

La denuncia de Evo Morales:

Dirigentes cocaleros con mandamientos de apremio

(ANF) El dirigente cocalero Evo Morales denunció que la Policía Nacional extendió mandamientos de apremio contra 13 dirigentes de la Federación de Productores de Coca argumentando una supuesta vinculación con hechos delictivos y el secuestro.

...tres años de su creación

PTJ busca ser científica

...tres años de su creación y de haber enfrentado una serie de cuestionamientos por su manejo legal en muchos casos humanos en otros, la Policía Técnica Judicial (PTJ) quiere ser técnico-científica y no simplemente de

El fiscal Crespo advirtió en su pedido que la permanencia de la Fiscal de Distrito en dichas funciones, en el marco del nuevo régimen jurídico, "generaría actuaciones viciadas de nulidad que deben ser evitadas conforme exigen la racionalidad y la ética profesional".

La autoridad justificó su pedido al advertir sobre la posibilidad de que se presente un recurso de nulidad a los actos de la Fiscal de Distrito.

Explicó que la Ley 1760 de Abreviación Procesal Civil y de Asistencia Familiar, en su artículo 53, establece que el recurso de nulidad procede contra los "actos o resoluciones dictadas por autoridad pública no judicial o judicial que hubiese cesado en sus funciones o estuviera sujeta a ellas".

Por esta razón, el Fiscal General le recordó en su carta a Machicado que ha cumplido su período de funciones como Fiscal de Sala Superior del Distrito de La Paz en marzo del año en curso, conforme figura en la planilla de presupuesto.

De acuerdo con Morales, la extensión de mandamientos tiene el propósito de amedrentar a los dirigentes para evitar su participación en las brigadas de defensa de los cultivos de coca que fueron implementadas ante una posible incursión policial.

El director Nacional de la PTJ, coronel Oscar López, destacó la importancia de contar con un organismo técnico-científico dentro del área de la investigación criminal y, por ello, demandó mayor sacrificio y profesionalidad a los oficiales que trabajan en esa unidad policial.

Con 32 máquinas monederas

Intervinieron otro casino

Cota Cota fue convertida en la gran zona de los juegos de azar. Los vecinos festejaron la intervención de otro casino no que, según las investigaciones preliminares, es de la misma cadena de la descubierta el jueves.

En menos de 24 horas la Policía Técnica Judicial (PTJ) intervino anoche otra casa de juegos de azar que funcionaba clandestinamente en la calle 26 de Cota Cota, barrio residencial de la zona sur de La Paz que se convirtió de un tiempo a esta parte en el lugar de los casinos.

La operación se inició a las 22:30 horas y estuvo dirigida por el secretario de Régimen Interior, José Luis Harb; el director Departamental de la PTJ, coronel Oscar López; el subdirector, coronel Jaime Espindola; y el fiscal adscrito a la PTJ División Económicas, Rodolfo Flores.

Con la experiencia del día anterior, los policías portaban sus armas de reglamento y otros instrumentos de defensa personal; sin embargo, no las utilizaron debido a que cuando ingresaron al local no había nadie, sólo las máquinas apagadas esperando al jugador.

La casa había sido alquilada



Algunas de las máquinas del nuevo casino descubierto ayer.

el 27 de abril por Ricardo Aruquipa por mil dólares mensuales, quien pagó por tres meses adelantados, por lo que el propietario de la vivienda, que no sospechó nada sobre el negocio ilícito, recibió el dinero feliz y entregó su casa.

LOS JUEGOS

Debido a la intervención de jueves de otra casa de juegos, los jugadores y los empleados habían desaparecido logrando sacar algunas cosas de valor como la computadora y otros artefactos electrónicos que servían para la administración del casino que tenía 32 máquinas tragamonedas.

El propietario que, por segu-

ridad, prefirió no ser nombrado, se presentó pocos minutos después de realizada la operación y mostró su contrato de alquiler, además de otorgar todas las facilidades para las investigaciones en este caso.

MAS OPERACIONES

El Secretario de Régimen Interior informó que se seguirá actuando como hasta ahora para desbaratar la red que administra este tipo de casas de juegos de azar.

"En este caso no se realiza ninguna detención, ni de jugadores, ni de personal porque la casa estaba completamente cerrada. Seguiremos con las operaciones", dijo Harb.

Explicó que el proceso de investigación continúa con bastante éxito, por lo que se espera dar con el paradero de todas las casas de juego que funcionan en La Paz.

"Vamos a aplicar la Ley -advirtió- y no sólo vamos a buscar las casas de juegos en La Paz, sino en todo el país porque seguramente existen también en el interior del país".

RELACION

Por los documentos encontrados, la casa de juegos intervenida tiene relación con la descubierta el jueves y, por las investigaciones hasta ahora realizadas, el propietario sería el mismo.

¿Por qué no intervinieron antes?

Sombras sobre Policía y Fiscalía después de intervención a casino

El funcionamiento ilegal de las casas de juego, una de ellas descubierta hace dos días por un grupo de periodistas, dejó sombras sobre la Policía y la Fiscalía por una supuesta actuación negligente de algunos de sus niveles, motivo por el que el ministro de Gobierno, Víctor Hugo Canelas, ordenó su investigación.

El director del programa "Tocando Fondo", Ernesto Fernández, denunció que la Policía y la Fiscalía encubren el funcionamiento ilegal y clandestino de casas de juego; sin embargo, el ministro Canelas puso en duda la veracidad de la denuncia pese a haber instruido la investigación.

"Yo dudo que ese hecho se haya dado, pero en todo caso vamos a investigar y ver si como las autoridades policiales el funcionamiento de esta casa de

El Ministro de Gobierno ordenó la investigación de la presunta negligencia de algunos niveles policiales y de la Fiscalía. La Policía identificó al italiano Franco Masarela como posible propietario de la casa de juegos.

juegos. La Fiscalía es independiente y, en todo caso, tiene que responder por ella", dijo Canelas.

Tanto el ministro Canelas como el secretario de Régimen Interior, José Luis Harb, coincidieron en señalar que el Ministerio de Gobierno como la del hecho y advirtieron que si se confirma la actuación negligente de algunos niveles serán sancionados.

Para este efecto el secretario Harb pidió un informe pormenorizado a la PTJ sobre la denuncia

que presentó Fernández sobre el funcionamiento de las casas de juegos y sobre el por qué no se actuó con la debida oportunidad.

OTRAS CASAS

El programa "Tocando Fondo" denunció la existencia de otras casas de juego y ahora la Policía está en su búsqueda para proceder como en el casino de la calle 30 de Cota Cota.

"Seguramente hay más casas de este tipo, las estamos buscando y apenas las encontremos pro-

cederemos con la misma efectividad de ayer (el jueves)", subrayó el secretario Harb.

EL DUEÑO

La Policía identificó al italiano Franco Masarela como presunto propietario de la casa de juegos que funcionaba en la zona de Cota Cota, aunque las investigaciones continúan para precisar la información.

El director Departamental de la PTJ de La Paz, coronel Oscar López, consultado sobre la investigación, señaló que se están recibiendo las declaraciones informativas a los 14 detenidos el jueves en la intervención a la casa de juegos.

Añadió que se está investigando quién es el dueño o la dueña de la vivienda donde funcionaba la casa de juegos y si ésta tenía conocimiento del hecho irregular descubierto el jueves.

Teme por su vida, fue amenazado de muerte

Dante Escóbar solicita garantías; gobierno le ofrece hasta escoltas

El ex gerente del Focssap quiso sorprender al juez pidiendo su libertad provisional antes de ser detenido, pero se la negaron. El Ministro de Gobierno asegura que nadie amenazó de muerte a nadie.

El director del periódico "Primera Plana" y ex gerente general del Fondo Complementario de Seguridad Social de la Administración Pública (Focssap), Dante Escóbar, pidió ayer garantías para presentarse y esclarecer todas las acusaciones que pesan en su contra; atendiendo el pedido, el ministro de Gobierno, Víctor Hugo Canelas, le ofreció escolta policial o periodística para que lo haga.

"Yo temo por mi propia vida, por eso necesito garantías para presentarme", dijo Dante Escóbar por teléfono al programa televisivo "Cristina y Usted".

Escóbar que habló poco más de cinco minutos negó haber desafiado al Focssap y aprovechó para acusar al Ministerio de Gobierno de estar usurpando funciones a la Contraloría.

"Primero -dijo- debería realizarse un proceso administrativo, una auditoría o un proceso coactivo, y no debería ser el Ministerio de Gobierno el que realice este trabajo porque no tiene competencia y está usurpando funciones".

Para el Ministro de Gobierno, cuando se trata de luchar contra la corrupción no existe competencia; sin embargo, aclaró que la denuncia fue interpuesta ante una reparación de su ministerio que es Unidad de Defensa del Ciudadano Contra la Corrupción y ante la PTJ, por lo que no existe ninguna usurpación de funciones.

Ofreció a Escóbar todas las garantías y lo invitó a presentarse con custodia policial o de la prensa para evitar auscultabilidades.

"Que llame al periodista que quiera para que éste lo acompañe

hasta el juzgado donde debe asumir su defensa", dijo Canelas y reiteró sus acusaciones contra Escóbar al señalar que si no hubo desfalco por qué falsificó la firma de Fernández para cobrar un cheque del Focssap.

Escóbar aseguró que tiene solvencia fiscal de la Contraloría hasta marzo del 97, lo que demuestra que no cometió alguna irregularidad; pero,

Canelas señaló que el hecho de que tenga solvencia no garantiza que sea un "santo" y que no cometió ninguna irregularidad.

POLÍTICO

Escóbar también acusó al gobierno de estar realizando una maniobra política para empujar su imagen y la de Acción Democrática Nacionalista (ADN), partido por el cual postula como candidato a diputado suplente.

"Yo estoy dispuesto a presentarme -dijo Escóbar- no hay tal desaparición ni desfalco, es una falsedad total. Quiero decir que es una acusación que no tiene ninguna base legal, son simples sindicaciones políticas que buscan dañar mi imagen y la de ADN".

Poco después el Ministro, conociendo de la declaración de Escóbar, retrucó la misma al afirmar que "no hay ningún tema político, aquí lo que existe es un delito y, por ello, tiene que responder Escóbar".

LIBERTAD

Escóbar, sin estar detenido, pidió mediante su abogada libertad provisional al juez Noveno de Instrucción en lo Penal, Antonio Santa María, pero éste se la negó porque nadie puede firmar por el el pedido y porque aún no fue detenido.



Canelas le dice a Escóbar que no le pasará nada.



La riqueza, el unicornio errante

Esperemos el desarrollo sentados tardará 3, 4 ó 5 décadas en llegar

Difícil que un organismo como el BID sea pesimista con las reformas llevadas adelante en los países de la América morena. Empero es también cierto que muchos de sus analistas están seguros que el desarrollo llegará en largo, largo tiempo. Más aún en países tan pobres como el nuestro. Una panorámica de un taller a periodistas en la sede del BID en Washington DC.

Después de las reformas

Y ¿pa' cuándo bienestar? La pregunta del millón...

Quando la respuesta deja de ser oficial, tienen muy claro que no es ni en diez, ni en veinte ni en treinta años y quizás, ni en cuarenta. Cualquiera eslabón que se suelta en la gran cadena de la gran reforma estructural, parece ser asunto de aplazo.



A tocar por décadas la misma trompeta...

Ana María Fabbri

Doce años de ajuste estructural y nada. No pasa nada. Siguen los bolivianos tan pobres como antes, es la letanía de políticos, economistas, banqueros, empresarios y ciudadanos. Empero, para pesa nuestra y la de ellos, al parecer durante mucho, mucho más tiempo -largo- tampoco pasará nada. Por lo menos, nada documentalmente perceptible.

¿Esa es la pregunta del millón. Nadie sabe, responden los especialistas del Banco Interamericano de Desarrollo al cuestionamiento del tiempo en que las reformas tardarán en florecer y Latinoamérica dejará de ser de una vez pobre.

Sin embargo, cuando la respuesta deja de ser oficial, tienen muy claro que no es ni en diez, ni en veinte ni en treinta años y quizás, ni en cuarenta. Mucho más aún en un caso tan grave como el boliviano. Chile -dicen en comentarios informales- con tantos años de reforma y tantos logros conseguidos sigue siendo un país pobre. Sin embargo, ejemplifican que si antes los pobres de Chile no usaban zapatos, ahora sí lo hacen. Igual pasa con el televisor.

Al porcer los resultados estructurales se dan de a poco, a paso de tortuga. Y en casos como Bolivia

Crecimiento económico A ritmo de salsa, cumbia y auki auki

Cada país latinoamericano enfrentó sus reformas a su tiempo, su sabor y su ritmo. Algunos lo hicieron en tiempo de candente y chamusque. Otros prefirieron, según su clima, la lambada, la cumbia o el merengue. Bolivia, al parecer, prefirió el ritmo de auki auki o danzade los viejos.

En el caso de Bolivia y Perú un elemento básico en la reforma lo constituyó el programa antinflacionario basado en el control monetario. Ese tipo de estabilizaciones sostenidas por el BID, tienden a crear una recesión en el corto plazo y la recuperación se inicia sólo después, cuatro a cinco años.

En otros países en cambio la recuperación fue más rápida: un año y medio después. Tal los casos de Argentina, Brasil y Uruguay, que adoptaron importan-

tes programas de estabilización basados en el tipo de cambio.

En la diferencia de ritmos, el país comenzó su reforma en 1985 al enfrentar el problema de la hiperinflación. El Brasil, a principios de la década, hizo algunas privatizaciones pero el programa principal de reformas, comenzó en 1994 cuando puso en orden la inflación y llevó adelante las reformas fiscales.

Sin embargo, a nivel general y entre todos los países de la región, la inflación ha logrado rebajar en un 20 por ciento y se ha crecido a un promedio de cinco por ciento. En cambio, los años anteriores a la reforma se caracterizaron por una elevada y creciente inflación, un lento crecimiento del PIB, baja inversión, elevados déficit fiscales y una disminución en la demanda de dinero.

que arrastra problemas de pobreza atípicos, los resultados tardarán más.

UN PROCESO ENCADENADO: SI UN ESLABÓN SE SUELTA...

Anotan que las reformas de ajuste estructural, iniciadas con la liberalización comercial, la reforma tributaria, la reforma financiera, la reforma educativa, reforma laboral, descentralización y privatización son parte de una serie de reformas denominadas de primera, segunda y tercera generación. Todas parecen estar completamente encadenadas y si un país puede sacarse un brillante 80 puntos en la liberación comercial, con un triste 10 en su reforma educativa, ya resulta aplazado y sus perspectivas "lari-lari".

Sin embargo, un hecho que es muy claro para uno y otro, y otro, especialista del Banco Interamericano es que Chile y Bolivia lo han hecho muy bien. Dicen del país que es un ejemplo en la manera en que presenta proyectos y guía los emprendimientos, la forma como ha ordenado su economía. "Un ejemplo, un ejemplo", son los comentarios que se escuchan en Washington.

CON MAS AJI, MENOS AJI

Los programas de reformas adoptados en los diferentes países de la región no han sido idénticos. Si bien los especialistas del BID se jactan de que no ha sido una receta única -algo así como que algunos países necesitan menos aji y más pimienta, más sal y menos comino- pero todos desde los años ochenta frente a grandes problemas económicos, empezaron su programa de ordenamiento.

Hay diferencias sustantivas entre los países en lo que se refiere a la oportunidad de la reforma y la velocidad y el alcance de su ejecución. En muchos, varias de las reformas están aún en la agenda política. Sin embargo, dice el BID, los programas en general han logrado corregir la alta inflación, restablecer el acceso a mercados financieros internacionales y crear un entorno más conducente al crecimiento económico.

Entero, ricos, ¿cuándo? Who knows, quién sabe...



El día del gran despegue...

SAMAPA
SERVICIO AUTÓNOMO MUNICIPAL DE AGUA POTABLE Y ALCANTARILLADO

INVITACION DIRECTA 015/97
PRIMERA CONVOCATORIA

CONTRATACION DE SERVICIOS
RENOVACION ALCANTARILLADO SANITARIO
PASAJE 1712 - CALLE BOQUERON, ZONA SAN PEDRO

El Servicio Autónomo Municipal de Agua Potable y Alcantarillado SAMAPA, tiene el agrado de invitar a las empresas constructoras y contratistas a presentar sus propuestas para los servicios antes mencionados.

El costo referencial de la Obra es de Bs. 27.824.36

El pliego de condiciones generales y especificaciones técnicas podrá adquirirse en la Gerencia Administrativa Financiera CX. 104 (CX. Central Villa Fátima) al costo de Bs. 100.00 (Cien 00/100 Bolivianos).

Se recibirán las propuestas en Asesoría Jurídica CX. 107-A hasta las 11:00 a.m. del día Lunes 23 de junio de 1997. La apertura de sobres se realizará el mismo día a horas 14:30 en la Sala de Reuniones (CX. Central Villa Fátima).

La Paz, Mayo de 1997
RELACIONES PUBLICAS

SAMAPA
SERVICIO AUTÓNOMO MUNICIPAL DE AGUA POTABLE Y ALCANTARILLADO

INVITACION DIRECTA 016/97
PRIMERA CONVOCATORIA

CONTRATACION DE SERVICIOS
CONSTRUCCION ALCANTARILLADO
Y CONEXIONES DOMICILIARIAS
CALLE VICTOR EDUARDO, MIRAFLORES BAR

El Servicio Autónomo Municipal de Agua Potable y Alcantarillado SAMAPA, tiene el agrado de invitar a las empresas constructoras legalmente establecidas a presentar sus propuestas para los servicios de referencia.

El costo referencial de la Obra es de Bs. 118.932.07

El pliego de condiciones generales y especificaciones técnicas podrá adquirirse en la Gerencia Administrativa Financiera CX. 104 (CX. Central Villa Fátima) al costo de Bs. 100.00 (Cien 00/100 Bolivianos).

Se recibirán las propuestas en Asesoría Jurídica CX. 107-A hasta las 11:00 a.m. del día Lunes 23 de junio de 1997. La apertura de sobres se realizará el mismo día a horas 14:30 en la Sala de Reuniones (CX. Central Villa Fátima).

La Paz, Mayo de 1997
RELACIONES PUBLICAS

SAMAPA
SERVICIO AUTÓNOMO MUNICIPAL DE AGUA POTABLE Y ALCANTARILLADO

LICITACION PUBLICA 002/97
PRIMERA CONVOCATORIA

ADQUISICION
TUBERIA Y ACCESORIOS PVC

El Servicio Autónomo Municipal de Agua Potable y Alcantarillado SAMAPA, tiene el agrado de invitar a las firmas legalmente establecidas a presentar sus propuestas para la adquisición de referenciada.

El pliego de condiciones y especificaciones técnicas podrá adquirirse en la Gerencia Administrativa Financiera CX. 104 (CX. Central Villa Fátima - Av. las Américas No. 705) al costo de Bs. 200.00 (Doscientos 00/100 Bolivianos).

Las propuestas se recibirán en Asesoría Jurídica CX. 107-A hasta las 11:00 a.m. del día Lunes 7 de julio de 1997. La apertura de sobres se realizará el mismo día a horas 14:30 en la Sala de Reuniones (CX. Central Villa Fátima).

La Paz, Mayo de 1997
RELACIONES PUBLICAS

SAMAPA
SERVICIO AUTÓNOMO MUNICIPAL DE AGUA POTABLE Y ALCANTARILLADO

ATENCION

En razón al surgimiento de mayor necesidad en la adquisición de Tubería y Accesorios de PVC, la Invitación Directa No. 010/97 (Adquisición Tubería y Accesorios de PVC - Primera Convocatoria), queda anulada.

Requiriendo su comprensión y participación de la convocatoria, como Licitación Pública N. 002/97.

La Paz, Mayo de 1997
RELACIONES PUBLICAS

Para el BID hay razones para ser optimistas

¿Resultarán beneficiosas las reformas en la región? Para el BID, sí. Cree que hay razones para ser optimistas si se observa la reciente evolución de los determinantes del crecimiento.

Los avatares que han sufrido en estos años países como Argentina, México o los truenamientos de Colombia, Perú y Brasil parecen mirarlos desde un punto de vista transitorio. En cambio creen que las reformas han alterado las perspectivas de crecimiento a largo plazo.

El BID señala que la tasa de crecimiento a largo plazo está determinada, en gran medida, por la tasa que se acumula el capital físico y el humano. La sostenida recuperación de la inversión física observada es un indicador de que la tasa de crecimiento tendencial de la región se ha incrementado, dice. Otros de los puntos que aumentan el optimismo en la región es el incremento de la inversión en los recursos humanos, piedra angular para el crecimiento a largo plazo.

Pero también desde el otro ángulo no deja de minimizar los desafíos muy reales que aún enfrentarán las economías latinoamericanas "en las próximas décadas". Varios países deberán manejar tensiones económicas, proteger las reformas ya puestas en marcha y promover aquellos elementos que todavía no se han aplicado en su totalidad.

Cuando el BID habla con perspectiva

Sin una reforma educativa seria, no habrá nada

Aunque se hagan todos los ajustes, finalmente, se habrá conformado un gran monstruo con grandes piernas, un cuerpo fuerte y brazos largos, pero con la cabeza de un afilero. No sirve, no piensa, no desarrolla.

Las más espartanas medidas económicas que un país pueda tomar servirán a la larga de muy poco, si al final éste, no acelera el motor de su capital humano. Es tal la importancia económica de la reforma educativa, que de acuerdo a especialistas del Banco Interamericano de Desarrollo (BID) aunque se mantenga niveles bajos de inflación, se recupere la inversión, se sostenga el equilibrio fiscal, se logre la liberalización comercial, la privatización, la reforma laboral y la tributaria, y se accede a mercados internacionales, finalmente, se habrá conformado un gran monstruo con grandes piernas, un cuerpo fuerte y brazos largos, pero con la cabeza de un afilero. No sirve, no piensa, no desarrolla.

Entre todas las reformas que se han llevado adelante, denominadas en el BID de primera, segunda y tercera generación, y a cual más importante, dicen al parecer, la verdaderamente trascendente resulta la reforma educativa. En ninguno de los países latinoamericanos -ni siquiera aquellos con mayor tradición educativa- ese aspecto anda bien.

El BID sostiene que pese a muchos años de esfuerzos, compromisos públicos y miles de millones de dólares de gasto, el continente moreno no ha logrado mejorar la educación -tampoco la salud- a niveles compatibles con el desarrollo económico.

En los países de América Latina se gasta 50 mil millones de dólares por año en educación, cerca del 4.3 por ciento del PIB en la contratación de cuatro millones de maestros para enseñar a una población de alrededor de 130 millones de alumnos. Sin embargo, pese al esfuerzo se tiene una población con muy pocos años de escolaridad que prácticamente en quinto grado, entienden escasoamente lo que les.

BOLIVIA. OH, OH, ES LO ÚNICO QUE NO CUMPLE

En lo que se refiere al país, si bien numerosos de los especialistas del BID looran las reformas-Bolivia y Chile



Reforma educativa, piedra angular del edificio económico...

saltan como los ejemplos a imitar, una y otra vez en cambio, admitieron que la transformación educativa, o no se la había llevado adelante con la suficiente fuerza o dejaba mucho que desear.

El BID cree que más que el dinero que se invierte en el sector educativo, lo importante es la forma eficiente en que se lo administra. Recientes experimentos llevados a cabo en la región, en los que los recursos se asignan sobre la base del número de los estudiantes de las escuelas en vez de los insumos; dicen que se incrementa la autonomía escolar, la rendición de cuentas local; se aumenta la flexibilidad y la responsabilidad en los acuerdos laborales, y se utilizan exámenes y evaluaciones.

Las medidas de ajuste macroeconómicas quedarán en medio camino si no se impulsa una reforma educativa cabal. Esa "cabalidad" es entendida en el sentido de que la reforma sea capaz de hacer que el capital humano se convierta en el verdadero resorte del desarrollo.

Consideran que si la reforma educativa no se lleva adelante o sólo se la lleva a medias, pasarán otros cien años sin que aquí no haya cambiado nada.

La Paz, Bolivia.
domingo 24 de mayo
de 1997

Reservas internacionales del BCB: \$us1.000 millones

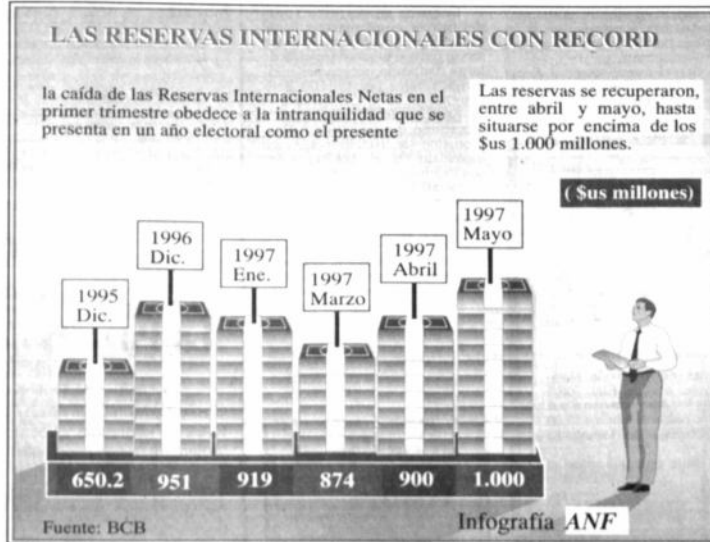
A diciembre de 1996 las reservas internacionales llegaron a \$us951 millones. Entre enero y marzo disminuyeron de \$us919 millones a \$us874 millones. En abril se recuperaron hasta \$us900 millones y en mayo superaron los \$us1.000 millones.

ANF.- El presidente del Banco Central de Bolivia (BCB), Juan Antonio Morales, informó que las reservas internacionales (RIN) están por encima de los 1.000 millones de dólares.

"No se trata de hacer un gran ruido", dijo la autoridad al advertir que podría tratarse de un momento transitorio, aunque lo deseable es el incremento sostenido de los últimos años.

Indicó que luego de una pérdida importante en el primer trimestre de este año, de 77 millones de dólares aproximadamente, las reservas se recuperaron, entre abril y mayo, hasta situarse por encima de los 1.000 millones de dólares.

"No me animo a dadas las últimas cifras, no porque se hubieran deteriorado, sino porque han aumentado de manera significativa,



porque están por encima de los 1.000 millones de dólares", sostuvo.

Adiciembre de 1996, las RIN del BCB llegaron a 951 millones de dólares, empero, entre enero y marzo disminuyeron de 919 a 874 millones de dólares, lo cual, dijo Morales fue superado en abril cuando nuevamente se recuperaron hasta

situarse en 900 millones de dólares y en mayo superaron los 1.000.

La principal autoridad monetaria considera que la caída del primer trimestre obedece a la intranquilidad que se presenta en un año electoral como el presente y al hecho de que las tasas de interés del BCB cayeron bastante.

A diciembre de 1996, las RIN netas llegaron a 950.2 millones de dólares, frente a 950.8 millones de dólares, de los cuales 39.6 millones de dólares correspondían al oro, 1.007.9 a divisas, 38.5 a Derechos Especiales de Giro, 10 a bonos y 11.1 a convenios y otros activos.

A nivel mundial Favorecida inversión minera hasta el 2000

La inversión mundial en minería hasta el año 2000 se estima en 18.5 mil millones de dólares de los cuales el 84 por ciento se concentrará en la producción de oro y cobre, y sólo un 2.5 por ciento en zinc, según la Memoria Anual 1996 de la Asociación Nacional de Mineros Medianos (ANMM).

Del flujo total de inversiones, un 35 por ciento se invertirá en Iberoamérica, el 21 por ciento en Norteamérica, 17.7 por ciento en África, 12.5 por ciento en Asia, 12 por ciento en Australia y el 1.8 por ciento en Europa. En Bolivia se prevé una inversión de 155 millones de dólares.

Los proyectos nuevos -dice la ANMM- serán más costosos en capital que las ampliaciones de operaciones existentes.

La viabilidad técnica y económica de un proyecto nuevo está garantizada si el volumen de reservas y la calidad son superiores al promedio actual.

En Bolivia, la pasada gestión, se invirtieron 81.77 millones de dólares, 1.8 por ciento de la inversión minera en el mundo y cinco por ciento de la inversión en Iberoamérica. Sin embargo, el flujo de inversiones es menor en relación a 1995, cuando se registró un valor de 114.69 millones de dólares de inversión.

A nivel nacional la inversión en minería representó el 6.6 por ciento de la inversión total en la economía boliviana -1.232 millones de dólares- y el 12 por ciento de la inversión de todo el sector privado que alcanzó a 692 millones de dólares.

OBRAS del Gobierno Nacional

FIS FONDO DE INVERSION SOCIAL

AMPLIACION DE PLAZO PRIMERA CONVOCATORIA

LICITACION PUBLICA NACIONAL N° CHQ-085/97

EL GOBIERNO MUNICIPAL DE YAMPARAEZ CON FINANCIAMIENTO DEL FONDO DE INVERSION SOCIAL (FIS)

Comunicamos a todas las empresas interesadas en participar en la Convocatoria Pública N° CHQ-085/97 o que hubieran adquirido los documentos de licitación, se ha dispuesto prorrogar la fecha de presentación de propuestas hasta nuevo aviso.

El cliente que resulte adjudicatario, si cumple con las condiciones de elegibilidad del Fondo de Garantía, podrá solicitar al FIS una Carta de Garantía en lugar de presentar una Boleta Bancaria de Cumplimiento de Contrato o de Buena Inversión de Anticipo, en contratos hasta \$us. 120.000.00.-

Chuquisaca, mayo de 1997

Bolivia para el futuro

Preocupa fusión de aporte laboral

El presidente de la Cámara de Industria y Comercio, Luis Fernando Ferraz, hizo conocer la preocupación de las empresas afiliadas a la fusión del aporte patronal, pago de cotizaciones, primas, comisión, intereses y seguros con destino al

financiamiento del Seguro Social Obligatorio de Largo Plazo administrado por las AFP's.

Aseguran que la resolución emitida por la Superintendencia de Pensiones, en vez de mejorar los ingresos reales de los trabajadores, provocará su disminución. Para las empresas

empleadoras significará un incremento en el volumen de la masa salarial.

Remarcó que al fusionarse al salario del dependiente el 4.5 por ciento sobre el total ganado, correspondiente al actual aporte patronal para las prestaciones de invalidez, vejez y muerte,

aumentarán los costos de las empresas. Esto implicará a su vez que el líquido pagable de los trabajadores disminuirá.

Será la primera vez en la historia, que una medida de incremento salarial se convierta en la práctica en una disminución de los salarios reales.

SEPARACION DE COLOR

Realizamos separación de color a precios sin competencia al instante

precios económicos

SE REALIZAN TRABAJOS DE IMPRESION:

- ✓ Periódicos
- ✓ Libros
- ✓ Revistas
- ✓ Láminas
- ✓ Afiches
- ✓ Trípticos
- ✓ Almanagues

Se imprimen afiches a todo color

EDITORIAL LUX

Al servicio de la Educación Boliviana

TEXTOS ESCOLARES SEGUN PROGRAMA OFICIAL

EDITORIAL LUX: Av. Mcal. Santa Cruz 2150 • Telf.: 329102
Fax: 343968 • Casilla 1566 • La Paz - Bolivia

ENTEL siente los efectos del cambio

Crece la mora en telefonía nacional

POTOSÍ (PRESENCIA). La morosidad por las llamadas de larga distancia aumentó considerablemente desde que el cobro está a cargo de una agencia bancaria, admitió el gerente regional de la Empresa Nacional de Telecomunicaciones (Entel), Luis Allaga Quiroga.

Desde enero, las facturas por telefonía nacional e internacional son pagadas en un banco que cobra un porcentaje inferior al que se pagaba a las coopera-

La mora real asciende al 16,46%, pero con las facturas en tránsito podría elevarse hasta el 40%, reconoció el gerente regional de Potosí.

tivas telefónicas, mencionó.

Sin embargo, desde que el cambio se produjo, los abonados a la Cooperativa de Teléfonos Automáticos Potosí (Cotap) sólo sufren el corte del servicio cuando se retrasan en el pago de las llamadas locales.

Hasta diciembre, una línea telefónica también podía ser "bloqueada" si existía retraso en el pago por la telefonía nacional e internacional.

Con el nuevo sistema, Entel corta el servicio de larga distancia pero, como se mantiene la

telefonía local, al usuario parece importarle poco.

La mora real, dijo, asciende al 16,46 por ciento, pero con las facturas en tránsito podría elevarse hasta el 40 por ciento.

MUY CONVERSADOR. Luego de revisar las facturas del primer cuatrimestre, Entel detectó que una línea telefónica sirvió para realizar llamadas de larga distancia nacionales e internacionales por 65.400 bolivianos.

Entel pretende identificar al propietario, que tuvo un consumo promedio de 16.350 bolivianos mensuales, quien por no pagar sus facturas perdió el servicio.

COMPETENCIA. Tanto Entel como Cotap ofrecieron innovaciones en su servicio -telefonía móvil y tecnología digital respectivamente- casi al mismo tiempo y desde entonces se desató una auténtica competencia entre ambas.

Hasta ahora Entel ha vendido 830 teléfonos celulares y Cotap tiene 750 nuevos abonados.

Para incrementar esas cifras, sus ejecutivos anunciaron una campaña publicitaria que será lanzada después de las elecciones.

SAMAPA

SERVICIO AUTÓNOMO MUNICIPAL DE AGUA POTABLE Y ALCANTARILLADO

LICITACION PÚBLICA 014/97
PRIMERA CONVOCATORIA

CONTRATACION DE SERVICIOS
RENOVACION ALCANTARILLADO SANITARIO Y PLUVIAL
CALLE UNION - VILLA SAN ANTONIO

El Servicio Autónomo Municipal de Agua Potable y Alcantarillado "SAMAPA", tiene el agrado de invitar a las empresas constructoras legalmente establecidas a presentar sus propuestas para los servicios de referencia.

El costo referencial de la Obra es de Bs. 32.451,13.

El pliego de condiciones generales y especificaciones técnicas podrán ser adquiridos en la Gerencia Administrativa Financiera Of. 104 (Of. Central - Villa Fátima), al costo de Bs. 100,00 (Cien Dólares Bolivianos).

Se recibirán las propuestas en Asesoría Jurídica Of. 107-A, hasta horas 11:00 am. del día Lunes 23 de Junio de 1997. La apertura de sobres se realizará el mismo día a horas 14:30, en la Sala Reuniones (Of. Central Villa Fátima).

La Paz, Mayo de 1997
RELACIONES PÚBLICAS

En la paz del Señor y confortada con los auxilios de la Santa Religión Católica, ha dejado de existir la que en vida fue; abnegada y amorosa madre, querida hija, atenta hermana, cariñosa abuela y generosa tía:

Sra. Prof. LIDIA SALAZAR DE CARRION

Q.E.P.D.



Justo Carrión, esposo; Willy (ausente), Karina y Marcelo, hijos; Isabel Vargas, madre; Gloria, Mery, Hugo, Hernán, Trinidad (ausentes) y Abel, hermanos; Ercilia Espinar, madre política; Raúl Jorge (ausente), Delia y Victoria, hermanos políticos; los nietos, sobrinos y demás familiares ruegan a sus amistades, parientes, personas piadosas, se dignen asistir a la misa de cuerpo presente a horas 10:00 a.m. y al traslado de los restos mortales de la extinta al Cementerio Jardín (Obrajes) el día domingo 25 de los corrientes.

Los restos serán velados en el salón velatorio del Cementerio Jardín, del mismo lugar que saldrá el cortejo fúnebre. Favor que agradecerá la familia doliente.

La Paz, mayo de 1997

El Presidente Ejecutivo de la Empresa Nacional de Telecomunicaciones (ENTEL), Dr. Giovanni Ruggeri, tiene el sentimiento de comunicar el fallecimiento de la que en vida fue:

SRA. MARIA DE ROSELLI

Q.E.P.D.

madre del Dr. Leonardo Roselli, Director Ejecutivo de Tecnología de la Información de nuestra Empresa, acaecido en Italia, y le hace llegar a la familia del amigo y compañero de trabajo su sentimiento de pesar.

La Paz, mayo de 1997.

INDUSTRIAS DE ACEITE "FINO" S.A.

El Presidente del Directorio, miembros del Directorio, los señores Gerente General y Gerentes de Área de la Empresa, lamentan comunicar el sensible fallecimiento de la señora:

AIDA ARROYO DE RADA

Madre del Ing. Jorge Rada A., Gerente de Marketing, y hacen llegar a su distinguida familia sus más sentidas condolencias.

La Paz, mayo 23 de 1997.

INDUSTRIAS DE ACEITE "FINO" S.A.

El personal superior, Administrativo, Comercialización, Producción y de Apoyo, lamentan comunicar el sensible fallecimiento de la señora:

AIDA ARROYO DE RADA

Madre del Ing. Jorge Rada A., Gerente de Marketing, y hacen llegar a su distinguida familia sus más sentidas condolencias.

La Paz, mayo 23 de 1997.

Anunciar en

PRESENCIA

es anunciar en todo el País



Corte de Tráfico

La Unidad de Tráfico y Vialidad, dependiente del Gobierno Municipal de La Paz, comunica a los conductores de vehículos y vecinos de la zona sur, que con motivo de trabajos de asfaltado se procederá al CORTE DE TRAFICO vehicular en la calle 15 de Calacoto, desde la calle Julio Patiño hasta la intersección con la Av. Costanera, a partir de la fecha hasta la conclusión de las obras.

Se recomienda a los vehículos en general y vecinos del sector en particular, tomar las precauciones correspondientes.

La Paz, mayo de 1997



CORTE NACIONAL ELECTORAL

DOCUMENTOS PARA VOTAR

Y
TELEFONOS DE INFORMACION ELECTORAL

Ciudadano:

Para votar sólo necesitas presentar cualquiera de los siguientes documentos:

- 1.- Carnet de Identidad de la Policía
- 2.- Carnet del Registro Único Nacional
- 3.- Libreta de Servicio Militar
- 4.- Pasaporte

Si no sabes el número de tu mesa, llama a los siguientes teléfonos:

43

0258
1201
0508
1237
0994
1240
0996
1293

Estas líneas estarán habilitadas a partir de hoy, sábado 24, todos los días de 8:00 am. a 8:00 pm. incluyendo sábados, domingos, hasta el día de las elecciones.

La Paz, 24 de mayo de 1997

PRESENCIA

Mañana, exija con su edición la separata de la Corte Nacional Electoral, con las listas corregidas y definitivas de los candidatos inscritos y aprobados para las Elecciones Generales del 1 de junio de 1997

PRESENCIA

Con \$14 millones de inversión

Cotel estrena inalámbricos hoy

El costo será igual a la telefonía alámbrica: \$1.500 por acción y \$150 para alquilar el servicio. Se dará prioridad a las zonas donde Cotel no tiene plantas externas. Desde el 1º de septiembre a disposición del usuario.

Con una inversión de 14 millones de dólares, Cotel instaló el sistema de telefonía inalámbrica con el asesoramiento de la empresa Siemens. En la fiesta del Gran Poder, se dio el marco para iniciar la etapa de pruebas y ajustes y a partir del 1º de septiembre, 10.000 líneas telefónicas estarán a disposición de los usuarios.

Candia, estrenará el primer aparato desde el palco de transmisión de la fiesta.

El presidente de Cotel, Fernando Dips, informó que para la instalación de este nuevo servicio, se dará prioridad a las zonas donde no exista cobertura de plantas externas, cables subterráneos, ni postes. Las laderas de la ciudad de La Paz, nuevas urbanizaciones, Río Abajo y San Pe-

dro, entre otras, se beneficiarán con la telefonía inalámbrica.

El ejecutivo destacó que la decisión para ejecutar este proyecto se relaciona con las metas de expansión fijadas por la Ley de Telecomunicaciones a las cooperativas. "Ya no se podrá decir que no hay punto. Donde no se pueda llegar con cables se utilizará el sistema inalámbrico y toda la demanda será satisfecha".

PARECE, PERO NO ES CELULAR

Los teléfonos inalámbricos, a pesar de su gran parecido, se diferencian de los celulares porque necesariamente deben estar conectados a un teléfono fijo y tienen

un alcance aproximado a 200 metros. El inalámbrico viene a ser una especie de teléfono derivado.

El cliente tendrá en su domicilio una antena interna dirigida hacia alguna de las centrales de Cotel, la cual estará conectada, vía cable, a un panel de control con capacidad para cuatro derivados además del inalámbrico.

Cotel proveerá todo el sistema menos el teléfono inalámbrico que será comercializado por empresas especializadas en equipos telefónicos.

EL COSTO ES EL MISMO

Dips explicó que el costo de la línea con este sistema,

cuya señal tendrá la misma calidad, será igual a la telefonía alámbrica, es decir, 1.500 dólares para la compra de una acción y 150 dólares para el alquiler del servicio. Igualmente las tarifas se mantendrán en 10 bolivianos con 200 minutos libres para el socio de categoría residencial y 131 bolivianos con 50 minutos libres para el arrendatario. La instalación se efectuará a las 72 horas del pago.

Una vez que la telefonía alámbrica llegue a las zonas se recogerán los inalámbricos para instalarlos en otras zonas que los precisen, concluyó.

Características del inalámbrico

- ✓ No se necesitan las plantas externas de Cotel, postes, ni cables subterráneos.
- ✓ Se parecen a los celulares, pero precisan estar conectados a un teléfono fijo.
- ✓ Tienen un alcance de 200 metros desde el teléfono fijo.
- ✓ El usuario tendrá en su casa una antena interna dirigida hacia alguna de las centrales de Cotel y, vía cable, se conectará hacia un panel de control con capacidad para cuatro derivados, además del teléfono inalámbrico.
- ✓ Cotel proveerá todo el sistema menos el aparato inalámbrico que será comercializado por empresas especializadas.
- ✓ El costo será igual: \$1.500 por acción y \$150 para alquilar el servicio.



La Paz
GOBIERNO MUNICIPAL

El Gobierno Municipal de La Paz invita a las empresas legalmente establecidas a presentar sus propuestas para:

SEGUNDA CONVOCATORIA

Nº	NUMERO	DESCRIPCION	VALOR PLIEGO
1	IDA/006/97	mantenimiento de alumbrado público	100 Bs.
2	IDA/007/97	mantenimiento de alumbrado público	100 Bs.
3	IDA/008/97	mantenimiento de alumbrado público	100 Bs.
4	IDA/009/97	mantenimiento de alumbrado público	100 Bs.
5	IDA/010/97	mantenimiento de alumbrado público	100 Bs.
6	IDA/011/97	mantenimiento de alumbrado público	100 Bs.

Descripción general del trabajo: Mantenimiento de luminarias, cambio, ampliación de instalación y postación.

Las especificaciones técnicas y administrativas estarán a la venta a partir del 22 de mayo.

Las propuestas serán recibidas en Asesoría de Licitaciones dependiente de la Oficina Mayor de Desarrollo Sostenible y Territorial Ex-Banco del Estado Piso 3 hasta horas 11:00 am. del día 2 de junio de 1997 y deben ser necesariamente presentadas llenando los formularios oficiales contenidos en el Pliego.

La entrega de propuestas se llevará a cabo en la sala de reuniones de la sala de Licitaciones Ex-Banco del Estado Piso 3, a horas 15:00 el día de la entrega de propuestas.

La Paz, mayo de 1997



MINISTERIO DE LA PRESIDENCIA FONDO DE DESARROLLO CAMPESINO

INVITACIÓN DIRECTA SEGUNDA CONVOCATORIA

El Fondo de Desarrollo Campesino ha declarado desierta la Primera Convocatoria dirigida a Compañías Aseguradoras que proveen servicios de Seguros y convoca nuevamente a:

"Provisión de Seguros para Automotores, Accidentes Personales y Fidelidad de Empleados"

El Pliego de Condiciones podrá ser adquirido en las oficinas del Fondo de Desarrollo Campesino, ubicadas en la Calle Federico Zuazo N° 1972 2do. Piso - Tesorería, a partir del Lunes 26 de mayo de 1997 previa cancelación de Bs. 200.-

Las ofertas serán recibidas en las oficinas de la entidad, Gerencia Legal 3er. Piso, hasta horas 12:00 del día Lunes 02 de junio de 1997. El Acto Público de Apertura de Propuestas se efectuará el mismo día a horas 15:30 en la Sala de Reuniones del F.D.C.

La Paz, Mayo de 1997

SUBASTA PUBLICA EN POTOSI AL MEJOR POSTOR SIN BASE

**Mañana Domingo
25 DE MAYO**

A horas 10:00 en los galpones
y patios del Programa de
Autodesarrollo Campesino
Fase Consolidación
Calle Aramayo esq. Sevilla

SE REMATARAN
400 LOTES DE MERCADERIA



ENTEL INFORMA

CAMBIO DE CÓDIGO DE ÁREA VILLAZON

Se comunica al público en general que desde el 1o. de mayo del año en curso, se procedió al cambio de código de área de la localidad de VILLAZON del número:

696 al 596

Para mayor información, comuníquese con el
Centro de Informaciones al Cliente:



0800-4040

Línea Amiga GRATUITA
O visite nuestra Oficina de Atención al Cliente

Entel

Estor juntos, llegar lejos.

Anunciar en



es anunciar en todo el País

© ADN ON LINE

37 ATENCION

LIBROS DE COMPRAS Y VENTAS I.V.A.

Todas las personas naturales y jurídicas, que son sujetos pasivos del Impuesto al Valor Agregado (IVA), se encuentran obligados a la emisión de facturas, notas fiscales o documentos equivalentes y a llevar los libros de registro de "COMPRAS IVA" y "VENTAS IVA". Libros en los que registrarán sus compras y sus ventas en idioma español y en moneda nacional, los mismos que deberán ser encuadernados, foliados y autorizados por Notario de Fe Pública antes de su utilización, quién dejará constancia en el primer folio de cada libro del uso que tendrá, el número de folios que contiene y sellará en todas las hojas, conforme a lo establecido en los arts. 40º y 41º del Código de Comercio. No es necesario su registro en la Administración Tributaria.

Estos libros no deben contener raspaduras, enmiendas, borrones ni alteraciones.

1. LIBRO DE VENTAS I.V.A.

El art. 13 de la Ley 843 Texto Ordenado en 1995, reglamentado por la Resolución Administrativa N° 05-299-94 de 08/07/94, establece el uso de un libro denominado "VENTAS IVA", en el que se asentarán en forma cronológica, y correlativa todas las notas fiscales emitidas (facturas, tickets y/o documentos equivalentes) que den lugar al débito fiscal. Debiendo consignar como mínimo en el mismo, los siguientes datos:

DATOS DE CABECERA:

El mes y año al que corresponda el registro
Nombre o Razón Social
Sucursal
N° de RUC
Código de Control y Dirección.
Número de Orden F.300

DATOS DE LAS FACTURAS EMITIDAS:

Fecha: Día, Mes y Año
N° de RUC (del comprador)
N° de factura asignado por la Administración Tributaria.
Nombre o Razón Social del comprador o cliente
Importe total facturado (A)
Importe total del Impuesto a los Consumos Específicos I.C.E. (B)
Importes por montos exentos (C)
Importe Neto Importe Neto sujeto al IVA (A-B-C)
Débito Fiscal generado
Totales parciales
Total final (Los montos deberán ser totalizados mensualmente a efectos de la liquidación de los impuestos correspondientes al período fiscal).

2. LIBRO DE COMPRAS I.V.A.

Se establece mediante las normas legales señaladas, el uso del libro denominado "COMPRAS IVA", en el que se asentarán de manera cronológica las facturas notas fiscales o documentos equivalentes recibidos, que dan lugar al crédito fiscal, debiendo contener además de los datos de cabecera los siguientes datos:

Día, mes y año
Número de RUC del proveedor
Número de nota fiscal del proveedor (número alfanumérico y correlativo)
Número de orden del formulario N° 300 del proveedor.
Razón social o nombre del proveedor
Importe del Impuesto al Consumo Específico (ICE)
Importe por montos exentos
Importe Neto sujeto al Impuesto al Valor Agregado
Crédito fiscal obtenido.

DIRECCION GENERAL DE IMPUESTOS INTERNOS

¡ distribución con equidad !

AREA DE COMUNICACION SOCIAL Y CAPACITACION EXTERNA



Falta dinero para el Bonosol

Para completar el pago del Bonosol a las 302 mil personas se requiere 75 millones de dólares, de los cuales hay en caja 45 millones. Falta que las dos AFPs consigan 30 millones de dólares. Que no cunda el pánico, hay dinero hasta para los nacidos en julio. Después hay que encontrar una fórmula salvadora.

¿No hay el dinero suficiente para completar el pago del Bonosol en todo el país? Ese es el debate que en los últimos días provocó que cientos de ancianos del área rural lleguen a la ciudad de La Paz demandando ese pago, hecho que generó un desajuste en las dos administradoras de fondos de pensiones (AFP's) Futuro de Bolivia y Previsión.

A ese hecho se suma el viaje de dos autoridades del Ministerio de Capitalización a los Estados Unidos y a España para apoyar a las AFP's en búsqueda de financiamiento para poder completar el pago del Bonosol, hecho que provocó una nueva susceptibilidad, porque las autoridades de gobierno no explican claramente de dónde vendrán los 30 millones de dólares que faltan.

Se habla de la venta de acciones, hecho que fue descartado por el secretario de Pensiones, Alfonso Peña Rueda, quien dijo que "se hará lo mejor que convenga al país", pero que no se venderán las acciones, aunque no explicó cómo se solucionará el problema.

La Superintendencia, por su parte, señala que están a la espera que las dos AFP's, o una de ellas, cumplan con el artículo 227 del reglamento de la Ley de Pensiones, debido a que es responsabilidad de las AFP's el financiamiento para el pago del Bonosol.

Ese artículo señala: "...El presupuesto de monetización (venta) de los Títulos Valores de la cartera original del FCC (Fondo de Capitalización Común), de acuerdo a las modalidades establecidas en el presente reglamento, deberá ponerse en conocimiento de la Superintendencia. La Superintendencia tendrá la facultad de aprobar o rechazar el presupuesto propuesto", cuando falten recursos para cubrir el pago.

Hechos que muestran que no hay una definición respecto al financiamiento, aunque todos (Ministro y secretarios de Capitalización y otras autoridades) han señalado que todos los recursos para cumplir con el pago de ese beneficio están asegurados.

CUÁNTO FALTA

Para completar ese pago a las 302 mil personas mayores de 65 años se requiere cerca de 75 millones de dólares, de los cuales sólo hay 45 millones. A la fecha las AFP's han gastado más de 20 millones de dólares y falta 30 millones de dólares.

Lo cierto es que se prevé un desajuste financiero a fines o mediados de julio si es que las AFP's no consiguen el dinero o la fórmula salvadora para cumplir con ese pago. Aunque con la venta de las acciones les bastaría, pero requieren de 90 días para hacer efectivos esos recursos.

Este hecho que podría provocar la suspensión del servicio, aunque según el superintendente de Pensiones, Guillermo Aponte, las AFP's en "ningún momento suspenderán ese servicio".

LOS MAS AFECTADOS

Producto de todos esos problemas, los únicos afectados resultan ser los ancianos beneficiarios, debido a sus dolencias propias de la edad, como también a su desesperación por lograr recibir los 1.300 bolivianos.

Entre éstos está el mal trato que dan los funcionarios de las AFP's que atropellan a viva voz a los ancianos del área rural "no estás en el campo, sino en la ciudad", profirió una funcionaria de Futuro de Bolivia. No se quedan atrás los de Previsión. Uno de ellos gritó a un anciano "¡ienes que hacer fila, no entiendes".

Bajo ese marco hasta la fecha se ha logrado cancelar a 80.195 beneficiarios desde la fecha de inicio, el pasado cinco de mayo. En los últimos tres días del total cancelado, un 45 por ciento era del área rural, se aclaró en la entidad.

DENUNCIA

El incremento inusitado de ancianos en las ventanillas de las AFP's del estado de la ciudad de La Paz, se debe -según denunció el ministro de Gobierno, Víctor Hugo Canales- a que agitados contratados por la oposición fueron a las áreas rurales a indicar que no había dinero para completar el pago del Bonosol y a señalar que ese beneficio sólo se pagará en el área urbana y no en el área rural.

También instruyó repartir fi-

chas para que los ancianos que no alcanzaban a cobrar, puedan obtener ese beneficio el próximo lunes e indicó que si es posible se habilitará un mayor número de ventanillas para cumplir con ese objetivo.

La AFP Futuro de Bolivia se adelantó ante esa situación, según manifestó uno de sus ejecutivos, Walter Gómez, quien dijo que a partir del lunes sólo pagarán a los rezagados de enero a mayo y luego de concluir con ese pago, entonces retomarán el cronograma.



Yo cumplo años en diciembre...

Señor Durán:
su guerra sucia está
manchando al país



© ADN ON LINE

POTOSÍ selló su pacto con BANZER



El tiempo ha llegado

En esta Edición

Archivo



El caso de la ilegal adopción de menores en Oruro puede ser archivado (página 6).

Veneración

El lienzo del "Cristo de los tres rostros" es venerado desde 1922, entre lo religioso y comercial (página 2).

Consulta



Resultados de la consulta popular cívica de Santa Cruz serán conocidos el lunes (página 6).

Vitrina

Para folkloristas alterños, el Gran Poder es una vitrina de trajes, bandas y bailarines (página 5).

Vuelos

Pilotos civiles del Beni reanudarán sus actividades; el gobierno no hará narcotest en masa (página 6).

Rechazo



200 trabajadores tomaron el edificio de Fancesa-Sucre; no quieren venta de la factoría (página 6).

Bailarines, músicos, comerciantes, espectadores y devotos

El Señor del Gran Poder convoca a miles hoy

Los artesanos ya volcaron su magia en el bordado de los trajes y la fantasía de las máscaras, ahora alrededor de 18 mil bailarines, formando un río de lentejuelas, recorrerán aproximadamente cinco kilómetros de calles en la ciudad de La Paz.

La fastuosa Entrada del Señor Jesús del Gran Poder se realiza hoy y atraerá a lo largo de su recorrido a aproximadamente 380 mil personas, entre bailarines, músicos, comerciantes, espectadores y devotos.

Desde hace seis meses comenzó la labor de los artesanos que prepararon alrededor de 18 mil trajes, en largas

noches de imaginación y esfuerzo.

De tres prestes que tiene la festividad, los que llevan la imagen milagrosa del Señor Jesús del Gran Poder son los más importantes y el lugar es codiciado por muchos devotos. La lista de espera para tener el honor ya está ocupada hasta 1999.

(Páginas 2, 3, 4 y 5).



Luto Ravago



Polycarpo Quinteros

Los artesanos con sus hijos y lentejuelas.

El milagroso Señor Jesús del Gran Poder.

Los bailarines mostrarán sus mejores pasos.



Mañana se recuerda el Primer Grito Libertario de América

Sucre preparada para celebrar su día

Son 188 años desde que la campana del templo de San Francisco sonó convocando al pueblo a romper el yugo español.

SUCRE (PRESENCIA). La Capital de la República empezará a vivir hoy la fiesta cívica más esperada por los chuquisaqueños. Un desfile escolar programado para la mañana y un homenaje a la histórica campana de San Francisco inaugurarán los diversos actos en homenaje al 188 aniversario del Primer Grito Libertario de América.

Para tranquilidad del gobierno, el Comité Cívico ordenó la suspensión del estado de emergencia, aunque la COD mantiene un piquete de huelga de hambre en plena plaza 25 de Mayo, en el salón de honor de la Alcaldía.

La comuna programó para las 09:00 el inicio del desfile escolar al que sólo asistirán alumnos de establecimientos privados ya que los fiscales están en paro indefinido.

Durante todo el día se organizaron actos culturales, deportivos, musicales, gastronómicos, congresos, encuentros, inauguración de obras, etc.

Para las 18:30 está previsto el acto de homenaje a la histórica campana de San Francisco y

encendido de la tea en la famosa torre del templo que sirvió para convocar a los ciudadanos a levantarse contra el yugo español el 25 de mayo de 1809.

A las 19:00 desfilarán ante la Casa de la Libertad los establecimientos nocturnos; a las 20:00 atravesarán la plaza central los carros alegóricos; a las 20:30 habrá retreta de gala con la banda del Liceo Militar y a las 21:00 se realizará la serenata chuquisaqueña.

El Presidente Gonzalo Sánchez de Lozada arribará mañana para participar del Te Deum, desfile cívico-militar y de la entrega de obras urbanas.

El arzobispo monseñor Jesús Pérez convocó a los profesores hacer un alto en su "justa lucha" y les pidió concurrir al desfile cívico en homenaje a quienes lograron la libertad para Bolivia.

Está asegurada la presencia de Alejo Veliz (BU), Remedios Loza (Condepa), Miguel Urioste (MEL), Ramiro Barnechea (EJE), Hugo Banzer (ADN), Jaime Paz (MIR), Juan Carlos Durán (MNR), Ivo Kulijs (UCS).

Gerardo Rodríguez



Muchos de los candidatos presidenciales trán a Sucre.

Entre lo religioso, pagano y comercial

Veneración al lienzo del "Cristo de los tres rostros" desde comienzos de siglo



Entre 1921 y 1922, era costumbre que la imagen recorriera algunos barrios de la ciudad en visita, con el fin de recibir veneración y la ofrenda de los creyentes. Ahora una réplica está todo el año en la casa de los prestes y otra en el templo de la calle Antonio Gallardo.

Por Miguel Pinto

La historia de la fiesta en devoción a la imagen del "Señor Jesús del Gran Poder" se remonta a 1922, año en que el lienzo del "Cristo de los tres rostros" visitó el barrio de "Ch'ijini", que en aquella época no tenía muy buena reputación, pues era conocido como un "barrio prohibido", donde funcionaban "todas las casas de prostitución" y las famosas "chicherías".

En honor al "Cristo de los tres rostros" se realiza la festividad folklórica religiosa del "Señor Jesús del Gran Poder", que también para la Iglesia significa la celebración de la Santísima Trinidad: Dios Padre creador, Hijo (Jesús) salvador, y Espíritu Santo vivificador.

El escritor Antonio Paredes Candia, en su investigación Fiesta del Señor del Gran Poder, indica que después de 75 años, sin lugar a dudas, muchas cosas cambiaron. Así, el populoso barrio de Ch'ijini (término de origen aymara que significa pastizal o prado) sufrió muchas transformaciones y,

obviamente, también su tradicional festividad, que ahora es conocida nacional e internacionalmente.

Según Paredes Candia, con el paso del tiempo, este evento "pagan-religioso" fue casi completamente absorbido por el "mundo del comercio", todo esto en detrimento de dos hechos esenciales: la identidad folklórica y la fe.

LA IMAGEN OLVIDADA

El historial de la imagen del "Cristo de los tres rostros" se remonta -según el estudioso de las tradiciones populares- a los años 1921 y 1922.

Entonces, "era costumbre que recorriera todos los barrios de la ciudad de La Paz en visita, quedando una corta temporada en cada uno de ellos con el fin de recibir la veneración y la ofrenda de los creyentes".

Corría el año 1922, cuando la imagen visitó el barrio de Ch'ijini, que en aquella época era considerado como un "centro de diversiones populares", también como el "barrio prohibido", pues allí, se expendían bebidas alcohólicas en cantinas, bares y "cochalistas chicherías", a cualquier hora del día o de la noche. Además, era el lugar donde estaban concentradas las casas de prostitución, que, en ese entonces, eran visitadas asiduamente por la juventud de todas las clases sociales, explica.

La imagen, por obvido de los antiguos devotos de la ciudad, quedó mucho tiempo en poder de un vecino de Ch'ijini, quien la retuvo en su casa y le organizó una fiesta, el 5 de junio, refrescando la propiedad del barrio sobre el milagroso lienzo.

Al año siguiente (1923), el vecindario se reunió y dio más seriedad y realce a la fecha, nombrando el primer preste (padrino de fiesta). Quedó así la imagen de la Santísima Trinidad en pertenencia definitiva del barrio de Ch'ijini Alto, sostiene Paredes Candia.

LOS TRES ROSTROS

Según el folleto Folklore y Tradición Convertidos en Mística fe, editado por la Dirección de Comunicación de la Alcaldía de La Paz (1996), la veneración del "Cristo de los tres rostros" fue prohibida por la Iglesia en el transcurso de 1924 a 1934, cuando se ordenó borrar los rostros laterales que flanquea-

ban el central, para que sólo éste fuese expuesto a los creyentes.

Había un carácter supersticioso en esta costumbre, ya que no toda la población podía interpretar las tres caras de la imagen como representación de la Santísima Trinidad. Muchas veces los devotos en sus oraciones preferían dirigirse a una sola cara: al lado derecho, cuando pedían un favor para otra persona, al izquierdo para un castigo, y la del centro correspondía a la persona que le rezaba, explica Paredes Candia.

De este modo, recién en 1939 nace la fiesta del Gran Poder.



El Señor del Gran Poder.

Entre vecinos de Alto y Bajo Ch'ijini

Allá por 1942 batallas campales por tener el lienzo en Ch'ijini

Antonio Paredes Candia indica que allá por 1942, el vecindario de Ch'ijini Bajo terminaba la construcción de una capilla, a pedido de algunos sacerdotes, y exigió el traslado del lienzo a la nueva morada. Pero los vecinos de Ch'ijini Alto no acataron y comenzó entre ambas parroquias una vergonzosa contienda.

"El fanatismo religioso llegó a extremos violentos.

Hubo peleas, batallas campales, heridos y amenazas de sustracción de la imagen; y un atardecer, misteriosamente, desapareció el altar donde la veneraban. La pesquisa fueron inútiles, nadie daba razón de la pérdida. Más tarde se supo que Don Luis Cruz Salazar, en compañía de otros cofrades, la habían sustraído, temiendo que fuera trasladada a la capilla nueva, depositándola en el coro de la Iglesia Recoleta".

El Arzobispo de entonces declaró la capilla en entredicho, pero ninguno de los bandos cedió en su intento de custodiar la reliquia. Después de muchos años de lucha cedieron los "abajeros", llevándose tan sólo una réplica de la imagen del Señor Jesús del Gran Poder.

Desde entonces, el pueblo visita las dos capillas, temiendo el castigo de la imagen no visitada.



Los devotos de la Santísima Trinidad.



SUPERINTENDENCIA DE ELECTRICIDAD SISTEMA DE REGULACION SECTORIAL

INVITACION DIRECTA N° SE-006/97 SEGUNDA CONVOCATORIA

Habiéndose declarado desierta la primera convocatoria, la Superintendencia de Electricidad invita a todas las empresas editoriales o imprentas, legalmente establecidas en el país, a presentar propuestas para la:

IMPRESION DE LA MEMORIA ANUAL DE LA SUPERINTENDENCIA DE ELECTRICIDAD

El pliego de especificaciones podrá ser recabado a partir del día lunes 26 de mayo del presente año, en las oficinas de la Superintendencia de Electricidad ubicadas en la Av. 16 de Julio N° 1571. Las consultas podrán efectuarse en la dirección indicada. Las propuestas se recibirán en dos sobres "A" y "B", cerrados y lacrados en la Jefatura de Administración y Finanzas de la Superintendencia de Electricidad, hasta horas 17:00 del día viernes 6 de junio de 1997.

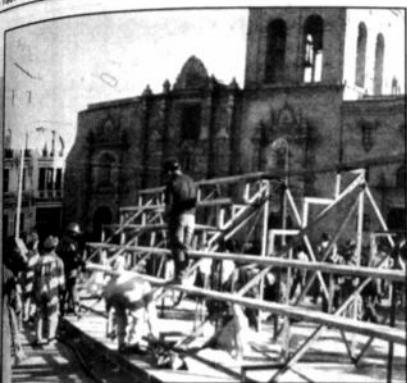
La Paz, 23 de mayo de 1997

AVISO PERMANENTE

Se comunica a las siguientes personas:

- 1.- Antonio Perdriel - Santa Cruz
- 2.- Carmen Quiroga de Córdova - Tarija
- 3.- Oswaldo Cabral - Guayaramerín
- 4.- Roxana Rodríguez - Santa Ana de Yacuma
- 5.- José López C. - Santa Ana de Yacuma
- 6.- Raúl Gonzales A. - Potosí
- 7.- Mamfredo Justiniano - Guayaramerín
- 8.- Saúl Robles Villavicencio - Santa Ana de Yacuma
- 9.- Elly Viruez Alba - Santa Ana de Yacuma
- 10.- Margarita Carvallo H. - Santa Ana de Yacuma
- 11.- Froilán Durán - San Borja
- 12.- Juan Carlos Mercado - Irupana
- 13.- Elidoro Gutiérrez - Escoriatedi - Itatí
- 14.- Jhonny Justiniano Aranda - Santa Cruz

que deben comunicarse con urgencia a los teléfonos La Paz 372340 al 44 int. 37 ó 38



Tome sus precauciones, no todas las graderías son seguras.

¿Quiere ver cómodo la Entrada? Un puesto en gradería por 10 ó 50 bolivianos

Hoy se realiza la Entrada Folklórica del Señor Jesús del Gran Poder y si usted quiere estar bien ubicado y no perderse ni un solo detalle de la fiesta, podrá comprar un puesto en una gradería por 10, 20, 40 y hasta 50 bolivianos, según se instale en el lugar.

La venta de asientos está prohibida. Así es, la Alcaldía determinó eso, pero la venta de lugares se realiza, como cada año, en forma clandestina. Quienes desde anoche "guardaron" lugares

para luego venderlos, señalan que se trata de un común acuerdo, ya que ellos quieren vender y otros quieren comprar.

Sin embargo, la Alcaldía realizará el control respectivo porque las personas que solicitaron un espacio en las calles, sólo pagaron nueve bolivianos por metro lineal.

Los puestos están divididos en tres sectores, adelante, en primera fila, costarán entre 20 y 50 bolivianos o más, según el lugar, al centro 15 bolivianos y atrás 10.

Participantes en Gran Poder '97 y hora de ingreso en la Entrada

ORDEN	Nº	DANZA	FRATERNIDAD
07:00	1	MORENADA	Fraternidad Cultural Unión de Bordadores Fanáticos del Folklore en Gran Poder
07:10	2	MORENADA	Fraternidad Los Luminosos
07:20	3	LABLADA	Unión de Bordadores del Gran Poder
07:30	4	MORENADA	Comercial Eloy Salmón
07:40	5	REY WACAS	Estrellas del Gran Poder
07:50	6	MORENADA	Fraternidad Cultural Unión de Bordadores
08:10	7	KULLAGUADA	Mallus Perdidos en Gran Poder
08:20	8	MORENADA	San Pedro residentes de Achacachi
08:30	9	DIABLA	Internacional Arte Iluminati
08:40	10	MORENADA	Frat. Diamantes de La Paz
08:50	11	MORENADA	Peña Naira
09:00	12	WACA TOKORIS	Verdaderos Rebeldes en Gran Poder
09:10	13	MORENADA	Aymaras de Bolivia
09:20	14	CAPORALES	Frat. Artística Trinidad
09:30	15	MORENADA	Fraternidad Shopistas en Gran Poder
09:40	16	CAPORALES	Juventud Central del Gran Poder
09:50	17	SAYA	Fraternidad Urus del Gran Poder
10:00	18	MORENADA	Negritos del Colegio Nacional Ayacucho
10:10	19	KULLAGUADA	Siempre Vacunos de La Paz
10:20	20	KALLAHUAYAS	Frat. Los X del Gran Poder
10:30	21	INVITADO	Agrupación Folklórica San Francisco
10:40	22	KULLAGUADA	Sicuris del Perú
10:50	23	SIKURIADA	Los Laykas en Gran Poder
11:00	24	MORENADA	Los Zánganos de Sopocachi
11:10	25	PUJLLAY	Unión Comercial del Gran Poder
11:20	26	MORENADA	Reyes Relámpagos de Santiago de Ojje
11:30	27	INTIWASIS	Rosales residentes de Viacha Los Legítimos
11:40	28	TOBAS	Verdaderos Mosaicos en Gran Poder
11:50	29	INCAS	De los Hermanos Escalier
12:00	30	CAPORALES	Frat. Hijos del Sol
12:10	31	LLAMERADA	Bolivia Joven 77
12:20	32	CAPORALES	Juvenil Indios del Gran Poder
12:30	33	MORENADA	Estrellas Nuevas en Gran Poder
12:40	34	THINKUS	Juventud Rosas de Viacha Rev. 82
12:50	35	CAPORALES	Arco Iris boliviano
13:00	36	POCOATEÑOS	Frat. Chuquigato Producciones
13:10	37	MORENADA	Juventud Aransayas en Gran Poder
13:20	38	PUJLLAY	Señor de Mayo del S.T.P.L.D.
13:30	39	SURY SIKURIS	Sensacional Mosaicos del Gran Poder
13:40	40	ABAJENOS	Frat. Porvenir Aymara
13:50	41	MORENADA	Frat. Raymis en Gran Poder
14:00	42	DIABLA	Poderosa plana mayor
14:10	43	MOKOLULUS	Residente de Achacachi
14:20	44	SIKURIS	Internacional Juventud
14:30	45	LLAMERADA	Relámpagos en Gran Poder
14:40	46	AWATIRIS	Frat. Luminantes Inti Waras
14:50	47	CAPORALES	Comunidad 3 de Mayo de Itaque
15:00	48	LLAMERADA	Indios del Gran Poder Rev. 86
15:10	49	TOBAS	Frat. Antawara La Paz
15:20	50	TOBAS	Frat. Juvenil
15:30	51	TOBAS	Brillantes de La Paz
15:40	52	TOBAS	Fraternidad San Andrés
15:50	53	TOBAS	Frat. Villarrealistas
16:00	54	QUENA QUENAS	Comunidad 24 de Junio
16:10	55	MORENADA	Colegio Nacional Bolívar
16:20	56	WACA TINTIS	Fraternidad Gente Nueva
16:30	57	WACA TINTIS	Frat. X del Gran Poder
16:40	58	WACA TINTIS	Frat. Siempre Amigos
16:50	59	WACA TINTIS	karahuatas Pilcomayo
17:00	60	WACA TINTIS	De la provincia Muñecas
17:10	61	WACA TINTIS	Verdaderos Intocables
17:20	62	WACA TINTIS	Fraternidad Waca Tintis

Devoción, alegría y comercio durante cinco kilómetros

El Señor del Gran Poder hoy convoca a 18.000 danzantes

58 grupos folklóricos participarán este año. Desde las 7:00 horas se inicia la festividad. Se estima que anualmente alrededor de 350.000 espectadores se dan cita para aplaudir a los bailarines en su recorrido.

La devoción, la alegría y el rescate de lo tradicional unirán hoy a aproximadamente 180 mil personas, que a lo largo de aproximadamente cinco kilómetros de calles de la ciudad de La Paz, se congregarán durante la celebración de la festividad del Señor Jesús del Gran Poder.

Lentujuelas y colores, que se mueven al ritmo de danzas tradicionales, recorrerán desde la avenida Baptista, zona del Cementerio General, hasta la avenida Mariscal Santa Cruz, centro de la ciudad, llevadas por aproximadamente 18 mil danzantes que, según datos de la Prefectura Departamental, acuden cada año a la entrada folklórica.

DANZA, MUSICA Y VENDEDORES
Este año serán 58 los grupos que exhibirán sus mejores trajes y también sus pasos. De ellos disfrutarán alrededor de 350 mil espectadores que se agrupan en las aceras, acomodándose como pueden.

Con los grupos de bailarines también recorren los cinco kilómetros las bandas que acompañan a las comparsas, las que no sólo tocan su música, sino también bailan y hacen su espectáculo.



Miles de danzantes, más espectadores.

La Prefectura, de acuerdo a datos de 1993, estima que cada año participan de la festividad unos 3.000 músicos.

Además, a lo largo del recorrido de la Entrada y por los alrededores, se dan cita con sandwiches, refrescos, helados y lo que pueden unos 10 mil comerciantes minoristas.

PRECAUCIONES Y BEBIDA
La Alcaldía paceña emitió una resolución para evitar que la avalancha de alegría y gente provoque desbordes. Prohibió la venta de bebidas alcohólicas y, ya que las elecciones nacionales serán la próxima semana, también que se realice proselitismo político durante la fiesta. Además prohibió la venta de espacios a quienes quieran ver la Entrada y pidió la colaboración de 2.500 policías para que realicen un control durante todo el recorrido. No sólo se verá que no se vendan los espacios, sino también que las graderías que se instalen sean los suficientemente seguras, además de evitar actos delictivos.

RECORRIDO Y LO QUE QUEDA
Los danzantes se concentrarán en la avenida Baptista (zona Cementerio) para continuar por la plaza Garita de Lima, Max Paredes, Av. Buenos Aires, las calles Pedro de la Gasca, Vicente Ochoa, Antonio Gallardo hasta llegar al Templo del Señor Jesús del Gran Poder.

Luego las comparsas pasarán las calles Max Paredes, Sagárnaga, Illampu, plaza Eguino y continuarán las calles Murillo, Graneros, Figueroa, Huari-

na y proseguirá por los carriles de bajada de la Av. Montes para llegar a la plaza Pérez Velasco. La festividad se dirigirá a la plaza San Francisco, Av. Mariscal Santa Cruz y a la plaza del Obelisco. Allí se inicia la descomparación.

Luego de que pasan las comparsas y que los espectadores dejan sus puestos, en los que estuvieron aproximadamente 12 horas, quedan alrededor de 40 toneladas de basura, 35 mil litros de orina y una cantidad enorme de heces fecales, según la agencia ANF que cita al concejal Jorge Dockweiler.

En los últimos años, luego de que pasaron los conjuntos, el mismo recorrido lo hacen los carros basureros tratando de dejar la ciudad limpia.



Colores y alegría.

Tome nota

Ubicación de letrinas

- Calle Max Paredes esq. Av. Buenos Aires
- Calle Eloy Salmón esq. León de la Barra
- Calle Sagárnaga esq. Isaac Tamayo
- Plaza Pérez Velasco
- Avenida Mariscal Santa Cruz esq. Socabamba

Primeros auxilios

- Plaza Garita de Lima
- Calle Eloy Salmón entre las calles León de la Barra y Gallardo
- Calle Sebastián Segura también entre las calles León de la Barra y Gallardo
- Calle Sagárnaga esq. Jiménez
- Plaza de los Héroes

Pasos peatonales

- Calle Max Paredes esq. Av. Buenos Aires
- Calle León de la Barra esq. Vicente Ochoa
- Calle Sagárnaga esq. Illampu
- Plaza Eguino
- Calle Huartna esq. plaza Pérez Velasco
- Avenida Mariscal Santa Cruz esq. Sagárnaga
- Avenida Mariscal Santa Cruz esq. Cochabamba
- Avenida Mariscal Santa Cruz esq. Oruro

Un trofeo para la mejor fraternidad

Como es tradicional, de las 58 que participan, la fraternidad que obtenga el mayor puntaje será acreedora del Trofeo Rotativo Anual "Señor Jesús del Gran Poder".

La tenencia del mismo, por el conjunto ganador, será por un periodo de un año en custodia, pasado el cual lo devolverá firmando un mes para la próxima festividad. El conjunto ganador por tres veces consecutivas o cinco discontinuas en el lapso de 10 años quedará en propiedad del mismo.

Los vencedores de las cinco categorías recibirán trofeos que consistirán en obras escultóricas realizadas por el artista Agustín Callisaya, ganador del Primer Premio en Escultura en el Salón de Artes Plásticas "Pedro Domingo Murillo" de 1996.

Los premios son el resultado de una política cultural que fomenta el trabajo de los artistas nacionales.



Gran Poder 1997

La Unidad de Tráfico y Vialidad, dependiente del Gobierno Municipal de La Paz, comunica a la ciudadanía en general, transporte público y privado que, debido a la realización de la Festividad del Señor del Gran Poder en nuestra ciudad, el día sábado 24 de mayo, las vías, rutas y sentidos de circulación se modificarán en el centro urbano, de acuerdo al plano adjunto.

HONORABLE ALCALDIA MUNICIPAL
UNIDAD DE TRAFICO Y VIALIDAD
Festividad "Jesús de Gran Poder"
La Paz, mayo de 1997.



Dicen que son los elegidos por el "Tata" (Dios)

Especialistas en masitas son los prestes del Gran Poder '97



De tres prestes que tiene la festividad, los que llevan la imagen milagrosa del Señor Jesús del Gran Poder son los más importantes y el lugar es codiciado por muchos devotos. La lista de espera ya está ocupada hasta 1999.

Por Cándido Tancara Castillo

Aunque no es aceptado pero tradicionalmente los prestes del Señor Jesús del Gran Poder son en su mayoría familias del barrio que se destacan en algo o son pudientes económicamente; este año no están lejos de alguna de esas características, son especialistas en masitas y conocidos en la populosa zona del Gran Poder.

La pareja Mario Vilca Flores y Alicia Arispe de Vilca son los prestes en la festividad folklórica religiosa que se realiza hoy; nunca habían pensado llegar tan pronto a encabezar la festividad porque ni estaban en la lista para este año.

Una familia debió recibir o hacer de posantes, pero no lo hicieron, dijeron. "El Señor se busca o elige, y nosotros somos los elegidos, han tocado nuestra puerta", dijo la señora de Vilca, quien nació en la zona y desde pequeña siempre soñó con tener en su casa una réplica del "Tata" (Dios o Señor Jesús del Gran Poder), como lo llaman los pasantes, durante un año cuando ofician de prestes. "Tenemos fe en el Tata", insistió.

Pero los esposos no negaron que para presidir de prestes se necesita dinero y se gasta mucho, pero "no importa cuando se trata de ser los posantes del Señor Jesús del Gran Poder; después vendrán los milagros".

NO SE JACTAN

Los esposos Vilca dicen que ni el dinero ni el pasar de prestes - los han más que otras familias de la zona. "No nos jactamos, pero pasar la fiesta es un sacrificio", añadió por su parte Mario Vilca, que antes de dedicarse de lleno a la fabricación de tortas y masitas, junto a su esposa, era chófer y ella comerciante.

La pareja tiene dos tiendas de masitas, una ubicada en la calle Max Paredes, bajo el nombre de Creaciones la Predilecta, y el Boutique Wendy, en la calle Calatayud.

Para los tres días de desen-

freno de alegría, domingo, lunes y martes, tienen más de 300 invitados. Prefirieron no hablar de los montos que supone gastar en estos días. "No se cuenta", dijeron.

Sobre el particular, algunos textos que reflejan sobre los prestes indican que los pasantes adquieren "una especie de ascenso social, que se corrobora con la búsqueda de poder y de prestigio en los barrios: los de arriba y los de abajo, pues para lograr no importa el esfuerzo y el trabajo que se realiza para después ser recompensado algún día con un milagro del Señor del Gran Poder".

PASANTES HASTA 1999

Los esposos Vilca aseguran que los prestes ya están copados hasta 1999, por lo menos las familias ya tomaron compromiso con el "Tata". Los candidatos reciben cintas de color: el pasante de este año recibió la Bandera Nacional, el del próximo año de color celeste y el preste del '99 de color rosado. Estas cintas se colocan el lunes, que seguramente ya fijará a otra familia para el 2000.

Los prestes son la cabeza de la festividad del Gran Poder y se alegran desde hoy hasta el martes. Hoy en la noche ofrecen poncheada; mañana después de la solemne misa una recepción social para los pasantes del '98, Isaac Saravia y María Ordóñez de Saravia; el lunes otra "fiesta de cortesía" a los nuevos prestes; y, el martes un agasajo a los invitados.

En materia de prestes, la festividad tiene tres, pero la más importante y codiciada por otras familias devotas es la que se lleva una réplica del Señor Jesús del Gran Poder a su casa durante un año y luego van pasando a otros recipientes (nuevos prestes); las otras dos están representadas por vecinos de la zona que acompañan a los primeros y que en forma separada tienen sus recepciones sociales.



La estudiante de Bioquímica habla de cambios.

Eliana, la reina de la Entrada:

La festividad del Gran Poder no es elitista

Por Elvis Toro Aranda

En los últimos años se evidencia un cambio en los actores de la tradicional Entrada. Folkloristas del Señor Jesús del Gran Poder, por la incursión de grupos de danzantes cuyos integrantes no pertenecen a las personas que iniciaron esta fiesta popular.

La pregunta que bailarines y pasantes realizan es: ¿el Gran Poder es elitista? y la respuesta de la reina de la festividad, Eliana Torrico, de 19 años, es que "no interesa la clase social a la que se pertenece sino el amor a las tradiciones acompañadas por la devoción al Señor".

Eliana nació en la zona de Obrajes, zona Santa Cruz, y ahora representa la festividad más grande de la fraternidad capitalina, los Sambaos Shoppiatas del Gran Poder de la Universidad Católica Boliviana desde su bien estudiada, porque ya ocupa el puesto en la Entrada de hoy.

LA POLLERA, UN REQUISITO

Para Eliana no es un requisito el uso habitual de la pollera para representar a los folkloristas, sino es el origen de las danzas, la vestimenta y el significado que tiene esta fiesta religiosa.

"Yo soy boliviana, como la señora de pollera vive en la avenida Huancabamba, o como las señoras viven en San Miguel e Inca y todas compartimos tradición religiosa a través de los bailes", sostiene la joven estudiante de Bioquímica en la UMSA.

RECHAZA EL CHOLAJE

En años pasados y actualmente se evidencia cierto rechazo al denominado "cholaje", como es gran parte de los danzantes de la festividad, por parte de la gente que vive en barrios altos. Sopocachi y la zona Sur Eliana indica que el rechazo es ignorado por la gente de pollera, porque se une a todas las manifestaciones de la sociedad.

Sostiene que conforme se aproxima el nuevo milenio los prejuicios van desapareciendo porque ahora hay una transformación en la forma de pensar sobre los bailes, expresiones en masa, que muchos casos agradan a la gente que se interesa en aprenderlos y bailarlos. Pero eso no significa que la fiesta sea elitista o pierda su esencia.

MUEBLES PLASTICOS RIMAX

Busca distribuidor para la ciudad de La Paz
Ref.: (03) 46-4778, (03) 46 - 8714, Hrs. Of. Sta. Cruz
Representante en Bolivia: ALTEC LTDA.

AVISO PERMANENTE

A las personas que se detallan a continuación se les insinúa apersonarse a las oficinas del periódico PRESENCIA en horas de oficina.

- 1.- Hugo Castedo Raffo (Ex-Agente en Santiago de Chile)
- 2.- Fernando Bascón Quiroga
- 3.- Guillermo Lanza (Omni Publicidad)
- 4.- Enrique Ackermann O. (Expresión Publicidad)
- 5.- Reynaldo León Helguero

Comunicarse con urgencia a los teléfonos 372340 al 44, internos 37 6 38



JUZGADO DEL MENOR

Corte Superior de Distrito

AVISO



Por el presente aviso, se hace conocer que por parte del Juzgado del Menor de esta capital, la Unidad de Servicio Social, viene realizando el trámite de Declaratoria de abandono de la menor ELISA ACHAYA PILLCO, cuya fotografía adjunto, para lo cual de conformidad a lo dispuesto por el Art. 247 del Código del Menor, se ha dispuesto la presente publicación, a efecto de que pueda ser reclamada por sus padres.

Fdo. Dr. Bernardo Tavera Novati

Fdo. Admón. Dr. N. Nelson Chocomaque Vela

SECRETARIO

Fecha: 15 de mayo de 1997



MINISTERIO DE DESARROLLO HUMANO
SECRETARIA NACIONAL DE EDUCACION

DIRECCION NACIONAL DE ADMINISTRACION
DE BIENES Y SERVICIOS

(Segunda Publicación)

Habiéndose declarado desierta la Primera convocatoria de la Invitación N° 01/97, la Unidad Nacional de Administración de Recursos invita a firmas nacionales especializadas y legalmente establecidas, a presentar propuestas para la contratación de:

SEGURO DE VEHICULOS DE LA
SECRETARIA NACIONAL DE EDUCACION

El pliego de condiciones se halla a disposición de los interesados en la Secretaría Nacional de Educación (D.A.R.F.Y.M.) Av. Arce N° 2408 esquina Belisario Salinas a partir del día jueves 22 de mayo de 1997. Las ofertas se recibirán en el Departamento de Administración de Recursos Financieros y Materiales, hasta el 2 de junio de 1997 a horas 17:00 y serán abiertos en acto público el mismo día y en el mismo local a horas 18:00.

La Paz, mayo de 1997

SECRETARIA EJECUTIVA P.L. - 480

PRIMERA CONVOCATORIA
INVITACION DIRECTA 02/97

En conformidad a la R.S. 216145, se invita a las empresas especializadas en servicios de mantenimiento de equipos de computación, legalmente establecidas en el país a presentar propuestas para la provisión de:

Mantenimiento de 25 equipos de computación y periféricos, componentes de una Red LAN (proc. Pentium, 486 y 386).

El pliego de condiciones puede ser adquirido por Bs.100.-, en la oficina de la Secretaría Ejecutiva P.L. - 480, ubicada en la Av. Mcal. Santa Cruz, edificio Hansa piso 20 de la ciudad de La Paz, de Hrs. 8:00 a 12:30 y de 13:00 a 17:00.

Las propuestas deberán presentarse en la oficina mencionada hasta Hrs. 15:00 del día viernes 6 de junio de 1997. La apertura de propuestas se realizará el mismo día a las 16:00.

La Paz, mayo de 1997.

OBRAS DEL GOBIERNO NACIONAL

FONVIS FONDO NACIONAL DE VIVIENDA SOCIAL
INVITACION DIRECTA 001/97
PRIMERA CONVOCATORIA

Conforme a lo previsto por la R.S. N° 216145 de fecha 3 de agosto de 1995, el Fondo Nacional de Vivienda Social "FONVIS", tiene el agrado de convocar a las empresas gráficas legalmente establecidas en el país a presentar sus propuestas para la impresión de la:

MEMORIA ANUAL 1996

El pliego de especificaciones podrá recabarse en la Jefatura de Bienes y Servicios del "FONVIS" ubicada en la Av. 6 de Agosto N° 2577 en Mezanine del edificio Dos Torres, a partir del día Lunes 26 de Mayo de 1997, previo depósito de Bs.- 50,00 en la Cta. Cta. N° 2041048146 del Banco Boliviano Americano (BBA).

Las propuestas deberán ser presentadas (original y copia) en sobres cerrados y lacrados, conteniendo las formalidades especificadas en el pliego hasta Hrs. 12:00 del día 16 de junio de 1997. La apertura de sobres se realizará el mismo día a Hrs. 16:00 en las oficinas del "FONVIS".

La Paz, mayo de 1997

muchas noches sin dormir y largos días en el taller

Artesanos hacen sueños con luces y lentejuelas

Sumergidos en el mundo de los talleres populares, junto a sus ayudantes, trabajaron los bordadores, mascareros, costureros y especialistas en la confección de alegrías. "Va a impactar el vestuario, porque presento un pescado que lleva sombrero y a, y un león con cuerpo de serpiente".

Por Julia Limachi F.

Sumergidos en el mundo de los talleres populares, junto a sus ayudantes, trabajaron los bordadores, mascareros, costureros y otros especialistas en la confección de alegrías. Durante seis meses prepararon los brillantes disfraces y vestimenta complementaria para los devotos danzantes.

Este año los habilidosos artesanos presentarán trajes bordados cuidadosamente, en fondo blanco, con cintas naranja; otros danzantes lucirán trajes blancos combinados con verde oscuro, no faltará el brillo de los hilos dorados, ni los colores chispeantes de las lentejuelas japonesas.



Exportación de ilusiones.



Las máscaras de yeso pesan, pero con la devoción se aguantan.

IMAGINACIÓN DE EXPORTACION

Se trata de creaciones que nacieron de la imaginación y los sueños de los bordadores paceños, que hace varios años exhiben los trajes tradicionales en una de las más grandes fiestas andinas, como si fuera un escaparate.

Héctor Quisberth del taller "Chasqui", se ha convertido en el bordador más cotizado a nivel departamental, cuya fama ha trascendido inclusive las fronteras, pues muchas de sus obras viajaron a la fiesta de la Candelaria de Puno (Perú).

Esta vez también vestirá a la gran comparsa "Verdaderos Infocables" y a la comparsa de baile liviano de los "Abajeños".

CON ORGULLO

Con 26 años de experiencia, Quisberth asegura que en el Gran Poder sus trajes llamarán la atención porque su taller se dedicó a innovar diferentes diseños en los bordados en la ropa de moreno. "Va a impactar este vestuario, porque presento un pescado que lleva sombrero y pipa, hay máscaras, y un león con cuerpo de serpiente", dijo orgulloso.

Serán 100 morenos y 50 parejas de "abajeños" los que lucirán sus trajes, cuya confección tomó seis meses.

PERLAS E HILOS DORADOS

Alberto Castillo, un joven bordador que trabaja en el taller de su padre, piensa que atender el pedido de los exigentes bailarines es una difícil tarea. Cuando el disfraz está bien hecho recibe muchos elogios.

"Utilizamos cientos de lentejuelas, perlas, hilos dorados, canutillos" de industria extranjera, cuenta.

MUCHO TRABAJO, BUENA GANANCIA

Los danzantes pagan un promedio de 150 bolivianos por el flete de un traje de moreno a estrenar y un precio menor por el de caporal. Pero la adquisición de un traje pesado oscila de 500 a 200 dólares, según el modelo.

Los bordadores y demás artesanos trabajan durante seis meses para vestir a los diferentes figurines del Gran Poder, y el restante semestre viven del flete de sus accesorios y disfraces.



Largas horas de colores.

LOS ROSTROS DE LA ENTRADA

El experto mascarero Luis Garnica trabaja junto a su familia, exhibirá también sus hermosas máscaras de moreno, "china supay", "diablos" y de diablos en la fiesta del Gran Poder, "es la fiesta que se constituye en vitrina para nosotros, ahí ven nuestras obras y luego nos buscan", asegura el artesano.

Desde hace ocho años sus máscaras han sido vistas en la fiesta de Puno y desde esa región vienen a buscarlos los "alferados".

o pasantes de la fiesta de la Candelaria.

DE HOJALATA Y DE YESO

Garnica señala que el trabaja máscaras de hojalata y de yeso, estas últimas son pesadas, pero es por devoción que el danzarín las lleva y aguanta.

Jamás ha bailado, le encanta crear máscaras para los bailarines, que por un día o dos cambian su rostro, unos se ven gallardos, otros malos, pero "lo importante es regularles esa ilusión de ser otros", en el fondo no cambian, son comerciantes, viajeros, transportis-

tas de larga distancia los que disfrutan de los sonidos de la morenada y de caporales, así como de otras danzas.

Le encanta cuando una comparsa o fraternidad luce sus hermosas máscaras, como si fueran las mejores del mundo, "entonces me siento bien orgulloso", indica.

Doña Avelina Copana esposa del mascarero asegura que el trabajo de su marido no es fácil porque "no hay que descuidar los detalles". Son máscaras para que en el Gran Poder brillen cuando comienza la danza.

Para los alteños

El Gran Poder es vitrina de trajes, bandas y bailarines

Las comparsas que intervienen en las entradas folklóricas de las zonas alteñas contratan a músicos, bordadores y danzantes que se destacan en la Entrada del Gran Poder. En la mañana del domingo ya firman contratos con los bordadores y músicos para sus entradas anuales, después de ofrecerles cajones de cerveza.

Por Julio Mamani Conde

La Entrada Folklórica del Gran Poder, constituye en una gran vitrina para los folcloristas alteños, quienes después de tomar cuenta a los músicos, danzantes y bailarines más sobresalientes, los invitan para que participen en las demostraciones de danza que se realiza en la ciudad de El Alto. Ya en la diana (al día siguiente de la Entrada) que se desarrolla tradicionalmente los músicos, los representantes de las comparsas de la zona de El Alto, Villa Potosí y la Zona 12 de El Alto, se constituyen en los jueces de la competencia.

zarinés del Gran Poder, donde después de invitarles varias cajas de cerveza, logran inclusive firmar el contrato con los músicos más sobresalientes para las festividades de sus zonas.

EL CARÍO

Los directores de las bandas que se destacaron durante la Entrada del Gran Poder, un día después, son los más asediados por varios representantes alteños, quienes entran en una especie de competencia que se manifiesta en la "apja-

la" (invitación) de cantidades de cajas de cerveza.

"Demostrame tu caríño", suele siempre decir el director de la banda a los representantes.

En ese afán, al calor de las bebidas alcohólicas, inclusive la pugna se traduce en peleas entre los delegados de las comparsas de El Alto.

BORDADORES ASEDIADOS

Los observadores de las comparsas que intervienen en las entradas en la ciudad de El Alto, durante el Gran Poder, tienen la alta misión de tomar nota de los mejores trajes

que exhiben los danzantes.

Después de haber tomado nota, tienen la obligación de dar con los bordadores que confeccionaron los trajes.

Una delegación, posteriormente, se dirige al taller del bordador destacado para lograr la firma del contrato. Para ello también se recurre al "ablandamiento" del bordador en base a la demostración del "caríño" expresado con cerveza.

Los que llegan primero, generalmente tienen la preferencia y el contrato asegurado. Por esa situación, el taller del bordador es escenario de una "farrá" de altas proporciones.

EL AINI DE LOS BAILARINES

La colaboración mutua que se expresa en el "aini" (hoy por mí, mañana por ti), tiene su más alta expresión en grupos de danzantes que participan en las entradas folklóricas.

Generalmente, las comparsas que quieren tener una gran cantidad de bailarines acuden a sus similares de El Alto para que un grupo de 20 danzantes les apoyen.

La comparsa que solicitó esa cooperación, está obligada a aportar con el mismo número de danzantes al conjunto que cooperó en la entrada que se desarrollará en El Alto.

Sin embargo, los ojos no sólo están clavados en los músicos y trajes, sino también en las guías y figuras, quienes son invitados y pagados para que participen en las comparsas de El Alto.



Los mejores se ganan más "caríño".

A 12x12 crossword puzzle grid. Black squares are located at (1,4), (1,5), (1,6), (1,7), (1,8), (1,9), (1,10), (1,11), (1,12), (2,4), (2,5), (2,6), (2,7), (2,8), (2,9), (2,10), (2,11), (2,12), (3,4), (3,5), (3,6), (3,7), (3,8), (3,9), (3,10), (3,11), (3,12), (4,4), (4,5), (4,6), (4,7), (4,8), (4,9), (4,10), (4,11), (4,12), (5,4), (5,5), (5,6), (5,7), (5,8), (5,9), (5,10), (5,11), (5,12), (6,4), (6,5), (6,6), (6,7), (6,8), (6,9), (6,10), (6,11), (6,12), (7,4), (7,5), (7,6), (7,7), (7,8), (7,9), (7,10), (7,11), (7,12), (8,4), (8,5), (8,6), (8,7), (8,8), (8,9), (8,10), (8,11), (8,12), (9,4), (9,5), (9,6), (9,7), (9,8), (9,9), (9,10), (9,11), (9,12), (10,4), (10,5), (10,6), (10,7), (10,8), (10,9), (10,10), (10,11), (10,12), (11,4), (11,5), (11,6), (11,7), (11,8), (11,9), (11,10), (11,11), (11,12), (12,4), (12,5), (12,6), (12,7), (12,8), (12,9), (12,10), (12,11), (12,12).

Numbered starting points for words:

- 1 Across (1,1)
- 2 Across (1,2)
- 3 Across (1,3)
- 4 Across (1,4)
- 5 Across (1,5)
- 6 Across (1,6)
- 7 Across (1,7)
- 8 Across (1,8)
- 9 Across (1,9)
- 10 Across (1,10)
- 11 Across (1,11)
- 12 Across (1,12)
- 13 Down (2,1)
- 14 Down (2,2)
- 15 Down (2,3)
- 16 Down (2,4)
- 17 Down (2,5)
- 18 Down (2,6)
- 19 Down (2,7)
- 20 Down (2,8)
- 21 Down (2,9)
- 22 Down (2,10)
- 23 Down (2,11)
- 24 Down (2,12)
- 25 Down (3,1)
- 26 Down (3,2)
- 27 Down (3,3)
- 28 Down (3,4)
- 29 Down (3,5)
- 30 Down (3,6)
- 31 Down (3,7)
- 32 Down (3,8)
- 33 Down (3,9)
- 34 Down (3,10)
- 35 Down (3,11)
- 36 Down (3,12)
- 37 Down (4,1)
- 38 Down (4,2)
- 39 Down (4,3)
- 40 Down (4,4)
- 41 Down (4,5)
- 42 Down (4,6)
- 43 Down (4,7)
- 44 Down (4,8)
- 45 Down (4,9)
- 46 Down (4,10)
- 47 Down (4,11)
- 48 Down (4,12)
- 49 Down (5,1)
- 50 Down (5,2)
- 51 Down (5,3)
- 52 Down (5,4)
- 53 Down (5,5)
- 54 Down (5,6)
- 55 Down (5,7)
- 56 Down (5,8)
- 57 Down (5,9)
- 58 Down (5,10)
- 59 Down (5,11)
- 60 Down (5,12)
- 61 Down (6,1)
- 62 Down (6,2)
- 63 Down (6,3)
- 64 Down (6,4)
- 65 Down (6,5)
- 66 Down (6,6)
- 67 Down (6,7)
- 68 Down (6,8)
- 69 Down (6,9)
- 70 Down (6,10)
- 71 Down (6,11)
- 72 Down (6,12)

Manifestaciones contra Kabila

DEPARTAMENTO DE
RELACIONES PÚBLICAS

EN HORARIO NORMAL

Breves de Latinoamérica

EXTRADITADO
Carcas, (EFE).- En medio de un enorme despliegue de seguridad, el presunto narco-trafficante colombiano Justo Peralán fue extraditado ayer por las autoridades ecuatorianas hacia Estados Unidos, donde será enjuiciado por introducir al menos 30 kilos de cocaína en ese país.

El avión norteamericano trasladó al presunto narco-trafficante de los cárteles de Bogotá y Popayán al aeropuerto de La Oroya a las 14.30 hora local (10 GMT) rumbo a la base de la fuerza aérea de la ciudad de Miami, donde será enjuiciado por introducir al menos 30 kilos de cocaína en ese país.

PERIODISTA
México, (EFE).- El gobernador del estado mexicano de Guerrero, Ángel Aguirre, se comprometió ayer a pagar todas las líneas de investigación para aclarar el asesinato del director del semanario "7 Días", Jesús Abel León, cuyo cadáver fue descubierto el jueves cerca de Chilpancingo, la capital del estado.

PENTAGONO
Washington, (EFE).- La sucesión de escándalos de relaciones sexuales entre militares, varios de los cuales han sido revueltos en las noticias, ha llevado a la administración de Bill Clinton a considerar la posibilidad de expulsión de las Fuerzas Armadas de los militares que han sido acusados de violaciones sexuales. La fuerza ha mostrado hasta ahora algunas de las acusaciones morales militares que totalmente desfasadas respecto a lo que se vive en la sociedad civil estadounidense.

Las normas "no se ajustan a lo que la mayoría de nosotros vemos en la vida", dijo ayer, viernes, la representante demócrata Nita Lowery, quien pidió por ello "una revisión total" de los códigos militares.

BOGOTÁ
Bogotá, (DPA).- Las ex combatientes de la guerrilla de la Fuerza Armada Revolucionaria del Pueblo (FARC) reconocieron que se convirtieron en soldados cuando se convirtieron en guerrilleros, según un estudio publicado ayer en el periódico "El Tiempo".

"El Chaco, por ser una región poco poblada, se convierte en una de las zonas más peligrosas para los narcotraficantes", afirmó Velilla.

Pese a la oleada de protestas sociales

Carlos Menem mantendrá su actual política económica

Los enfrentamientos ocasionaron la muerte de una mujer en Neuquén y cerca de un centenar de heridos en Jujuy. El desempleo afecta al 17,3 por ciento de la población

Santiago del Estero (Argentina), (EFE). El presidente argentino, Carlos Menem, dijo ayer, viernes, que su gobierno no cambiará la dirección de la actual política económica a pesar de la oleada de protestas sociales, originadas por la demanda de empleo, que han afectado al país en las dos últimas semanas.

"Nada ni nadie nos hará cambiar de rumbo", indicó ayer el presidente argentino durante una visita que hizo a la ciudad de Santiago del Estero, a 1.200 kilómetros al norte de Buenos Aires, con motivo de la firma de varios convenios de ayuda social con el Gobierno de la provincia homónima.

"Nadie conoce a la Argentina como este presidente", por lo cual "estamos atentos a solucionar los problemas que vayan surgiendo", dijo Menem, quien comentó que le gusta "dar la cara" en todo momento.

VIOLENTOS ENFRENTAMIENTOS
Las protestas más violentas



Violentos enfrentamientos en la Argentina en demanda de empleo y mejores salarios

tas, ocurridas en la sureña provincia de Neuquén y en las noroñas de Salta y Jujuy, obligaron a los gobiernos provinciales a pedir al Ministerio del Interior refuerzos de la Gendarmería (policía de fronteras), lo cual generó violentos enfrentamientos con los manifestantes.

Los choques tuvieron como resultado la muerte de una mujer en Neuquén y cerca de un centenar de heridos en Jujuy, donde los habitantes de la localidad de General San Mar-

tin hicieron frente con palos y piedras a los agentes de la Gendarmería, que a su vez arrojaron balas de goma y gases lacrimógenos.

Las causas de las protestas están fundamentalmente en el alto desempleo que afecta a esas zonas, donde algunas fábricas que han sido reconvertidas tecnológicamente despidieron a un buen número de sus trabajadores.

DESEMPLEO
El desempleo en Argentina

afecta al 17,3 por ciento de la población activa, el triple que en 1991, cuando bajo la presidencia de Menem se puso en marcha el plan de convertibilidad (paridad entre el peso y el dólar).

Posteriormente, en un encuentro con funcionarios del Gobierno de Santiago de Estero, Menem sostuvo que la actual política económica permitió que Argentina ascendiera "en los rankings del mundo".

De la guerrilla colombiana

Comienza proceso para liberar a 70 soldados

BOGOTÁ, (AP). Hoy, sábado a las cero horas comenzará el despeje de una zona selvática del sur de Colombia, de unos 13.000 kilómetros cuadrados, donde la guerrilla ha prometido entregar a 70 soldados que fueron capturados en dos sangrientas incursiones de las Fuerzas Armadas Revolucionarias de Colombia (FARC).

"Una vez que concluya la evacuación del personal militar, esperamos reunirnos con

los delegados de la guerrilla el 2 ó 3 de junio para acordar los detalles de la liberación de los soldados", dijo a la AP Carlos Vicente de Roux, uno de los negociadores del gobierno.

En la reunión participarán tres jefes del frente sur de las FARC, a quienes se les ha suspendido las órdenes de captura por los procesos judiciales pendientes; delegados de la Cruz Roja Internacional y de la Comisión de Conciliación de la Iglesia Católica, agregó De Roux.

Choque entre policías y campesinos en Chihuahua

CHIHUAHUA, México, (AP). Una protesta que realizaban indígenas campesinos en esta ciudad norteña derivó en un enfrentamiento entre policías y manifestantes, que dejó 33 lesionados, dijo ayer la agencia noticiosa oficial Notimex.

Asimismo, alrededor de 35 campesinos fueron arrestados cuando al policía desbandó por la fuerza la manifestación de ayer en esta ciudad a 1.215 kilómetros al norte de la capital, dijo la versión.

Tras los forcejeos que

hubo cuando los agentes expulsaron a manifestantes de la oficina local del Procurador General, 18 policías y 15 indígenas resultaron lesionados, no conociéndose de inmediato la gravedad de sus heridas, según Notimex.

La manifestación comenzó cuando alrededor de 100 campesinos que trabajan tierras comunales acudieron aquí reclamando que las autoridades no habían tomado ninguna medida tras sus protestas de que un caudillo rural los estaba privando de tierras.

Resto del Mundo

ELECCIONES

París, (EFE). La campaña electoral francesa concluirá esta medianoche, mientras los partidos intentan movilizar al electorado para que acuda a las urnas el próximo domingo y los sondeos pronostican una ligera ventaja a la coalición gubernamental.

El espectro de la abstención, presente a lo largo de toda la campaña, ha cobrado mayor fuerza en la última semana durante la que los líderes políticos de todas las tendencias han pedido a los electores que acudan a votar.

AGUA

Ginebra, (EFE). La Organización Mundial de la Salud (OMS) y el Fondo de Naciones Unidas para la Infancia (UNICEF) han adoptado una estrategia común para concentrar esfuerzos en el suministro de agua potable y servicios higiénicos a las poblaciones necesitadas.

Según un comunicado hecho público ayer, viernes, por la OMS, esta estrategia común nace del hecho de que 1.200 millones de personas en el mundo no tienen acceso a agua potable y 2.900 millones no disponen de servicios sanitarios para la higiene personal.

ALIMENTOS

Naciones Unidas, (EFE). El coordinador de la Ayuda Humanitaria de la ONU, Yasushi Akashi, recomendó ayer, viernes, que se promueva por otros seis meses la fórmula "alimentos por petróleo" que autoriza a Irak a vender crudo por valor de 2.000 millones de dólares para comprar bienes de primera necesidad.

Akashi señaló que "es probable" que se llegue a esta decisión, aunque es competencia absoluta del Consejo de Seguridad de Naciones Unidas, que fue quien aprobó la fórmula en 1995 con la resolución 986 que expira el próximo 10 de junio.

TERRORISMO

Argel, (EFE). Veintisiete presuntos terroristas han sido abatidos y un importante lote de armas ha sido recuperado en el transcurso de diferentes operaciones llevadas a cabo por los servicios de seguridad argelinos, "en el marco de la lucha antiterrorista", anunciaron ayer, viernes, fuentes oficiales.

En Argel, cuatro "criminales" han sido abatidos en Burubra, otros dos en el barrio "Emir" y dos más en Bab Enza. Según un comunicado de las fuerzas de seguridad argelinas.

En Laghuat, una operación llevada a cabo ayer por los servicios de seguridad en el barrio de Ras El-Ferrudj ha permitido la "neutralización" de otros siete presuntos terroristas.

A V I S O

EDITORIA PRESENCIA S.R.L. SOLICITA A SUS DISTINGUIDOS CLIENTES TOMAR PREVISIONES EN LA ENTREGA DE SU MATERIAL DE TRABAJO Y ARTES DE PUBLICIDAD EL DIA SABADO 24, DEBIDO A QUE LA ENTRADA FOLKLORICA DEL SEÑOR DEL GRAN PODER TIENE SU RECORRIDO POR LA AVENIDA DONDE SE ENCUENTRAN NUESTRAS OFICINAS. AGRADECEMOS SU COMPRENSION.

DEPARTAMENTO DE PUBLICIDAD

SERVICIO NACIONAL DE CAMINOS
PROYECTO CAMINOS VECINALES COCHABAMBA
PROGRAMA DE DESARROLLO ALTERNATIVO REGIONAL
USAID/BOLIVIA PL - 480

INVITACION PUBLICA S.N.C. CC.VV 07/97
MEJORAMIENTO Y DRENAJE MENOR DE CAMINOS

Se invita a las Empresas Constructoras legalmente establecidas en el país a presentar sus propuestas para el mejoramiento y construcción de drenaje menor de caminos, emplazados en la zona de trópico Cochabambino, en el siguiente detalle:

SUBPROYECTO	LONGITUD (KM)
Gualberto Villamor - Los Angeles	6+000
Litoral (Entre Ríos)-Cotoca	3+000
Libertad - Santa Ana	10+500
Tocopilla - Israel - Bella Vista	7+130

El trabajo consistirá en la Estabilización de plataforma, colocación de Capa de Rodadura y Construcción de Drenaje menor, de acuerdo a planos y especificaciones técnicas del SNC Proyecto Caminos Vecinales.

Pliego de Condiciones y Especificaciones Técnicas, podrá ser adquirido de oficinas del Proyecto Caminos Vecinales del SNC km 3 1/2 carretera Sacaba a partir del día lunes 2 de junio de 1997 en horas de oficina, previa cancelación de Bs. 150.- (CIENTO CINCUENTA 00/100 BOLIVIANOS).

El financiamiento para esta obra, proviene de USAID/Bolivia (CORDEP), a través de la Secretaría Ejecutiva PL-480.

En la selección y la contratación de Empresas se utilizarán procedimientos del Financiado, aprobados expresamente para el programa.

La presentación de propuestas en sobre cerrado, se recibirán en oficina de Asesoría Legal del Proyecto CC.VV. del SNC, km 3 1/2 carretera Sacaba hasta el día lunes 23 de junio de 1997 a horas 11:00 am. La apertura de propuestas será el mismo día a horas 15:30 pm.

Ing. Guillermo Franco Gómez
Jefe Proyecto SNC CC.VV.
Cochabamba, mayo 23 de 1997

EN JUNIO GANA LA GENTE!

Jaime PRESIDENTE www.cibergallo.com

SERVICIO NACIONAL DE CAMINOS
PROYECTO CAMINOS VECINALES COCHABAMBA
PROGRAMA DE DESARROLLO ALTERNATIVO REGIONAL
USAID/BOLIVIA PL - 480

INVITACION PUBLICA S.N.C. CC.VV. 06/97
CONSTRUCCION DE PUENTES DE HORMIGON POSTENSADO

Se invita a las Empresas Constructoras legalmente establecidas en el país a presentar sus propuestas para la construcción de Puentes de Hormigón Postensado, emplazados en la zona de trópico Cochabambino, según el siguiente detalle:

PUENTE	LONGITUD (M)	CAMINO	KM
Arroyo Zorro	20,60	Puente Bolívar-Casqui	1 + 021
Dorado	20,60	Ddo. Grande-Ddo. Chico	1 + 872
Zapata	25,80	Ddo. Grande-Ddo. Chico	2 + 076

El trabajo consistirá en la Construcción de Puentes de Hormigón Postensado con vigas postensadas de Hormigón Armado, de acuerdo a planos y especificaciones técnicas del SNC Proyecto Caminos Vecinales.

El Pliego de Condiciones y Especificaciones Técnicas podrá ser adquirido de oficinas del Proyecto Caminos Vecinales del SNC km 3 1/2 carretera Sacaba a partir del día lunes 2 de junio de 1997 en horas de oficina, previa cancelación de Bs. 500.- (QUINIENTOS 00/100 BOLIVIANOS).

El financiamiento para esta obra proviene de USAID/Bolivia a (CORDEP), a través de la Secretaría Ejecutiva PL-480.

En la selección y la contratación de empresas se utilizarán procedimientos del Financiado, aprobados expresamente para el programa.

La presentación de propuestas en sobre cerrado, se recibirán en oficina de Asesoría Legal del Proyecto CC.VV. del SNC, km 3 1/2 carretera Sacaba hasta el día lunes 23 de junio de 1997 a horas 11:00 a.m. La apertura de propuestas será el mismo día a horas 16:30 p.m.

Ing. Guillermo Franco Gómez
Jefe Proyecto SNC CC.VV.
Cochabamba, mayo 23 de 1997.



Armas decomisadas por la policía peruana.

Capturan a cuatro activistas Policía decomisa arsenal senderista

LIMA (EFE). Las fuerzas de seguridad peruanas han asestado un duro golpe a la banda terrorista Sendero Luminoso en la zona cocalera selvática del Alto Huallaga al capturar a cuatro de sus activistas e incautarles un arsenal escondido bajo tierra. Informaron ayer, viernes, fuentes militares.

Las operaciones de fuerzas combinadas del Ejército y de la Policía Nacional se llevaron a cabo entre el 17 y 21 de mayo en las zonas de Mohena, Salvador y Bolognesi, en la provincia de Leoncio Prado, del departamento de Huánuco, al noreste de Lima.

Las armas -cerca de un centenar de ametralladoras,

fusiles, lanzacohetes, escopetas, pistolas, revólveres- y los explosivos -entre éstos más de dos centenares de granadas y dinamita-, así como numerosas municiones, fueron encontradas en 16 almacenes subterráneos situados en diversos puntos de la provincia.

Además de armas, explosivos, municiones, equipos de comunicación, medicinas y material propagandístico, las fuerzas de seguridad se han incautado también de documentos que contienen los planes y directivas de Sendero destinados a atacar contra organismos y empresas públicas y privadas, así como contra autoridades civiles, militares y policiales.

Planean atacar a Iglesia peruana

Arzobispo Juan Cipriani, el principal objetivo del MRTA

La policía antiterrorista del Perú advirtió que la organización terrorista prepara una reunión con ex guerrilleros centroamericanos para recomponer sus fuerzas.

LIMA (EFE). El Movimiento Revolucionario Túpac Amaru (MRTA) planea atacar a representantes de la Iglesia peruana y prepara una reunión con ex guerrilleros centroamericanos para tratar de recomponer sus fuerzas, informó ayer, viernes, el diario limeño "La República".

Un informe que publicó ayer el periódico, basado en fuentes de la policía antiterrorista, señala que uno de los principales objetivos del MRTA contra la Iglesia es el arzobispo de la ciudad andina de Ayacucho, Juan Luis Cipriani.

El prelado fue miembro, como representante de la Santa Sede, de la comisión de garantías que participó en las negociaciones para buscar una salida pacífica a la crisis de los rehenes en la embajada de Japón en Lima, que comenzó el 17 de diciembre pasado y se prolongó durante 126 días.

guerrilleros del FMLN desmovilizados vendieron armas al MRTA a través de la estadounidense Lori Berenson y el panameño Pacífico Castrejón, ambos encarcelados en Perú desde finales de 1995.

También asistirían a la reunión, Hugo Avellaneda, considerado el jefe máximo de la organización en Perú actualmente, y Luis Alberto Samaniego y Silvia Gora, ambos en paradero desconocido en Uruguay, donde ingresaron ilegalmente después de que la justicia uruguaya les concediera la libertad.



El arzobispo de Ayacucho, Juan Luis Cipriani, representante de la Santa Sede en la comisión de garantías, junto a otros miembros de la Cruz Roja.

Papa recibe al arzobispo Cipriani

CIUDAD DEL VATICANO, (EFE). El Papa Juan Pablo II recibió ayer, viernes, en el Vaticano, en una audiencia privada, al arzobispo de Ayacucho, Juan Luis Cipriani Thorne.

El nombre de monseñor Cipriani saltó a la actualidad internacional al formar parte de la comisión que intentó mediar entre el presidente peruano, Alberto Fujimori, y el comando del Movimiento Revolucionario Túpac Amaru (MRTA) que asaltó la residencia del embajador de Japón en Lima y retuvo a 72 re-

henes durante 126 días. El arzobispo de Ayacucho, después de la intervención armada que puso fin a dicho secuestro, expresó públicamente su dolor por lo sucedido.

El Vaticano, por su parte, manifestó su "profundo dolor" por el baño de sangre, al tiempo que recordó que la ocupación violenta de sedes diplomáticas y la toma de rehenes no es la vía para intentar resolver situaciones que pueden encontrar soluciones por medio del diálogo y la negociación responsables.

REORGANIZACION

Los proyectos de los "tupacamarus", según el informe, también persiguen la reorganización y recomposición de su militancia, reducida al mínimo por la acción de las fuerzas de seguridad.

En este sentido, los cabecillas del MRTA se reunirán en algún país de América Central, probablemente en El Salvador, con ex guerrilleros, sostiene el diario.

Uno de los jefes "tupacamarus" que acudiría a la cita centroamericana es Rodolfo Klien Samánez, alias "Dumas", que integró las filas del Frente Sandinista de Liberación Nacional (FSLN), de Nicaragua, y el Frente Farabundo Martí de Liberación Nacional (FMLN), de El Salvador.

El informe recuerda que los

A gobernantes y gobernados

CELAM exhorta a erradicar las conductas antiéticas

SANTIAGO DE CHILE, (ANSA). Los obispos latinoamericanos exhortaron a gobernantes y gobernados a erradicar las conductas antiéticas mediante una actuación honesta.

Reunidos en el seminario sobre "Prohibición y corrupción: Un desafío público y privado", organizado por el Consejo Episcopal Latinoamericano (CELAM), los obispos propusieron "cegar las fuentes de la corrupción".

Mencionaron la burocracia,

la tramitación con pagos ilegales, la discrecionalidad, el secreto, el ejercicio simultáneo de cargos y funciones, la primacía de los intereses propios, la falta adecuada de fiscalización y de controles, la impunidad, y la irresponsabilidad de gobernantes y funcionarios, entre otras conductas.

Aunque observaron que la economía de libre mercado supervisada por el Estado reduce la corrupción, los obispos advirtieron que este sistema económico debe complementarse con una adecuada legislación antimonopolística.

También, demandando transparencia de la administración, moralizar la gestión pública, evitar la corrupción del poder eclesial, luchar por la rectitud de la gestión, y castigar la negligencia o culpable omisión privada y la estatal.

Los pastores latinoamericanos llamaron a tomar compromisos para corregir comportamientos públicos y privados antiéticos que "condena a un subdesarrollo".

YO USO

el sombrero de mi 

los zapatos de mi 

la cartera de mi 

y las dos COMPRAMOS en



SUPERMERCADOS



LA FLORIDA • ACHUMANI

Por toda compra exige tu cupón, para el gran sorteo del día de la madre habrán hermosos premios lindos obsequios y sorpresas, ¡esten atentas!

SHAMPOO SEDAL DUO 400 ml

Bs. 13.50

LECHE SANCOR

Bs. 13.20

Bs. 24.20

SERVILLETAS LA CASERA • 100 unid.

Bs. 2.50

DETERGENTE OMO 1 Kg.

1 JABONCILLO LESANCY

Bs. 11.20

SERVILLETAS CAPE CLUB • 75 unid.

Bs. 3.20

TOASTIES • CORN FLAKE • 1 CHOCOLATE DE BUNNEN

19.20

BONANZA ACHUMANI

Av. García Lanza N° 20 • Telf.: 792288 • 795759 • Fax 799493

BONANZA LA FLORIDA

Av. Arequipa N° 107 (Frente al coliseo De La Salle) • Telf.: 770000

La hoguera de las Vanidades



La fábula de las famosas médicas Barbie mostró, durante una conferencia de prensa, esta música en silla de ruedas que pretende ser instructiva.



Jan Reckman lleva su premio Emmy, el cual le fue otorgado por su actuación como el Dr. James Warwick en la serie dramática "The Bold and the Beautiful".



Chelsea Clinton, la hija del Presidente de los Estados Unidos, demuestra sus dotes como bailarina en el Ballet de Washington, el pasado jueves 22.



Jay Leno celebró sus cinco años como anfitrión del programa "The Tonight Show", junto a Mel Gibson, el cual tiene la cara llena de pastel y responde los palteados al festejado.



Jess Walton, que personifica a Jill Abbott en la serie "The Young and the Restless", sostiene su premio a la mejor actriz de serie dramática que le otorgaron en los Emmy awards.



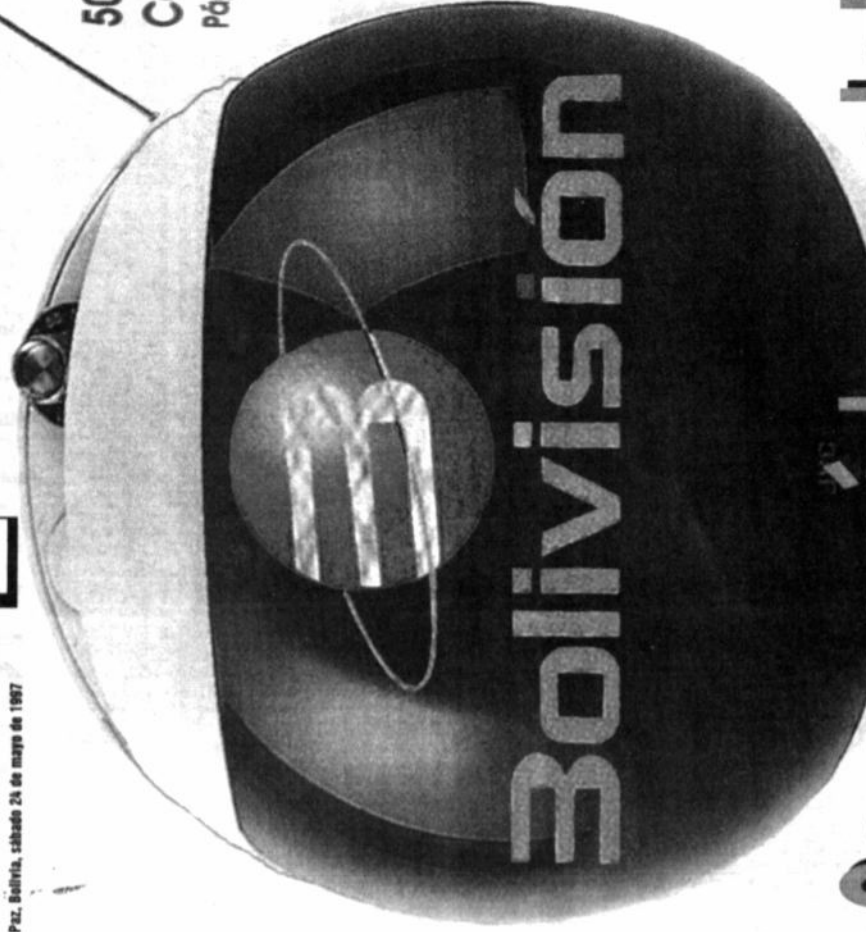
La Paz, Bolivia, sábado 24 de mayo de 1997



La Paz, Bolivia, sábado 24 de mayo de 1997

Los Aterciopelados,
la próxima mejor
banda de Latinoamérica
Págs. 2 y 3

50 años de
Cannes
Pág. 8



Se apagó la pantalla de Bolivisión en La Paz

Clara Mejía, Cromos

grupos como éste ya se puede ubicar a la altura de reconocidas bandas latinoamericanas como los Fabulosos Cadillacs, Caifanes, Charly García, Café Tacvba, Soda Stereo, Maldita Vecindad, Los Hijos del Quinto Patio o Jilva Kurta. Me, The Valdeirranas, una de las agrupaciones a nivel mundial más conocidas del momento.

Los Aterciopelados son el grupo de rock en español más importante en Colombia. Y amenzan con ser, pronto, el más importante de Latinoamérica.

DE CARĂTURA

Deutscher Verlag der Wissenschaften, Berlin

de Colombia mismo, considerábelos como el presupuesto, dándole la oportunidad de viajar a Londres para tomar la Fuga de la Paz, su último disco que ha vendido cerca de 50 mil copias en todo el continente. Clara que, según Julio Cornell, representante de los Aerófonos, no es muy alta si se compara con artistas como Diomedes Díaz Sábato o Carlos Vives, pero demuestra lo significativa para él, Nick Latino. «Aunque fue producido por mi mamá, ella es guitarrista de Romy Manósera, ex-guitarrista de Pura Pura, quien también fue productor de Pura Pura, Fito Páez, Héroes del Silencio y Nina Hagen. Una atrevida y atrevida producción que logró que la radio colombiana, un tanto escéptica, se acomodara a la música y la prego de la canción de este grupo que para muchos suena algo extravagante, o una forma cruda de mostrar la cultura del pulso magico-religioso. Pero se trata de corrientes autobiográficas que además se derivan de la literatura alternativa que Héctor Buitrago lee con frecuencia, y en la cual tiene gran influencia, y amor, seguramente el mismo que está despreciado hombre tira por su colección de música y por la composición de nuevas canciones.

Respecto a Barzancutana, Buitrago dice: «Esta canción se la enseñé yo. Andrés es de un compositor vallenato llamado Leonidas Flaza que usa la ironía y la gracia de las canciones populares para que la gente no se entere de lo que está hablando. La diferencia es que Andrés abrió su diccionario en el otro lado, cuando una serie de adjetivos característicos de su forma de escribir como "retrechera", "mentirón", "guaracha", "gajá", "abaja", que aprende en sus largos paseos por las calles de San Antonio y Plaza de las Flores.

cia, y en la cual tiene gran influencia el amor, seguramente el mismo que este despedido hombre tiene por su colección de música y por la composición de nuevas canciones.

dicen: "Esta canción se la enseñe yo". Andrés es de un compositor vallunés llamado Leonidas Plaza que usa la primera de las canciones populares para que la gente no se entere de lo que está hablando. La diferencia es que Andrés abrió su diccionario en el coro latiendo como una serie de adjetivos característicos de su forma de escribir como "retrechera", "mentiroso", "guaracha", "gajá", "deje", que aprende en sus largos paseos por las calles de San Víctorio y Plaza de las Flores.

María José Rodríguez

Las opiniones vertidas en los artículos no necesariamente son compartidas por el Suplemento

Fernando Molina
Ojo Pardo

colaboradores
Joaquín Saró
Gustavo Luna

Rulo Vail
Amanda Rico

Caece **ESPANNA** **Por Rado Vall** **Nº 052**

Resuelva el crucigrama de acuerdo a las referencias que van en el primer cuadrillo de la palabra oculta. Se sorteará CIEBOLIVIANOS entre las soluciones acertadas. Escriba sus datos personales y deposite la página en nuestras oficinas de Av. Morales Cruz 2150. Los lectores del interior deben entregarlas en nuestra agencia o enviar a la Casilla 3276.



The map is a detailed grid-based representation of a city, likely Havana, Cuba. It features a grid system with letters (A-M) along the top and numbers (1-15) along the right side. The map includes numerous street names and landmarks, such as 'CALLE DE LA VIGILANCIA', 'CALLE DE LA LIBERTAD', 'CALLE DE LA PAZ', 'CALLE DE LA VICTORIA', 'CALLE DE LA FORTUNA', 'CALLE DE LA ESPERANZA', 'CALLE DE LA FIDELIDAD', 'CALLE DE LA LEY', 'CALLE DE LA JUSTICIA', 'CALLE DE LA VERDAD', 'CALLE DE LA AMISTAD', 'CALLE DE LA COOPERACION', 'CALLE DE LA SOLIDARIDAD', 'CALLE DE LA UNIDAD', 'CALLE DE LA PAZ Y JUSTICIA', 'CALLE DE LA LIBERTAD Y JUSTICIA', 'CALLE DE LA FIDELIDAD Y JUSTICIA', 'CALLE DE LA LEY Y JUSTICIA', 'CALLE DE LA VERDAD Y JUSTICIA', 'CALLE DE LA AMISTAD Y JUSTICIA', 'CALLE DE LA COOPERACION Y JUSTICIA', 'CALLE DE LA SOLIDARIDAD Y JUSTICIA', 'CALLE DE LA UNIDAD Y JUSTICIA', 'CALLE DE LA PAZ Y JUSTICIA', 'CALLE DE LA LIBERTAD Y JUSTICIA', 'CALLE DE LA FIDELIDAD Y JUSTICIA', 'CALLE DE LA LEY Y JUSTICIA', 'CALLE DE LA VERDAD Y JUSTICIA', 'CALLE DE LA AMISTAD Y JUSTICIA', 'CALLE DE LA COOPERACION Y JUSTICIA', 'CALLE DE LA SOLIDARIDAD Y JUSTICIA', 'CALLE DE LA UNIDAD Y JUSTICIA'. A small inset photograph of a man is visible in the bottom right corner of the map area.

Cinemateca

ocio

Guerras y guerrillas

Comienza a partir de este sábado 24 un interesante ciclo denominado: El Che, antes, durante, después. El ciclo que involucra 17 películas estará vigente hasta el 30 de junio.

Para mayo tenemos:

24 al 26 de mayo. "El diario del Che en Bolivia", documental dirigido por Richard Dindo.
27 y 28 de mayo. Octubre. El clásico dirigido por el maestro ruso Sergi Eisenstein.
29 de mayo. La batalla de Moscú

30 de mayo. La batalla de Moscú II: ambos filmes del ruso Yuri Ozerov.
31 de mayo. La batalla de Inglaterra, película dirigida por Frank Capra.

CALIFICACIÓN

✓✓✓✓ MUY BUENA
✓✓✓ BUENA
✓✓ REGULAR
✓ MALA
✓ MUY MALA

LARRY FLINT
EL NOMBRE DEL
ESCÁNDALO

Una mirada a la vida de este controvertido hombre de negocios y creador de la revista pornográfica Hustler. El juicio que le instaura el estado de Pensilvania, los manejos del porno show. Dirige Milos Forman, el mismo de "Amadeus". Cine Scala.

EL SANTO

Durante los años se-

EL ESPEJO
TIENE
DOS
CARAS

Bajo la dirección de Barbra Strei-

Moviola

senta causó furor la serie televisiva del mismo nombre, la cual proyectó la carrera de Roger Moore; ahora llega a las pantallas estelarizada por el galán Val Kilmer. Todo el asunto es policial. Cine 16 de Julio.

UN DÍA
MUY ESPECIAL

Otra historia de amor aunque esta vez más seria. La bella Michelle Pfeiffer y el divo George Clooney andan a puro beso. Clooney dejó la capa de Batman para meterse de lleno en un asunto amoroso. Cine 6 de Agosto.



Euforia Videos

MEJORES EXTREMAS



Esta película ocupa el primer lugar en el ranking de la semana. Gene Hackman y Hugh Grant están metidos en un problema policial: en una clínica se descubren extraños experimentos genéticos en los cuales utilizan a seres humanos como cobayos.

COMADRONA
DE DRAGÓN

Es la historia del último de los grandes dragones que habitaron el mundo de la fantasía. Surca los cielos de la edad media, con la voz de Sean Connery. Lugares de hadas, viejos castillos y principales luchadores. Este protagonista que narra termina go por la nariz terminando conquistando a quienes lo conocen.

MÁXIMO RIESGO

Jean Claude Van Damme regresa a las andadas usándolo, como de costumbre, sus mortíferas artes marciales para ganar un torneo en una lejana isla; lo acompaña Roger Moore, uno de los Ja-

EL ÚLTIMO HOMBRE
DE A P.E.

Una película ambientada en la época de la prohibición alcohólica de los años '30, con guerras de gangsters y muchas ametralladoras; en medio del tiroteo Bruce Willis se las da de justiciero. Acción en las polvorrientas calles de un lejano poblado.

EL JORNALERO DE NOTRE
DAME

Para los más pequeños sugerimos esta película de Walt Disney. Muy tierna, con canciones y llena de nuevos personajes creados con la magia de los dibujos animados.



GARRAS

Siguiendo el record de estos osados leones que cada noche se comen muy tranquilamente a un trabajador de la empresa que



diseño propio. Apta para niños.

Solución al Clavegrama N° 23

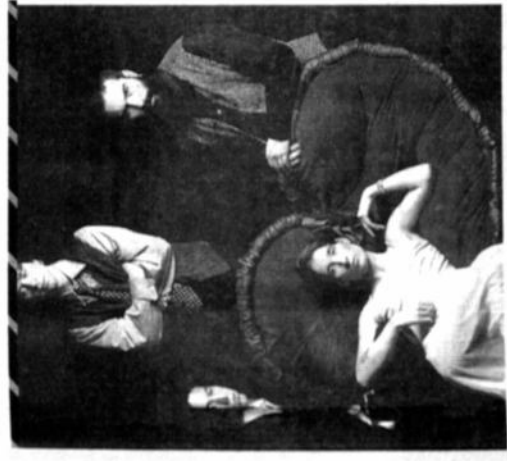


El ganador de este Clavegrama es el señor Alberto Vergara Pinto con CL 379105 LP, domiciliado en calle 6 N° 1650 Villa Fátima de la ciudad de La Paz. El mencionado señor debe presentarse por nuestras oficinas regionales con algún documento que lo identifique para recoger su premio de Bs. 100.-

Una banda de locos

Cuando se pregunta cuál es la razón del éxito de los Aterciopelados, es curioso que los miembros de la agrupación lo atribuyan a la diferencia de sus personalidades, en ellos los mismos conceptos de la estética no son iguales: "Héctor y yo, por ejemplo, somos personas supremamente distintas, llevadas a buscar intereses contrarios, por lo que resulta un poco sorprendente que estemos reunidos para hacer música", dice Andrea. Pero precisamente la magia de los Aterciopelados está en la pluralidad a la hora de comunicar este tipo de inquietudes musicales y a la vez en el respeto por el trabajo creativo. "Si Andrea o Héctor ven a Aterciopelados como un canal para transmitir su vida y su mundo, antes de pisotearlo me convierto en otra pieza de esa composición armónica", afirma Alejo Gómez.

Mientras Andrea soñaba con un tiempo para hacer esculturas, Héctor, quien estudió biología, lingüística y literatura, anhelaba ser médico, una de las



grandes frustraciones de su vida. El guitarrista, Alejandro Duque, desde pequeño llevaba dentro de sus venas la pasión del gol. Sin embargo, aun cuando los estilos en cada uno sean muy diferentes, los en cada uno sean muy diferentes,

DES... CONCIERTO

El éxito de esta banda no se mide por lo extravagante que parezca las letras de las canciones o la sátira que le imprimen quienes las componen y las

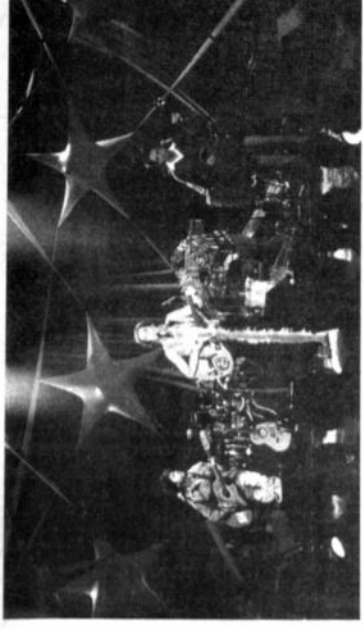
El unplugged de MTV

Producciones, como el unplugged, o desconocido, que no admiten ningún tipo de equivocaciones, son una muestra más de la versatilidad de Los Aterciopelados, que igual puede tocar encima de la distorsión de un instrumento sobre el limpio acorde de una guitarra acústica. Experiencia que Alejandro Duque, baterista del grupo, describe como "algo full, pero lleno de nervio, ya que todo debe estar perfecto, pues hasta la misma respiración y el correr de la sangre pueden escucharse".

Uno de los principales atractivos del unplugged que será editado por MTV es la incursión de una en español "Play The Game de Queen", que fue incluido en el álbum "Tributo Latino" a la agrupación inglesa, grabado por Los Aterciopelados junto con grupos como Soda Stereo, El General, Soraya, Café Taceta y Alek Sinek, entre otros. "Se trataba de escoger una canción de Queen y volverla atencional y profunda", dice Andrea.



Escaparate



Cannes, escenario de romances y de éxitos

Cuando todo estaba preparado para que, en septiembre de 1939, se realizara en Cannes el primer festival de cine, Hitler invadió Polonia y por esta razón se tuvo que cancelar. Pero después de que la industria cinematográfica sufrió un receso y que la guerra finalizó, se volvió a organizar ese festival, que hace poco celebró 50 años.

ESCÁNDALO Y AFAYRES

Se asegura que durante este festival que dura dos semanas y es considerado como el más importante del mundo, muchos han sido los romances que se han protagonizado. Es famoso por ejemplo el torrido affair que en el 67 protagonizó Shirley Maclaine con el actor yugoslavo Bokim Fehmiu. En 1957, cuando Elizabeth Taylor tenía 25 años y llegó con su tercer marido, de 50 años, Mike Todd, causó revuelo. En el 54, Grace Kelly visitó Cannes con su amor de entonces, Oleg Cassini, y al año siguiente, durante el festival conoció al Príncipe Rainiero en una sesión de fotografía que le hacían cerca al Palacio de los Festivales, para París Match. Y en los años

cincuenta, Cannes fue llamado el lugar del nacimiento del bikini, porque en 1953 Brigitte Bardot posó en la playa con uno, atrevido para la época.

Inmediatamente fue imitada por muchas. Claro que la que verdaderamente escandalizó al mundo fue Simone Sylva, quien en el 54, con el torso desnudo, al lado de Robert Mitchum, fue captada por un paparazzi y sus fotos fueron publicadas en las principales revistas y periódicos. Años más tarde, en el 91, quien se robó el show fue Madonna, al presentarse a la inauguración del festival en topless. En los años cincuenta y sesenta, Sofía Loren y Gina Lollobrigida llegaron en convertibles y fueron las más fotografiadas. En el 87, cuando se celebró el 40 aniversario, Elizabeth Taylor llegó 45 minutos tarde al Palacio. Eso fue un motivo para que todos los ojos se centraran en ella. Y otras han llamado la atención porque han requecido de guardaespalda, como Nicole Kidman, en el 95.

PLATAFORMA DE LANZAMIENTO

También se dice éste es uno de los eventos más gla-



Años 50: Kirk Douglas y Brigitte Bardot.

mosos. Cada año, en mayo, con Nunca en domingo, Jodie Foster con Taxi Driver, Jack Nicholson con Easy y Rider y Steven Soderbergh con Sexo, mentiras y video. Y muchas también han sido las películas que Cannes ha inmortalizado: La dulce vida (1960), 8 1/2 (1963). Un hombre y una mujer (1966), Blowup (1967), Mash (1970), Apocalipsis now (1979), E.T. (1982) y Pulp Fiction (1994).



Años 80: Roger Moore, Sean Connery y Sutherland.



Años 90: Gerard Depardieu.



Años 60: Sofía Loren, Alain Delon y Romy Schneider.

Larry Flint, el hombre del escándalo

Roberto López

Cine



Una película que denuncia la hipocresía que ronda los estrados judiciales, en los que las falsas doctrinas y la excesiva censura imponen penas a unos y hacen la vista gorda con otros

Hace varios años, el creador de la revista pornográfica "Hustler", Larry Flint sufrió el acoso de la ciudadanía del Estado de Pensilvania, la cual no sólo le hizo la vida imposible, sino que le inició un juicio histórico, detrás del cual se escondieron desde rencores religiosos hasta jugadas políticas.

Ahora, esta situación es recreada en la película "El pueblo contra Larry Flint", una cinta traducida para el mundo hispano como "El nombre del escándalo", sin duda con la esperanza de ganar taquilla. Aunque no es imprescindible recurrir a cambios para ello, ya que la película tiene la firma de Milos Forman, director galardonado varias veces en diversos foros, y que en el pasado fue responsable de varios éxitos como "Atrapado sin salida" y, la absoluta ganadora de los Oscar de 1985, "Amadeus".

Forman se rodea de dos actores que van en camino a ser grandes, como Woody Harrison (lanzando al estrellato por Oliver Stone como el inestable criminal de "Asesinos por naturaleza") y el jovencito Edward Norton (también asesino en "La raíz del miedo", su primera gran performance, producida por Oliver Stone).

Además, la película fue premiada con dos Globos de Oro, al mejor director y al mejor guión adaptado, y ganó el lauro al mejor filme en el Festival de Cine de Berlín '97.

Los premios explican, en parte, su éxito de taquilla; pero

existe algo más significativo y escondido. Este filme es un tributo a todos los ciudadanos que sufrieron las cacerías de brujas a las cuales la sociedad norteamericana está acostumbrada. Ahí radica la propuesta de Forman. Según el cual, el juicio y los atentados contra Larry -uno de ellos casi le cuesta la vida- solamente desnudan el absurdo puritanismo americano escondido en la máxima que dice: "nuestra civilización no lo permite". Forman olvidó los acosos sexuales de Flint a secretarías o los viudeos porno con niños como protagonistas, que se venden por millares en el mercado negro neoyorkino, etc.

En el filme, Flint aparece como un pequeño travieso que no quiere tomar la sopa mientras en su entorno crecen pasiones nacidas de los desnudos que él creó y que la sociedad rechaza, aunque los viejos jueces escondan revistas Hustler en los desvanes de sus casas. Que la visión de Flint radica solamente en el negocio, es destacado en la escena en la cual él grita: "¿y qué diablos es Penthouse?", haciendo alusión a la revista que compite con la suya y que tranquilamente vendía millones sin que nadie la molestara.

En fin, una película que denuncia la hipocresía que ronda los estrados judiciales, en los que las falsas doctrinas y la excesiva censura imponen penas a unos y hacen la vista gorda con otros, en el llamado país de la libertad.

Mañana



junto a su edición

En



para siempre!

La historia
indiscreta de
los últimos
compras,
ventas y
alianzas en el
mundo tele-
empresarial

Terremoto en la televisión

Punto Claro

E

El mundo de los medios ha sido sacudido por la noticia. Carlos Cardona, uno de los pioneros de la televisión privada, que junto a su esposa María Teresa parece inseparable de Telesistema Boliviano de La Paz, el canal que fundó y poseyó completamente por 13 años, vendió la mitad al grupo Monasterio, de ganaderos y banqueros cruceños, que además es propietario de Teleoriente, una televisora de la capital oriental.

Al firmar la transacción el pasado domingo, Monasterio debió sentir la satisfacción de quien gana el partido de revancha, luego de haber sido derrotado en la primera fecha. Meses antes, había sido desplazado de la red ATB, de la que Teleoriente era la representante cruceña. La propietaria de esa red, la familia Garratlich, que vive en un ambicioso proceso de expansión, lo puso en la disyuntiva de acceder a vender Teleoriente o ver cómo la programación nacional que ATB colocaban en ese canal era retirada. Monasterio optó por lo segundo y ATB compró canal 5 y se marchó, con todos sus trastos, a su nuevo hogar.

¿Venta o capitalización?

Inicialmente la prensa informó que la naturaleza de la transacción entre Telesistema Boliviano y Teleoriente era de compra-venta. El 100% del canal parecería haber pasado a manos de los compradores cruceños. Carlos Cardona pronto desmintió este hecho, en el que todavía creen algunos analistas, y posteriormente se difundió una escritura legal según la cual el 51% de la participación en el canal continúa en manos de Cardona, pues sólo su esposa habría vendido su parte.

Por lo pronto, Teresa Cardona sigue trabajando en el canal y, fierro, el hijo que ejerce como gerente de producción se encuentra en Los Angeles adquiriendo nueva programación.



Luego de muchos años de tirar de armar un "simulacro" de red nacional, mediante la coordinación entre televisoras independientes de cada ciudad, Telesistema Boliviano, acicateado por los avances de ATB en esta materia, se unió hace alrededor de un año con el grupo Asblin, que posee Galavisión en Santa Cruz y Antena Uno en Cochabamba. Juntos formaron Bolivisión, una red interconectada por sistema de microondas, primetro, y de satélite, últimamente.

Al parecer las cosas no les iban tan bien, porque Tito Asblin, un ex industrial de la cerveza, poseedor de alrededor del 60% de Bolivisión, comenzó a negociar la venta de la mitad de su participación a los Garratlich. Esto no solamente hubiera puesto a esta familia en el directorio de dos redes en funcionamiento, sino que probablemente resultaba un buen negocio para Cardona, que siendo el menos rico de los protagonistas de esta historia, podría quedar como un árbol desnutrido y a la sombra en medio de un bosque de pinos gigantes.

Así que decidió aprovechar la oferta de Teleoriente y romper con Bolivisión, dirigiendo que Asblin negociase sólo con los Garratlich, y creando la cuarta red que entrará en el juego de la televisión boliviana.

La nueva red estará compuesta por Teleoriente, Telesistema Boliviano y un canal todavía no identificado de Cochabamba.

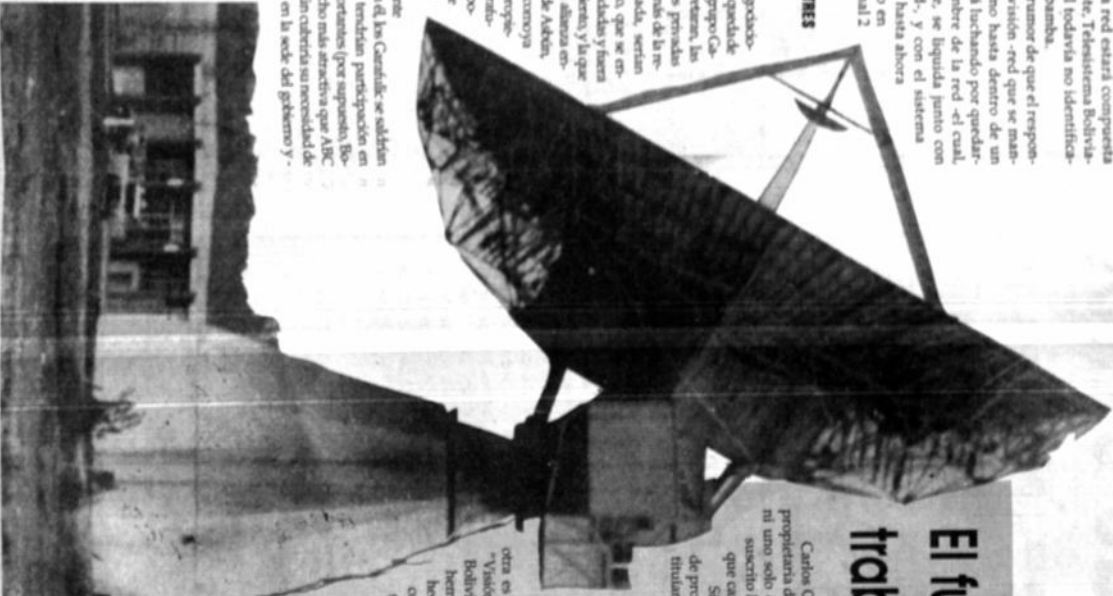
Corre el rumor de que el responsable de Bolivisión -red que se mantendrá máximo hasta dentro de unos meses- está luchando por quedarse con el nombre de la red -el cual, como se sabe, se ligó ya junto con una sociedad-, y con el sistema satelital, que hasta ahora habría estado en manos de canal 2 de La Paz.

LAS OTRAS TRES REDES

Si las negociaciones de la venta de Bolivisión y el grupo Garratlich se concretan, las otras tres redes privadas en el país, además de la recién conformada, serán ATB y red Uno, que se encuentran controladas y fuera de este movimiento, y la que resultará de la alianza entre las canales de Asblin, y finalmente, quedará la red de los Cardona.

Al parecer las cosas no les iban tan bien, porque Tito Asblin, un ex industrial de la cerveza, poseedor de alrededor del 60% de Bolivisión, comenzó a negociar la venta de la mitad de su participación a los Garratlich. Esto no solamente hubiera puesto a esta familia en el directorio de dos redes en funcionamiento, sino que probablemente resultaba un buen negocio para Cardona, que siendo el menos rico de los protagonistas de esta historia, podría quedar como un árbol desnutrido y a la sombra en medio de un bosque de pinos gigantes.

Así que decidió aprovechar la oferta de Teleoriente y romper con Bolivisión, dirigiendo que Asblin negociase sólo con los Garratlich, y creando la cuarta red que entrará en el juego de la televisión boliviana.



El futuro de los trabajadores del 2

Carlos Cardona ha anunciado que el cambio de composición propietaria de Telesistema Boliviano no significará la remoción de ni uno solo de sus trabajadores, y que el grupo Monasterio ha suscrito los principios de independencia política y económica que caracterizaban a este canal.

Sin embargo, TSB daba espacio a un grupo importante de productores independientes, algunos de los cuales constituyen la tajada más sabrosa de su programación. ¿Qué pasará con ellos? Del padre Eduardo Pérez se sabe que tiene un contrato temporal, el cual corre hasta aproximadamente la misma fecha en la que la red se disolverá, por lo que no habría problema inmediato.

Toto Atravalo, otro de las estrellas de canal 2, habló con Punto Claro y dijo lo siguiente: "Estamos en el limbo. Como Bolivisión se ha dividido, una parte es Telesistema Teleoriente y la otra es Galavisión-Antena Uno, hay 'bol' en una parte, y 'visor' en la otra. Pero nosotros tenemos una asociación con Bolivisión, completa. La definición tardará un mes más. Nos hemos reunido con los nuevos dueños de canal 2, nos han hecho una oferta para quedarnos. También nos reunimos con Antena Uno. Pero tenemos un contrato con Bolivisión, así que nuestra decisión se dará dentro de un mes".

Punto Claro. Listados aparecieron en ATB. Toto Atravalo. Con ellos sólo hemos hecho un partido de fútbol, aunque nada es imposible cuando se dan este tipo de rupturas. Sin embargo, Bolivisión tiene la prioridad.

Tiempo de mucho movimiento

Los periodistas que cubrimos desde hace muchos años el área de televisión sabemos que, aunque es un ambiente en el que corren muchos rumores acerca de repentinos y radicales cambios, éstos solían no ocurrir más que en la boca de los charlatanes de coctel. Pero últimamente se ha hecho cada vez más importante prestar oídos a ese tipo de rumores. Los movimientos en el mundo televisivo se están sucediendo sin cesar.

Primero, Telesistema Boliviano, Galavisión y Antena Uno conformaron Bolivisión, con la idea de que fuera una red independiente, que procurase igualdad de condiciones para todas las socias.

Segundo, terminó la larga agnía de la red ABC, exhausta por las deudas y los conflictos.

Tercero, un trío de empresarios formó una compañía para encargarse de ABC.

Cuarto, ATB rompió con Teleoriente, su socia crucera.

Quinto, ATB comenzó a negociar con Bolivisión, Teleoriente.

Esta regueldilla, sin duda, tiene un origen principal: el movimiento incesante y agresivo de los propietarios de ATB, que están dispuestos a ser los mejores amigos de sus socios de Televisa, gigantesco consorcio transnacional que controla decenas de canales, periódicos, radioemisoras, revistas, grupos musicales, y también estadios y hasta equipos de fútbol.



Guerra sucia

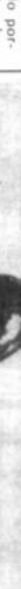
[illegible]

El primer resultado más importante que nos muestra a los probadores es que los mexicanos no quieren que el sistema político sea controlado en una faceta determinada, sino que desvirtúe las tendencias de una serie que llega al extremo de intentar controlar el poder. Cuando el lector observa estos datos, observa que los mexicanos no quieren que el gobierno sea controlado. Estos aspectos también forman parte de la historia de la moralidad del país. Ni la izquierda, ni la derecha, tampoco hay a quien quejarse. Esta descripción de la moralidad política y del poder de la guerra social en México es un resultado de la democracia. La independencia de la moralidad o la independencia de la moralidad depende de la independencia de la moralidad. Ahí está el dilema.

lado del juego de poder que-

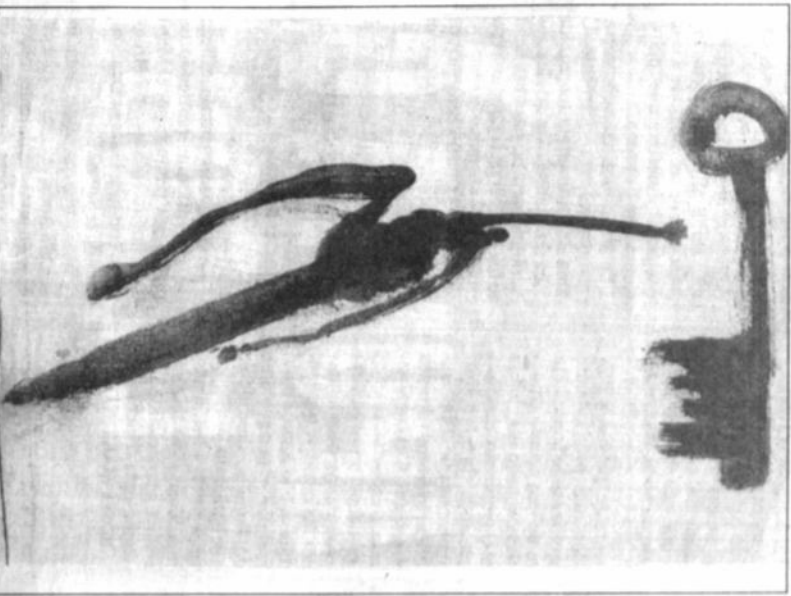
El 15 de mayo de 1998, el presidente Clinton anunció que se había comprometido a retirar a las tropas estadounidenses de Somalia. En esta fase

del proceso electoral salen a la luz pública denuncias sobre hechos que, en épocas normales, no



proca. En ese claustro prohibido quedaron encerrados varios escándalos y casos de corrupción.

nes están claras. Algo más, las denuncias que ahora son



Spots

PÉDRO
HERNÁNDEZ[illegible]

por las características del spot, la tibia interna del jugador de Fútbol Femenil y sus marabichos que se que espasmoda la presencia del candidato presidencial de la UCRS, los amigos y del jefe universitario.

Los señalamientos por corrupción, hasta las elecciones, empujaron a los partidos a buscar aliados políticos y de todo tipo, empujados por el miedo a perder el poder. El caso de la UCRS. El acto se realizó en la Plaza Villarroel de La Paz.

EL ANCIANTO DE LOS ANTEPOS

En las últimas semanas, el Bionorad se ha convertido en el centro de la campaña política. A los pocos no les faltó un momento de humor. El último del MFR es, realmente, el más gracioso porque el principal protagonista es un anciano, quien como recientemente se ha conocido, aparece también en los spots del ipo-

El acuerdo, en forma gubernamental, significa que con su apoyo el partido se compo-
nizara.

El mismo se produjo, en el caso del NAR, cuando el partido se compo-
nizara con los candidatos, de la izquierda, de la
del candidato, pensó
socialmente, los
para ser mejor a la
del Pza. Zenteno, a quien
de decir que, en las
electorales, votar
del.

Aquí surge la pregunta:
¿Cómo habrá sido con
de los acuerdos para
en los dos spots
de la banda contraria?

Caso spot después de los comicios

Tarija la linda
soporta la
guerra sin
cansa de los
partidos.

Caso S de I

Tarjito la linda
soporta la
suera ultim-
osica de los
partidos.

Los vocales de la Corte Nacional Electoral están saturados con las actividades administrativas.

que cumplen para preparar el proceso electoral. Envió

un memoria solicitando la postergación de la audiencia hasta después del 1º de junio

A causa del conflitto social

Postergran mini-elecciones

La mini elección que debía realizarse el miércoles 28, con la participación de 10 mil niños, fue postergada hasta una semana antes de las vacaciones invernales en vista de la huelga general indefinida que mantiene el magisterio fiscal al v por evitar sus epítetos: los políticos.

La Corte Nacional Electoral se vio obligada a postergar la fecha de esta elección por varios factores, entre ellos, la protesta de un organismo internacional que criticó a los notables por preferir la instrumentalización del voto de los niños.

El vocal de la Corte, Jorge Larraz, señaló que esta decisión fue tomada a fin de precarizar la seguridad de los niños, puesto que el clima de tensión que se vive estos días no pueden garantizar la presencia de los escolares en sus establecimientos educativos.

Por estas razones con actividad administrativa, los módulos no pueden asistir al juicio a la audiencia convocada por la Corte superior de Distrito de la Paz.

Lazarini informó que el memo-

constitución, interpretando por lo común para responder un spot que recuerda el pasado dictatorial del candidato presidencial de ADN, Hugo Banzer. El vocal de la Corte Nacional Electoral, Jorge Larzarte, informó que los cinco vocales, que debían votar ante la Corte Superior a una demanda

RESPUESTA DE ADN
En relación al memorial de Sánchez de Lozada, ADN envió su respuesta asegurando que no encontraron ningún argumento legal para que existiera "nulidad" en la resolución de la Corte. El documento enviado señala que el presidente ha olvidado los

Algunos comentarios:

La zebra informó que la solicitud de postular a la academia de la Universidad debido a la acumulación de trabajo administrativo en el cargo es efectiva, que a sólo una semana de las elecciones "provinciales". Además, el lunes varios cargos no están presentes en la

Sobre el hecho de que ADN debería trasladar sus demandas a la Corte Departamental, el partido

El vocal de la Corte señaló que la explicación de los hechos radica en la falta de comunicación entre los representantes que la Comisión Interamericana esperan que la audiencia se realice después de las elecciones, aunque sea en una decisión que debiera asumir la Corte.

MEMORIAL DE CONI

Respecto al memorial enviado por el Presidente Gonzalo Sánchez de Lozada a la Corte Interamericana, el vocalista dijo que se debe tener presente que la competencia, en este caso, no está sujeta a la competencia de la Comisión Interamericana.

Por otro lado, dice la respuesta, la admisión no existe violación al derecho de defensa puesto que ADN no presentó ninguna denuncia y que hizo fue solicitar la prohibición de un spot.

an mini-elecciones

Pese a este percance, la mini elección se realizó una semana antes de la vacación invernal bajo la misma modalidad, es decir, después de las elecciones del 1º de junio.

Según la modalidad determinada, en el proceso electoral habían jurados electorales, y los profesores cumplían el papel de notarios electorales.

El Enciclopedia de la Nación de los últimos años, los factores, una de las de un orga- que creció a "desempeño insti- de los blogs, de la política. Los fue el momento que le se vea otros, utilizar la pre- en sus esta-

Pero, dijo, debido de todo esto la más impor- tante es que los niños expresen su opinión y alternativas sobre los candidatos, pues, también tienen derechos.

Partidos desatan guerra electoral silenciosa

TARIJA (PRESENCIA). En el último tramo de la campaña electoral, los partidos políticos desatan una verdadera guerra electoral, aunque silenciosa, en todas las calles de esta capital.

La llamada guerra electoral comenzó este último lunes cuando partidarios del ADN, Hugo Banzer Suárez, militantes de este partido destruyeron la propaganda de los contendores.

Por las noches, bandos de los principales partidos salen a destruir la propaganda política de sus contendores. En el área rural se observan banderas y leyendas pintadas en casas y caminos carreteros.

Antonio Aranibar
Es antidemocrático convocar al boicot

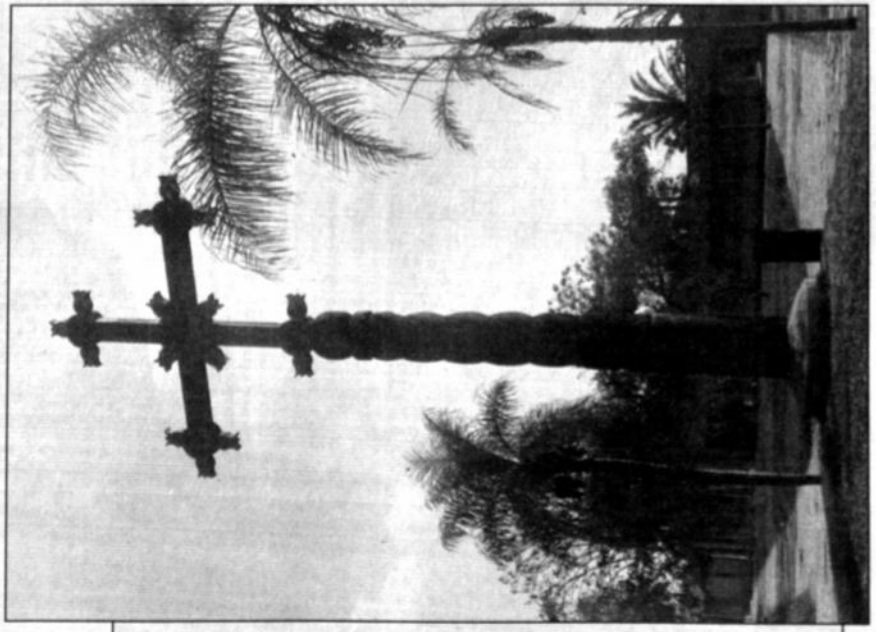
El canciller y Presidente del MBL, Antonio Aranibar, calificó ayer de error lamentable y antidemocrático la actitud asumida por algunos sectores de la dirigencia sindical y tendos políticas de extrema izquierda, como el Partido Obrero Revolucionario (POBR), que convocaron a boicotar las elecciones.

Dijo que en una de sus pocas habituales recorridos por el Paseo de El Prado, observó leyendas que exhortan a intentar el fracaso de los comicios. En su opinión, esas iniciativas no beneficiarán al país y menos al sector laboral.

"Espero que se generen las condiciones para el diálogo que el gobierno está interesado en llevar adelante y resolver temas pendientes", comentó.

CAMPAÑA
Aranibar anunció que, a partir de hoy, participará de las proclamaciones del MBL y la siguiente semana se desplazará por el interior del país para apoyar la campaña.

Agregó que prefiere esperar los resultados de las elecciones, antes de opinar sobre el respaldo que tienen los candidatos embebellados.



La principal avenida del aeropuerto al centro de esta capital se vio un día con bastante propaganda de determinado partido y al día siguiente con otra. Es probable que esto continúe ante las alianzas de llegada de otros candidatos para los ciernes de campaña.

Esta llamada guerra electoral se desarrolló silenciosamente entre el MNR y el MBL. Entre los últimos arbores con a los primeros las inscripciones de la propaganda. Ahora, en algunos lugares, encima de los anuncios movimentistas, apareció la inscripción de "asesinos".

Cada uno de los partidos, se queja de la rotura y rompimiento de pasacalles y carteles en diferentes calles, especialmente, en las más concurridas, "nuestros pasacalles estaban colocados en las partes más altas, pero igual lo han roto", se quejó un movimentista.

VILLAMONTES EMBADURNADA

También se observó que la ciudad de Villamontes, a más de 250 kilómetros al norte de esta ciudad, está embadurnada con propaganda política, sobre todo, del MNR y el MBL, seguidos muy de cerca por la ADN. Arboles, postes, puertas y protectores de arbolitos sirrieron el impacto de los brochazos.

La UCS no quedó al margen porque al igual que sus contendores también pintó algunos barandales de puentes con los colores celeste y blanco. Las banderas de estos partidos, en mayor o menor grado, se observan en diferentes domicilios.

EL AREA RURAL NO ESTA EXENTA

A lo largo de la carretera entre Tarija y Villamontes se observan rocas pintadas con los colores de los principales partidos, inscripciones en diestros y izquierdas, paredes de chozas con nombres de candidatos a presidente y vicepresidentes.

En diferentes casas y rancheros sobresalen banderas roadas, anaranjadas y azules, celestes y blancas, rojas y amarillas. Además de rojas blancas y negras. Todo el campo parece estar electoralizado porque hasta los cercos, en muchos casos, tienen colores.

Para frenar las agresiones OEA sugiere normar la propaganda electoral

La Misión de Observación Electoral de la OEA, presente en Bolivia por invitación del gobierno, y el ministro de Justicia, René Blumstein, han coincidido en la necesidad de regular la propaganda política "a fin de evitar que en el futuro se presenten situaciones polémicas sobre las funciones y competencias de los poderes del Estado".

En un comunicado de prensa emitido ayer, el Coordinador de la Misión de Observación Electoral de la OEA, Diego Paz Bustamante, señaló que luego de varias reuniones con autoridades electorales se ha podido constatar "que el proceso electoral cuenta con las garantías necesarias desde el punto de vista de la organización electoral, para su normal desarrollo el primer día de junio".

La Misión de Observación de la OEA confía en que en la última semana de esta etapa pre-electoral, todos los actores del proceso político y las fuerzas vivas del país se abocarán a trabajar conjuntamente por el fortalecimiento de la democracia.

El grupo de observadores que están en cinco capitales del país también han destacado "el profesionalismo y objetividad de los medios de comunicación para señalar puntualmente el acontecer del proceso electoral en Bolivia".

El comunicado señala que el primero de junio el país podrá demostrar "una vez más que su compromiso democrático es una constante respaldada por evidentes progresos en materias electorales tales como Ley de Financiamiento de los Partidos Políticos, participación obligatoria de la mujer, circunscripciones uninominales, entre otros.

Comandante del Ejército:

Militar activo que haga campaña será retirado

El general Jorge Rodríguez explicó que la Ley Orgánica de las Fuerzas Armadas establece como sanción el retiro inmediato del servicio.

Rodríguez, pese a las denuncias de que algunos jefes militares estarían realizando acción política en favor de ADN, dijo que esas son sólo denuncias típicas de una etapa electoral.

"El Ejército no tiene que participar en actividades políticas partidarias, como el Ejército nacional y respetamos la separación entre la política y sabemos que en una estructura democrática hay una lucha electoralista y también la respetamos", añadió.

SANCIONES

El Comandante del Ejército explicó que la ley orgánica de las Fuerzas Armadas establece que cualquier miembro en servicio activo que sea sancionado por haberse involucrado en política, dentro o fuera de los cuarteles, recibirá como sanción el retiro inmediato del servicio.

Dijo que el Ejército cumple con la ley, pero aclaró que no es una isla dentro de la comunidad y que los grandes acontecimientos siempre repercuten dentro de las Fuerzas Armadas.

El jefe militar ante la insistencia de los periodistas de que el Ejército no hacía campaña electoral, dijo que como Comandante debe ser objetivo y actuar sobre hechos concretos y no sobre "simples denuncias".



El general Rodríguez recuerda a sus camaradas las reglas de juego.

PROGRAMA

CREACION DE 20.000 MICROEMPRESAS



Cada microempresa con 5 personas

Línea de crédito hasta \$us. 2.500



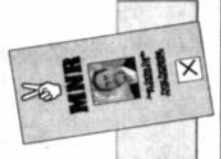
o \$us. 500 por persona

5 años plazo

Cuotas de \$us. 125 al mes

Esta es una Solución de Verdad

**SÓLO EL MNR GARANTIZA UN FUTURO MEJOR
VOTA POR LA ESTABILIDAD Y CRECIMIENTO**



Para tomar

nota

■ El colega Francisco Millares fue intervenido quirúrgicamente ayer en la ciudad de Cochabamba.

Según reporte de esa ciudad, la operación resultó todo un éxito. A las 12 horas del día siguiente Millares fue dado de alta.

■ A propósito de Millares, ya se agigarran rumores entre los jugadores que ayer en gran número se dieron cita en Sopocachi para seguir la primera práctica de la Selección Nacional.

■ "Podría correr el peligro en Pucará", dijo un jugador de la selección.

■ Otro preguntado: "¿En qué categoría?"

■ "En, nada, olvídate", respondió. La cuestión es que tanto la selección como la categoría la refuta la FIFA de Cochabamba.

■ Hay dirigentes que, combinados en ciertos niveles, parecen querer desentenderse de lo que es el deporte y el fútbol.

■ La Comisión de Prensa invita a acreditarse para la inauguración del Autódromo de Pucará, a registrarse el próximo domingo. El día siguiente, para que puedan realizar su trabajo sin inconvenientes.

■ Por lo visto, sus compañeros desconocen que los periodistas cuentan con documentos que avalan dicha condición.

■ Muy contenta está la gente de Coca Cola, por cuanto en un par de semanas han sido casi quince mil personas las que han visitado el Pú.

■ El Gran Premio se realizará que cuando se comience a correr.

■ Uno de España, en la foto Avelar se quita el casco y observa atento la marca que logró, superando a los favoritos (AP).

■ En Bolivia se incrementó el número de los que se despiden de la vida. Los muertos que fueron adquiridos dejaron más que contenta a la señora que se hace cargo de la limpieza de la indumentaria del plantel de fútbol.

■ Lo que al no se sabe es que se desgracia utiliza la señora para dejar impo-

■ En Bolivia se incrementó el número de los que se despiden de la vida. Los muertos que fueron adquiridos dejaron más que contenta a la señora que se hace cargo de la limpieza de la indumentaria del plantel de fútbol.

■ Lo que al no se sabe es que se desgracia utiliza la señora para dejar impo-

■ En Bolivia se incrementó el número de los que se despiden de la vida. Los muertos que fueron adquiridos dejaron más que contenta a la señora que se hace cargo de la limpieza de la indumentaria del plantel de fútbol.

■ Lo que al no se sabe es que se desgracia utiliza la señora para dejar impo-

Sería el último con Barcelona

Madrid, 23 (ANSA).

El brasileño Ronaldo jugará tal vez mañana sábado en el Camp Nou ante el Deportivo La Coruña su último partido en las filas de Barcelona.

Según publica hoy el diario ABC, el Inter de Milán anunciará oficialmente el fichaje de Ronaldo. Los representantes del delantero aceptaron una oferta por unos 31 millones de dólares.

"Aunque el temible delantero anunció su posible presencia también en la antepenúltima jornada, en el campo del Hércules de Alicante."

"Aunque me dolería marcharme, la vida continúa y tendría que proseguir mi carrera en otro club", dijo el jugador.

Ronaldo



Desmiente que criticó a Pinochet

Santiago de Chile, 24 (AP).

El goleador chileno del Inter de Milán Iván Zamorano negó hoy haber criticado al dictador Augusto Pinochet.

Indicó que Zamorano dijo que a Pinochet nunca se le podría pedir haber cambiado de actitud hacia el pueblo chileno.

"Lo desmentiré tajantemente", dijo Zamorano. "Yo no soy nadie para juzgar a las personas de este mundo. Yo soy un jugador de fútbol y yo no las ando haciendo públicas", agregó.

Partido en duda

Lima, 23 may (EFE). - El partido "por la paz" entre el Alianza Lima y el Emblema, los clubes más populares de Perú y Ecuador, respectivamente, ha quedado en duda tras el cambio de fecha decidido por la ONU, organismo promotor del evento, según el presidente de club limero, Alberto Masías.

El encuentro amistoso estaba programado para este domingo, 25, en la ciudad ecuatoriana de Guayaquil, pero la ONU decidió aplazarlo para el 13 de mayo, día que coincide con el día de la madre peruana. Por los compromisos que tenemos los dos clubes", dijo Masías.



Monte-
llo: El
francés
Jean A-
velar, al
con su
Benetton
Renault
lograr el
mejor
tiempo
en el Gran
Premio
Fórmula
Uno de España.

Uno de España, en la foto Avelar se quita el casco y observa atento la marca que logró, superando a los favoritos (AP).

Voltearon taquilla a un mes y medio

Asunción, 23 may (EFE). - Las entradas de Argentina para el partido Paraguay-Argentina se han agotado cuando aún falta mes y medio para el encuentro, correspondiente a la octava fecha del Grupo A del Mundial de Francia '98, informó hoy la empresa encargada de su comercialización.

Paraguay, que tendrá jornada de descanso en la próxima jornada de la eliminatoria, programada para el 8 de junio, se enfrentará a Argentina el 6 de julio en Asunción, en la reanudación del partido que ambos equipos empataron 1-1 en Buenos Aires, el 1 de septiembre de 1996.

La empresa Sauri dijo que los 8.500 boletines destinados para dicho sector del estadio Defensores del Chaco fueron totalmente vendidos o reservados, por lo que sólo quedan a disposición del público local las de plateas y preferencias.

¡BO, BO, BO, LÍ, LÍ, LÍ, VIA, VIA, VIA! ¡VIVA BOLIVIA, TODA LA VIDA!



¿QUÉ SON?



¡ESTARÁ CON SU BO, BO!



ESO ES NADA, BOLIVIA



¡BRASIL VENDERÁ CON SU RO, RO!



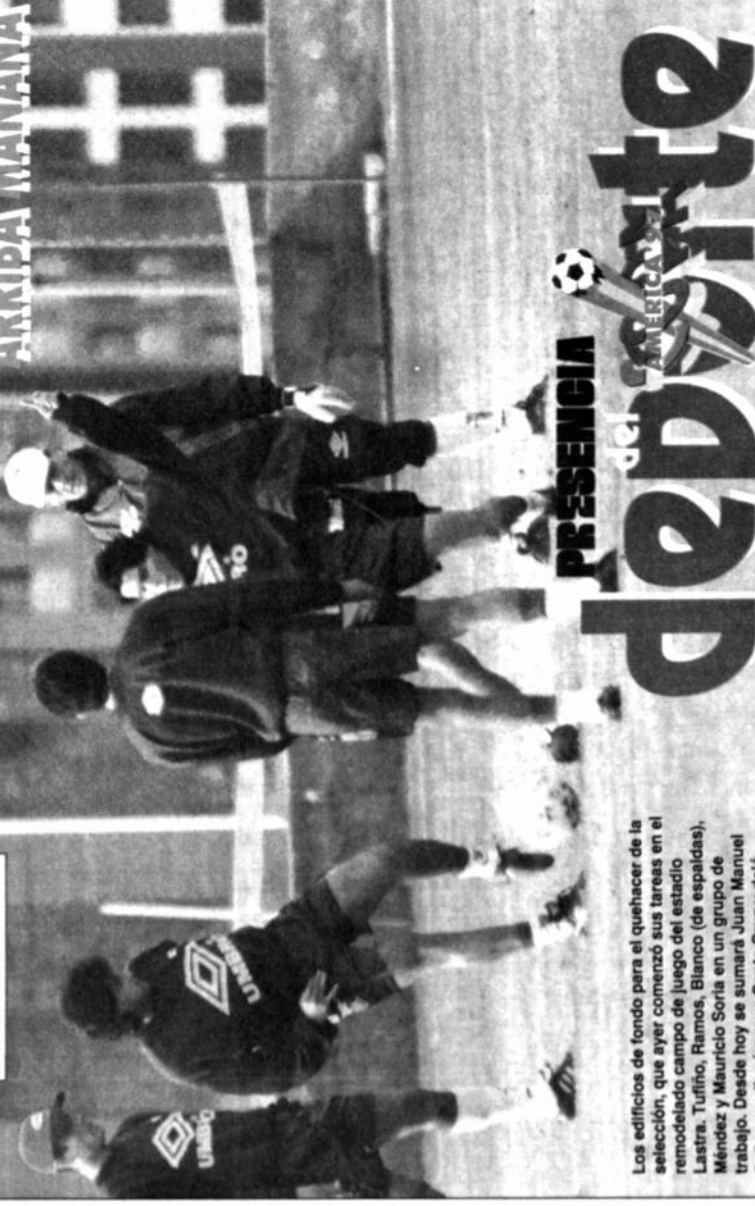
¡BRASIL VENDERÁ CON SU RO, RO!



PEÑA QUIERE LLEGAR PARA COPA AMERICA



ERWIN SANCHEZ ARRIBA MANANA



PRESENCIA del deporte

Los edificios de fondo para el quehacer de la selección, que ayer comenzó sus tareas en el remodelado campo de juego del estadio Lastra. Tufino, Ramos, Blanco (de espaldas), Méndez y Mauricio Soría en un grupo de trabajo. Desde hoy se sumará Juan Manuel Peña, que llegó ayer a Santa Cruz y dejó entretener que desea un permiso para la Copa América debido a saturación futbolística.

La Paz, sábado 24 de mayo de 1987



El arquero Berdugo salta sobre su compañero García, durante una práctica de The Strongest.

THE STRONGEST DEFINIO DELEGACION PARA CUSCO

Quedó definida en la víspera la delegación de The Strongest que el viernes 3 de junio emprenderá viaje a la ciudad peruana de Cusco, donde al día siguiente jugará el primer partido de la Copa Libertadores.

El regreso de Cusco se producirá al día siguiente, según un amplio informe proporcionado por Miguel Alcázar, director administrativo del club.

PRACTICAS
Mientras tanto, el primer plantel continuó desahagándose en las prácticas de fútbol en el estadio Rafael Mendoza de la zona de Achumani en un solo turno.

Este fin de semana los jugadores tendrán descanso para volver a practicar el viernes lunes, de acuerdo a lo dispuesto por su entrenador, el español Manolo Núñez, que desde la víspera cumple también funciones como asistente técnico del seleccionador nacional Antonio López.

SUAREZ ANUNCIA QUE VOLVERA A ORIENTE

Dejó presidencia para "tener un respiro"

Santa Cruz, 23 (Presencial) por Félix Chimba. - El presidente Oscar Miéti y todo el directorio, que ellos sabrán conducir a la ciudad y al fútbol, se han ido a la casa de Oscar Miéti, que se admitió que hay un problema de salud, que se admitió que hay un problema de salud, que se admitió que hay un problema de salud.

Luego afirmó, que durante su corto mandato todo ha sido manejado con especial responsabilidad y la parte económica ha sido auditada, y que los informes están en poder del directorio, que se admitió que hay un problema de salud, que se admitió que hay un problema de salud, que se admitió que hay un problema de salud.

IZAGUIRRE CON UN PIE AFUERA DE BLOOMING

Santa Cruz, 23 (Presencial) por Félix Chimba. - El jugador uruguayo Pablo Izaguirre, está con un pie afuera de Blooming, porque su rendimiento no ha sido satisfactorio para el directorio y el cuerpo técnico.

Su caso está en manos de la comisión técnica del club, que preside Erwin Peredo y su futuro será resuelto en reunión de directorio el próximo lunes.

Entretanto, el directorio está abocado a la contratación de dos jugadores extranjeros de primer nivel para reforzar el plantel, que competirá en el segundo campeonato liguero clasificatorio para la Copa Libertadores de América.

Santa Cruz, 23 (Presencial) por Félix Chimba. - El jugador uruguayo Pablo Izaguirre, está con un pie afuera de Blooming, porque su rendimiento no ha sido satisfactorio para el directorio y el cuerpo técnico.

Su caso está en manos de la comisión técnica del club, que preside Erwin Peredo y su futuro será resuelto en reunión de directorio el próximo lunes.

RAMALLO NO ACEPTA DESCUENTO DE WILSTER

Cochabamba, 23 (Presencial) por Edgar Tejedor. - William Ramallo no acepta el descuento de Wilster, debido a que no acepta el descuento del 20 por ciento en su sueldo de abril que aplicó la dirigencia como sanción por no clasificarse a la fase final del torneo liguero.

El futbolista cociño que radica aquí, indicó que no está dispuesto a aceptar el descuento de Wilster, debido a que no acepta el descuento del 20 por ciento en su sueldo de abril que aplicó la dirigencia como sanción por no clasificarse a la fase final del torneo liguero.

En el terreno de otras actividades, este sábado en el estadio de Real Santa Cruz se jugará el millonario bicho de homenaje a La Madre, que tendrá nueve jugadoras, con tres primeros premios consistentes en autos Kia.

COCHABAMBA
OFERTA ACEPTO PERU...
TAS VENTAS CISTERNA 712...
MOD. 83 VOLQUETA FIAT...
9m3 MOD. 76 TOLVA RAY...
QUERA 12m3 REF. 042...
41855 COCHABAMBA (18-18 May)

COCHABAMBA
OFERTA ACEPTO PERU...
TAS VENTAS CISTERNA 712...
MOD. 83 VOLQUETA FIAT...
9m3 MOD. 76 TOLVA RAY...
QUERA 12m3 REF. 042...
41855 COCHABAMBA (18-18 May)

COCHABAMBA
OFERTA ACEPTO PERU...
TAS VENTAS CISTERNA 712...
MOD. 83 VOLQUETA FIAT...
9m3 MOD. 76 TOLVA RAY...
QUERA 12m3 REF. 042...
41855 COCHABAMBA (18-18 May)

COCHABAMBA
OFERTA ACEPTO PERU...
TAS VENTAS CISTERNA 712...
MOD. 83 VOLQUETA FIAT...
9m3 MOD. 76 TOLVA RAY...
QUERA 12m3 REF. 042...
41855 COCHABAMBA (18-18 May)

COCHABAMBA
OFERTA ACEPTO PERU...
TAS VENTAS CISTERNA 712...
MOD. 83 VOLQUETA FIAT...
9m3 MOD. 76 TOLVA RAY...
QUERA 12m3 REF. 042...
41855 COCHABAMBA (18-18 May)

COCHABAMBA
OFERTA ACEPTO PERU...
TAS VENTAS CISTERNA 712...
MOD. 83 VOLQUETA FIAT...
9m3 MOD. 76 TOLVA RAY...
QUERA 12m3 REF. 042...
41855 COCHABAMBA (18-18 May)

COCHABAMBA
OFERTA ACEPTO PERU...
TAS VENTAS CISTERNA 712...
MOD. 83 VOLQUETA FIAT...
9m3 MOD. 76 TOLVA RAY...
QUERA 12m3 REF. 042...
41855 COCHABAMBA (18-18 May)

COCHABAMBA
OFERTA ACEPTO PERU...
TAS VENTAS CISTERNA 712...
MOD. 83 VOLQUETA FIAT...
9m3 MOD. 76 TOLVA RAY...
QUERA 12m3 REF. 042...
41855 COCHABAMBA (18-18 May)

COCHABAMBA
OFERTA ACEPTO PERU...
TAS VENTAS CISTERNA 712...
MOD. 83 VOLQUETA FIAT...
9m3 MOD. 76 TOLVA RAY...
QUERA 12m3 REF. 042...
41855 COCHABAMBA (18-18 May)

COCHABAMBA
OFERTA ACEPTO PERU...
TAS VENTAS CISTERNA 712...
MOD. 83 VOLQUETA FIAT...
9m3 MOD. 76 TOLVA RAY...
QUERA 12m3 REF. 042...
41855 COCHABAMBA (18-18 May)

COCHABAMBA
OFERTA ACEPTO PERU...
TAS VENTAS CISTERNA 712...
MOD. 83 VOLQUETA FIAT...
9m3 MOD. 76 TOLVA RAY...
QUERA 12m3 REF. 042...
41855 COCHABAMBA (18-18 May)

COCHABAMBA
OFERTA ACEPTO PERU...
TAS VENTAS CISTERNA 712...
MOD. 83 VOLQUETA FIAT...
9m3 MOD. 76 TOLVA RAY...
QUERA 12m3 REF. 042...
41855 COCHABAMBA (18-18 May)

COCHABAMBA
OFERTA ACEPTO PERU...
TAS VENTAS CISTERNA 712...
MOD. 83 VOLQUETA FIAT...
9m3 MOD. 76 TOLVA RAY...
QUERA 12m3 REF. 042...
41855 COCHABAMBA (18-18 May)

COCHABAMBA
OFERTA ACEPTO PERU...
TAS VENTAS CISTERNA 712...
MOD. 83 VOLQUETA FIAT...
9m3 MOD. 76 TOLVA RAY...
QUERA 12m3 REF. 042...
41855 COCHABAMBA (18-18 May)

COCHABAMBA
OFERTA ACEPTO PERU...
TAS VENTAS CISTERNA 712...
MOD. 83 VOLQUETA FIAT...
9m3 MOD. 76 TOLVA RAY...
QUERA 12m3 REF. 042...
41855 COCHABAMBA (18-18 May)

COCHABAMBA
OFERTA ACEPTO PERU...
TAS VENTAS CISTERNA 712...
MOD. 83 VOLQUETA FIAT...
9m3 MOD. 76 TOLVA RAY...
QUERA 12m3 REF. 042...
41855 COCHABAMBA (18-18 May)

COCHABAMBA
OFERTA ACEPTO PERU...
TAS VENTAS CISTERNA 712...
MOD. 83 VOLQUETA FIAT...
9m3 MOD. 76 TOLVA RAY...
QUERA 12m3 REF. 042...
41855 COCHABAMBA (18-18 May)

COCHABAMBA
OFERTA ACEPTO PERU...
TAS VENTAS CISTERNA 712...
MOD. 83 VOLQUETA FIAT...
9m3 MOD. 76 TOLVA RAY...
QUERA 12m3 REF. 042...
41855 COCHABAMBA (18-18 May)

COCHABAMBA
OFERTA ACEPTO PERU...
TAS VENTAS CISTERNA 712...
MOD. 83 VOLQUETA FIAT...
9m3 MOD. 76 TOLVA RAY...
QUERA 12m3 REF. 042...
41855 COCHABAMBA (18-18 May)

COCHABAMBA
OFERTA ACEPTO PERU...
TAS VENTAS CISTERNA 712...
MOD. 83 VOLQUETA FIAT...
9m3 MOD. 76 TOLVA RAY...
QUERA 12m3 REF. 042...
41855 COCHABAMBA (18-18 May)

COCHABAMBA
OFERTA ACEPTO PERU...
TAS VENTAS CISTERNA 712...
MOD. 83 VOLQUETA FIAT...
9m3 MOD. 76 TOLVA RAY...
QUERA 12m3 REF. 042...
41855 COCHABAMBA (18-18 May)

COCHABAMBA
OFERTA ACEPTO PERU...
TAS VENTAS CISTERNA 712...
MOD. 83 VOLQUETA FIAT...
9m3 MOD. 76 TOLVA RAY...
QUERA 12m3 REF. 042...
41855 COCHABAMBA (18-18 May)

COCHABAMBA
OFERTA ACEPTO PERU...
TAS VENTAS CISTERNA 712...
MOD. 83 VOLQUETA FIAT...
9m3 MOD. 76 TOLVA RAY...
QUERA 12m3 REF. 042...
41855 COCHABAMBA (18-18 May)

COCHABAMBA
OFERTA ACEPTO PERU...
TAS VENTAS CISTERNA 712...
MOD. 83 VOLQUETA FIAT...
9m3 MOD. 76 TOLVA RAY...
QUERA 12m3 REF. 042...
41855 COCHABAMBA (18-18 May)

COCHABAMBA
OFERTA ACEPTO PERU...
TAS VENTAS CISTERNA 712...
MOD. 83 VOLQUETA FIAT...
9m3 MOD. 76 TOLVA RAY...
QUERA 12m3 REF. 042...
41855 COCHABAMBA (18-18 May)

COCHABAMBA
OFERTA ACEPTO PERU...
TAS VENTAS CISTERNA 712...
MOD. 83 VOLQUETA FIAT...
9m3 MOD. 76 TOLVA RAY...
QUERA 12m3 REF. 042...
41855 COCHABAMBA (18-18 May)

COCHABAMBA
OFERTA ACEPTO PERU...
TAS VENTAS CISTERNA 712...
MOD. 83 VOLQUETA FIAT...
9m3 MOD. 76 TOLVA RAY...
QUERA 12m3 REF. 042...
41855 COCHABAMBA (18-18 May)

COCHABAMBA
OFERTA ACEPTO PERU...
TAS VENTAS CISTERNA 712...
MOD. 83 VOLQUETA FIAT...
9m3 MOD. 76 TOLVA RAY...
QUERA 12m3 REF. 042...
41855 COCHABAMBA (18-18 May)

COCHABAMBA
OFERTA ACEPTO PERU...
TAS VENTAS CISTERNA 712...
MOD. 83 VOLQUETA FIAT...
9m3 MOD. 76 TOLVA RAY...
QUERA 12m3 REF. 042...
41855 COCHABAMBA (18-18 May)

COCHABAMBA
OFERTA ACEPTO PERU...
TAS VENTAS CISTERNA 712...
MOD. 83 VOLQUETA FIAT...
9m3 MOD. 76 TOLVA RAY...
QUERA 12m3 REF. 042...
41855 COCHABAMBA (18-18 May)

Brasileños serán primeros en "desertar"

LIGA ESPAÑOLA SE QUEDARA SIN "ESTRELLAS" POR COPA AMERICA

Madrid, 23 may (dpa). La "Liga de las estrellas" se quedará dentro de poco sin algunas de sus principales figuras, las que se seleccionaron para disputar la Copa América.

Los internacionales brasileños serán los primeros en "desertar", ya que disputarán la próxima semana un amistoso con Noruega, en Oslo, para después trasladarse a Francia, donde participarán en el "Cuatro Naciones", antes de jugar la Copa América.

El grupo más numeroso que dejará España con motivo del torneo continental es el que compone la colonia argentina, con siete jugadores, seguido por los brasileños, con seis.

La situación es especialmente dramática para los clubes ya que no podrán recurrir a las figuras que adquirieron por mucho dinero justo en el tramo final del campeonato.

Así, el Barcelona se quedará en plena lucha por la clasificación para la próxima Liga de Campeones y, quizás, el título de campeón, sin las habilidades de Ronaldinho y la inspiración de Giovani, mientras que el Deportivo de La Coruña no podrá contar a partir del domingo con Flavio Conceição o Mauro Silva. El Madrid, que quiere asegurar la Liga cuanto antes, echará en falta a Roberto Carlos y Zé Roberto.

Equipos como el Real Valladolid o el Tenerife, que todavía sueñan con ir a la próxima Copa de la UEFA,



Avil Arnaldo Ortega



Avil Arnaldo Ortega

se verán privados del boliviano Juan Manuel Peña, el colombiano Harold Lozano y el uruguayo Flavio Conceição, así como los argentinos Marcelo Ojeda y Pablo Paz, respectivamente.

Los argentinos Ariel "Burrutto" Ortega o Claudio López tampoco podrán jugar al Valencia a lo largo del gran objetivo de la jornada, que es el de llevar al conjunto dirigido por Jorge Valdano a Europa.

El Racing de Santander, en la zona templada de la tabla, no podrá contar con su tripe uruguayo formada por José Luis Zalazar, Diego López y Fernan-

19 jugadores fueron llamados

SALIO LISTA PERUANA

LIMA, 23 (AP). El técnico Freddy Terzani convocó a 19 jugadores para disputar la primera fase de la Copa América, que se disputará en Lima del 24 al 30 de mayo.

El plantel incluirá a los jugadores que en su momento jugaron en la Copa América de 1983, así como a los que jugaron en la Copa América de 1985.

Los jugadores convocados son:

1. Víctor Montoya
2. Víctor Montoya
3. Víctor Montoya
4. Víctor Montoya
5. Víctor Montoya
6. Víctor Montoya
7. Víctor Montoya
8. Víctor Montoya
9. Víctor Montoya
10. Víctor Montoya
11. Víctor Montoya
12. Víctor Montoya
13. Víctor Montoya
14. Víctor Montoya
15. Víctor Montoya
16. Víctor Montoya
17. Víctor Montoya
18. Víctor Montoya
19. Víctor Montoya

Campeón del 63 lanza pedido clamoroso "NO NECESITAMOS HOMENAJES, SINO AYUDA", AFIRMA GARCIA



Auberto García

Cochabamba 23 (PRESENCIA). Por Edgar Tejedor. La Federación Boliviana de Fútbol (FBF) no necesita homenajes, sino ayuda, afirmó el campeón del 63, Auberto García, al ser nombrado presidente de la entidad.

García, quien fue campeón del 63 con el Club Bolívar, afirmó que la FBF necesita ayuda económica y técnica para poder competir a nivel internacional.

El popular "oso" se refiere a una enfermedad que se le dio a la FBF por su falta de recursos. García dijo que la FBF necesita ayuda para poder competir a nivel internacional.

Los ex-jugadores se reunirán en esta capital en una reunión que se celebrará el próximo día 24. La reunión tendrá como objetivo discutir la situación de la FBF y la necesidad de ayuda económica y técnica.

García dijo que la FBF necesita ayuda para poder competir a nivel internacional. Él mismo dijo que la FBF necesita ayuda para poder competir a nivel internacional.

Retornará a Portugal el 5 de junio

PLATINI ARRIBA MAÑANA PERO NO JUGARA EL 8



En Portugal, varios soñan con Sánchez

Erwin Sánchez llegará al país mañana, para ponerse a disposición de la selección nacional, según anunció en la víspera Antonio López.

El entrenador, dijo que luego de las gestiones realizadas con la dirigencia del Boavista, se logró la cesión del jugador, por espacio de doce días.

"En Portugal han entendido de nuestra necesidad de contar con Erwin Sánchez, por este motivo han autorizado su viaje; para nosotros es significativo su presencia, puesto que es necesario de que se consuslante de todo lo que queremos, en todo el proceso que hemos emprendido", afirmó.

Sánchez, abordará hoy por la mañana una línea aérea con destino a Bolivia. El futbolista, es esperado mañana en la concentración de la selección nacional. Respecto a la lesión que padece el futbolista, López explicó que se trata de una micro-rotura fibrosa, el mismo que se superará sin ningún problema. "En el último partido de su equipo, Erwin padeció por el problema físico, razón por la que no se presentó al entrenamiento, a fin de que no se presente un problema complicando posterior", afirmó.

Sánchez, por este motivo, no tomará parte en el trabajo normal de los seleccionados, debido a que realizará un trabajo recuperatorio.

El futbolista retornará a Portugal el 5 de junio, donde tendrá un compromiso fundamental con el Boavista.

López, dijo que Sánchez, por este motivo no podrá ser tomado en cuenta para los dos partidos con Venezuela, sin embargo, el internacional jugará ante Perú en la final, situación que la hemos entendido, razón de un final.

DT DEL OPORTO SUEÑA CON ERWIN

Oporto- Portugal, 23 (NUNO VIEIRA "A BOLA"). El pase de Erwin Sánchez al Oporto todavía no se ha concretado.

Si bien, el presidente del actual campeón del fútbol portugués, Jorge Nuno Pinto Da Costa, se contactó con el presidente del Boavista, João Loureiro, el mismo fue calificado de informal. Loureiro, ha expresado su molestia por la versión que da cuenta que Sánchez pasó al Oporto, "no hay nada, el contacto con Oporto sólo fue informal, por lo que no podemos afirmar que Sánchez se va", dijo.

El presidente del Boavista, João Loureiro, en la rueda de prensa que convocó ayer, dijo que el tema será "tabú" hasta la finalización de la Copa de Portugal.

OLIVEIRA. En esta ciudad, ha transcurrido que el entrenador del Oporto, Oliveira, tiene una lista de refuerzo, la misma que encabeza Erwin Sánchez.

Sucede que Oporto, piensa negociar la fecha de actuación de los brasileños Arthur y Edmundo, por cuyo pase se disputan varios equipos de España e Italia y piensa ocupar la plaza con el volante boliviano.

Oporto, obtuvo este año el título del campeonato portugués por tercer año consecutivo y tiene entre sus principales figuras a los brasileños Jardel, Aloísio, Lula, el sueco Erickson y el uruguayo Alejandro Díaz.

DESIGNACION INSOLITA

Cochabamba, 23 (PRESENCIA). En una actitud que ha sido calificada como insolita, Mauricio González a través de un memorándum respectivo, designó a un funcionario allegado a él como jefe de seguridad de las selecciones sub 20 y sub 17.

El personal en cuestión, aparte cumplirá la función de asistente de logística de la selección absoluta. La medida, ha sido calificada como "absurda e insolita" en medios de prensa locales, habida cuenta de que no hay necesidad para tal designación.

El dolorero en cuestión, percibirá la suma de 500 dólares americanos, a partir de la fecha de emisión del memorándum.

LEOZ INAUGURARA COPA AMERICA

También llegarán algunas autoridades políticas, quienes participarán de la chilla de los nuevos ambientes que se constituirán en el estadio de fútbol de Cochabamba, que se inaugurará el día 24 de mayo.

El departamento de prensa del COBOL, dijo que la inauguración de la Copa América, será una gran fiesta para la ciudad de Cochabamba.

La venta de abonos fue regular en el segundo día. En el primer día se vendieron 50 y este día otras 55 localidades de las 2.600 para las cuatro tribunas del estadio.

El Banco Mercantil anunció que ofrecerá un plan a las empresas que deseen adquirir sus abonos en algún plan de pago.

ABONOS. El internacional Julio César Baldovino, confirmó que partirá del Japón el 29 del presente mes. El Yokohama Marinos, su club, envió una carta a la Federación Boliviana de Fútbol señalando esa fecha y la misma está firmada por el gerente Takekito Taniguchi.

La noticia causó alegría en los familiares del jugador cochabambino que vuelve al seleccionado boliviano.



BOLIVIA

